

康臣 詩業集團有限公司 CONSUN PHARMACEUTICAL GROUP LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 1681

2018 Annual Report 年度報告





康臣蔚業集團有限公司 CONSUN PHARMACEUTICAL GROUP LIMITED

Contents 目錄

| 2-4 | Corporate Information | 公司資料 |
|--------|---|------------------|
| 5-13 | Chairman's Statement | 主席報告 |
| 14 | Financial Highlights | 財務摘要 |
| 15-22 | Management Discussion and Analysis | 管理層討論及分析 |
| 23-33 | Directors and Senior Management Profile | 董事及高級管理人員履歷 |
| 34-51 | Corporate Governance Report | 企業管治報告 |
| 52-70 | Report of Directors | 董事會報告 |
| 71-83 | Independent Auditor's Report | 獨立核數師報告 |
| 84 | Consolidated Statement of Profit or Loss | 綜合損益表 |
| 85 | Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income | 綜合損益及 其他全面收益表 |
| 86-87 | Consolidated Statement of Financial Position | 綜合財務狀況表 |
| 88-89 | Consolidated Statement of Changes in Equity | 綜合權益變動表 |
| 90-91 | Consolidated Cash Flow Statement | 綜合現金流量表 |
| 92-223 | Notes to the Consolidated Financial Statements | 綜合財務報表附註 |
| 224 | Five-Year Financial Summary | 五年財務摘要 |
| | | |

Corporate Information

公司資料

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. AN Yubao (Chairman)

Ms. LI Qian (Vice Chairlady, Chief Executive Officer)

Professor ZHU Quan

Mr. TANG Ning (appointed on 1 June 2018)

Non-Executive Director

Mr. LIN Sheng (resigned, effective from 13 April 2018)

Independent Non-Executive Directors

Mr. SU Yuanfu Mr. FENG Zhongshi Ms. CHENG Xinxin

COMPANY SECRETARY

Mr. YAU Chi Ming

AUDIT COMMITTEE

Ms. CHENG Xinxin (Chairlady)

Mr. SU Yuanfu Mr. FENG Zhongshi

NOMINATION COMMITTEE

Mr. SU Yuanfu (Chairman)

Mr. AN Yubao Ms. CHENG Xinxin

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. FENG Zhongshi (Chairman)

Ms. LI Qian Mr. SU Yuanfu

董事

執行董事

安郁寶先生(主席)

黎倩女士(副主席、總裁)

朱荃教授

唐寧先生(於2018年6月1日獲委任)

非執行董事

林盛先生(已辭任,自2018年4月13日起生效)

獨立非執行董事

蘇元福先生 馮仲實先生 成欣欣女士

公司秘書

丘志明先生

審核委員會

成欣欣女士(主席) 蘇元福先生

馮仲實先生

提名委員會

蘇元福先生(主席) 安郁寶先生

成欣欣女士

薪酬委員會

馮仲實先生(主席)

黎倩女士 蘇元福先生

Corporate Information 公司資料

AUTHORISED REPRESENTATIVES FOR THE PURPOSE OF THE LISTING RULES

Mr. AN Yubao Mr. YAU Chi Ming

AUDITOR

KPMG
Certified Public Accountants
8th Floor, Prince's Building
10 Chater Road, Central, Hong Kong

LEGAL ADVISER (AS TO HONG KONG LAW)

Li & Partners 22nd Floor World-Wide House 19 Des Voeux Road Central Hong Kong

REGISTERED ADDRESS

Clifton House 75 Fort Street PO Box 1350 Grand Cayman KY 1-1108 Cayman Islands

HEADQUARTERS IN THE PRC

71, Dongpeng Avenue
Eastern section, Guangzhou Economic and
Technological Development District
Guangzhou, PRC

就上市規則而言的授權代表

安郁寶先生 丘志明先生

核數師

畢馬威會計師事務所 執業會計師 香港中環遮打道10號 太子大廈8樓

法律顧問(香港法律)

李偉斌律師行香港 德輔道中19號 環球大廈 22樓

註冊地址

Clifton House 75 Fort Street PO Box 1350 Grand Cayman KY 1-1108 Cayman Islands

中國總部

中國廣州 廣州經濟技術開發區東區 東鵬大道71號

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

22nd FloorWorld-Wide House19 Des Voeux Road CentralHong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited
BNP Paribas
China Construction Bank
China Merchants Bank
Industrial and Commercial Bank of China
Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Estera Trust (Cayman) Ltd. Clifton House 75 Fort Street PO Box 1350 Grand Cayman KY1-1108 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

COMPANY WEBSITE

www.chinaconsun.com

STOCK CODE

1681

香港主要營業地點

香港 德輔道中19號 環球大廈 22樓

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 法國巴黎銀行 中國建設銀行 招商銀行 中國工商銀行 查打銀行(香港)有限公司

主要股份過戶登記處

Estera Trust (Cayman) Ltd. Clifton House 75 Fort Street PO Box 1350 Grand Cayman KY1-1108 Cayman Islands

香港證券登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓1712-1716號舖

公司網站

www.chinaconsun.com

股份代號

1681

Dear Shareholders,

On behalf of the board (the "Board") of directors (the "Directors") of Consun Pharmaceutical Group Limited (the "Company"), I am pleased to present the audited consolidated results of the Company and its subsidiaries (collectively referred as the "Group" or "Consun Pharmaceutical") for the year ended 31 December 2018.

REACHED RMB1.84 BILLION

I. THE GROUP'S OVERALL BUSINESS SCALE 一、 集

In 2018, Consun Pharmaceutical Group embarked the new development stage for the next two decades and began the implementation of the "2018-2022 Strategic Planning". All Consun staff strived for the strategic goals with hard work and proactive and pragmatic spirits.

The Group's revenue amounted to RMB1.84 billion and increased by 11.1% year-to-year in 2018. Among which, the scale of our core business (excluding the Yulin Pharmaceutical Segment) exceeded RMB1.2 billion. The Company recorded profit attributable to its equity shareholders of RMB465 million, representing a year-to-year growth of 17.4%, thereby rewarding our shareholders with more remarkable results for their dedicated trust and support to the Company.

Operating data of our core business (Consun Pharmaceutical Segment) is as follows:

- The sales of kidney medicines amounted to RMB928 million in 2018, representing a significant year-to-year growth of 13.9%.
- The sales of products in the medical contrast medium market amounted to RMB128 million, representing a year-to-year increase of 6.9%, which maintained Consun Pharmaceutical's solid market position in medical contrast medium for magnetic resonance imaging.

各位股東:

本人謹此代表康臣葯業集團有限公司(「本公司」) 董事(「董事」)會(「董事會」),提呈本公司連同 其附屬公司(統稱「本集團」或「康臣葯業」)截至 2018年12月31日止年度經審核之綜合業績。

一、 集團整體經營規模達人民幣18.4億元

2018年,是康臣葯業集團新20年發展階段的第一年,也是「2018-2022年戰略規劃」的開局之年,全體康臣人以艱苦創業、務實進取的精神堅定完成戰略目標。

2018年集團營業收入達人民幣18.4億元,同比增長11.1%,其中康臣葯業主體業務(不含玉林製藥分部)經營規模突破人民幣12億元。本公司權益股東應佔溢利人民幣4.65億元,年同比增長17.4%。以較好的業績回報廣大股東一直以來對本公司的信賴與支持。

主體業務(康臣葯業分部)經營數據如下:

- 1) 腎病藥物的銷售收入於2018年達到 人民幣9.28億元,較去年同比增長 13.9%,增長顯著。
- 2) 醫用成像對比劑藥品銷售收入達人 民幣1.28億元,較去年同比增長 6.9%,維持康臣葯業在磁共振成像 對比劑產品線的穩固地位。

Women and children medicines continued the rapid growth, with sales revenue increased by 18.2% year-to-year to RMB130 million, which have become an emerging force that contributes to our business results.

Operating data of Yulin Pharmaceutical Segment is as follows:

1) In 2018, Yulin Pharmaceutical Segment recorded revenue of RMB624 million, representing a year-to-year growth of approximately 4.1%. Its profits after tax amounted to RMB148 million (including those attributable to non-controlling interest shareholders and excluding amortisation expenses of approximately RMB29 million on consolidation of Consun), representing a year-to-year growth of approximately 20.2%. Among which, sales revenue of orthopedics medicines amounted to approximately RMB250 million, representing a year-to-year growth of approximately 11.5%; sales revenue of dermatologic medicines amounted to approximately RMB222 million, representing a year-to-year growth of approximately 0.5%; sales revenue of Hepatobiliary medicines amounted to approximately RMB111 million, representing a year-to-year growth of approximately 8.5%.

Since becoming a controlling subsidiary of Consun Pharmaceutical Group in July 2016, a total of over RMB76 million was distributed to Consun Pharmaceutical Group and other non-controlling interests as dividends at a payout ratio of approximately 30%.

3) 婦兒產品繼續保持高速增長,銷售 收入達人民幣1.30億元,較去年同 比增長18.2%,成為業績貢獻的新 軍。

玉林製藥分部經營數據如下:

1) 2018年玉林製藥分部實現業務收入人民幣6.24億元,同比增長約4.1%;稅後利潤(包括非控股權益股東應佔部分及排除康臣合併層面的約人民幣0.29億元攤銷長約20.2%。其中骨科藥物銷售收入約人民幣2.50億元,同比增長約11.5%;皮膚科藥物銷售收入約人民幣2.22億元,同比增長約0.5%;肝膽科藥物銷售收入約人民幣1.11億元,同比增長約8.5%。

自2016年7月成為康臣葯業集團的控股子公司以來,玉林製藥累計向康臣集團及其他非控股權益股東分紅超過人民幣0.76億元,分紅比例約30%。

2) Industrial relocation from city to industrial park made steady progress and the Chinese time-honored brand gained new momentum.

The relocation of Yulin Pharmaceutical to the industrial park has progressed smoothly. On 20 January 2019, Yulin Pharmaceutical held the topping-out ceremony at the Yulin Chinese Medicine Health Industrial Park. Currently, the topping-out of 8 buildings in the north zone has been basically completed and the construction of the new zone has entered a new stage.

The preparation work for renovating the old plant area also made certain breakthrough. The Group has finalised the modes of land grants and agreed on the conditions for cooperation with relevant government authorities. It is currently in negotiations for business partners.

3) The feasibility study and preparatory works for the spin off of Yulin Pharmaceutical to the PRC A shares market have been going well.

II. R&D AND INNOVATION

In mid-March 2018, Consun Pharmaceutical Group received approval of the former China Food and Drug Administration in relation to the clinical study of its self-developed new medicine for diabetic kidney disease. As of now, it has completed the pilot-scale study and clinical study proposal (draft) for the placebo. Research on institutions participating in the clinical study is now underway and the production of clinical samples will start soon. The new medicine for diabetic kidney disease is a pure Chinese medicine self-developed by Consun with modern advanced technology, which will offer new alternatives to treatment of diabetic kidney disease.

 退城入園穩步推進,中華老字號煥 發新生機。

玉林製藥整體搬遷入園專案進展順利,2019年1月20日,玉林製藥在玉林中醫藥健康產業園隆重舉行了封頂儀式,目前已基本完成園區北區8棟建築的封頂工作,新區建設邁入新階段。

老廠區改造的準備工作也取得局部 突破,與政府相關部門落實了土地 出讓方式,基本確定了合作條件, 正在治談合作單位。

3) 分拆玉林製藥到中國A股市場上市 的研究及籌備工作正穩步推進。

二、 研發創新

2018年3月中旬,康臣葯業集團自主研發的糖腎新藥獲得原國家食品藥品監督管理局批准開展臨床研究。截至目前,已完成安慰劑中試研究和臨床研究方案(草案),正在調研臨床研究參與單位,即將生產臨床樣品。糖腎新藥是康臣採用現代先進技術自主研發的純中藥製劑,將為治療糖尿病腎病提供新的選擇。

In late September 2018, the "Expert Consensus on the Clinical Application of Kidney Repair and Edema Alleviation Granules" was officially presented at the 2018 Academic Conference of Kidney Disease Division of China Association of Chinese Medicine cum 31st China Chinese Medicine and Kidney Disease Academic Symposium. In accordance with prudent and scientific principles, the consensus was reached by domestic Chinese and Western medical practitioners, clinical specialists in kidney diseases, pharmacologists and statisticians, who had been invited by the China Association of Chinese Medicine and the Expert Committee for Chinese Medicine Development and Research for Kidney Disease of China Association of Traditional Chinese Medicine to consolidate and analyze results of research conducted before and after the launch of Kidney Repair and Edema Alleviation Granules. Based on the origin of the "Yang-Raising and Stomach-Boosting Decoction" (升陽益胃湯) formula, the clinical experience of Professor Zhang Qi (a reputed Chinese Medicine master) and other contemporary renal experts in integrating Chinese and Western medicine to treat chronic glomerulonephritis and nephrotic syndrome, and the latest clinical study results, the "Expert Consensus" represents our wisdom gathered from preliminary survey, consensus formation and consensus refinement.

In 2018, the Lanthanum Carbonate Project had a major breakthrough and succeeded in the development of active pharmaceutical ingredients and preparations as well as the trial production of chewable tablets and granules. On the other hand, the research on production process and formulation of quality standards were completed for the Ultrasound Micro-bubble Contrast Medium Project. As micro-bubble application facilitates precision treatment and enables treatment and diagnosis at the same time, it has become a notable field in the pharmaceutical sector and earned the name "theranostic agents". The Company has established the first fully-enclosed automatic ultrasound micro-bubble production line with mature technology in both China and Asia, and it is expected to submit clinical applications for products in 2020.

clinical applications for products in 2020.

The revised 2018 National List of Essential Medicines was finalised on 25 October 2018. Our flagship product UCG remained on the list and our exclusive "Yuanli Kang® – Iron-dextrin Oral Solution" was included for the first time, thus leaving great room for imagination of future business growth. In particular, Yuanli Kang®, which is our key product for women and children, has recorded a sales revenue of over RMB112 million for 2018 and is expected to maintain a CAGR at approximately 30% in the next three years, which is attributable to the shift from sales through agency to

direct sales since 2015, as well as the nationwide sales service network and professional academic promotion

team.

2018年,碳酸鑭專案取得重大突破,成功研製出原料藥、製劑,咀嚼片、顆粒劑試製成功;超聲微泡造影劑項目完成處方工藝研究和品質標準制定,微泡是醫藥領域廣受關注的可以實施精準治療的一個既可以診斷又可以治療,在診斷的同時實施治療的藥物。為此,業界給它一個新術語:診斷一治療劑(theranostic agents)。本公司已經建立了我國乃至亞洲第一條超聲微泡全封閉、全自動的生產線,技術已經成熟,產品預計將於2020年申報臨床。

2018年10月25日,2018版國家基本藥物目錄調整塵埃落定,康臣葯業集團拳頭產品尿毒清顆粒繼續屹立在目錄中,獨家劑型「源力康」右旋糖酐鐵口服溶液首次進入目錄,給未來業績增長帶來巨大的想像空間。尤其是婦兒產品線的主打產品源力康,自2015年從代理銷售轉換為自營銷售以來,依託覆蓋全國的銷售服務網絡和專業的學術推廣團隊,銷售收入已於2018年突破1.12億元,預計未來三年將保持30%左右的複合增長率。

III. ACTIVELY GAINING CAPITAL MARKET **EXPOSURE AND ADMITTED FOR STOCK** CONNECT

On 6 February 2018, Consun Pharmaceutical (1681. HK) was admitted as a constituent of the Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index, effective from 5 March. Since then, mainland investors may purchase our shares directly through the Stock Connect. The admission directly enables us to gain access to more diverse investors and effectively broaden the investor base. It also enhances our stock liquidity and better reflects the value of long-term investment in the Group.

Based on the latest information of Shenzhen-Hong Kong Stock Connect from Gelonghui, the shareholding of domestic investors has increased to 2.15% (3.5% at the highest), which demonstrates domestic and overseas institutional investors' recognition of the long-term investment value of Consun Pharmaceutical and the Chinese medicine industry.

IV. THE GROUP RELEASED THE "2018-2022 TOP STRATEGY"

Riding on the success of the five-year strategic planning, Consun initiated Project Wildfire where the sales force in ten major provinces made a collective undertaking and drew up schedules for meeting the sales targets of RMB100 million, RMB200 million and RMB300 million in their respective provinces.

積極對接資本市場,獲准進入港股通 = 、 交易

2018年2月6日,康臣葯業(1681.HK)獲准 納入恒生港股通指數成分股,並於3月5日 正式生效,內地投資者可以通過港股通直 接購買康臣股票。直達港股通,直接助力 康臣引入更加多元化的投資者,有效拓展 投資者基礎,進一步提升股票流動性,更 好的反映康臣的長期投資價值。

格隆匯深港通最新資料顯示,境內投資者 持股比例上升至2.15%(最高達3.5%), 反映出境內外機構投資者對康臣葯業和中 藥產業長期投資價值的認可。

四、 集團發佈「2018-2022年TOP戰略 |

為承接集團五年戰略規劃,康臣啟動了 「燎原計劃 | - 十省聯動、億動康臣, 全國 十個銷售大省的行銷員工集體承諾,提出 了省區突破1億元、2億元、3億元銷售規 模的時間表。

٧. PROMOTING TALENT NURTURE AND TEAM Ti, 多方發力,促進人才團隊建設方面 **BUILDING ON MULTIPLE FRONTS**

- After nearly a year of preparation, the job qualification assessment was held at the OTC Marketing Center in September 2018. A total of 366 employees took the written and practical skills assessment on ten basic skills of regional managers and five basic skills of marketing officers over 19 days. 59 regional managers and 294 academic representatives/business managers passed the assessment.
 - The 6th promotion assessment for regional managers and academic promotion officers was held at the Prescription Drug Marketing Center in November 2018. The talent assessment, nurture and development system of the prescription drug marketing team has become more mature after 6 years of refinement.

With the establishment of the job qualification system and promotion assessment system for the OTC marketing team, Consun Pharmaceutical has developed an assessment system for professional prescription drugs and OTC promotion, which allows it to speed up the building of a high-quality professional academic promotion team for the five-year strategic planning of the Group.

經過近1年的準備,OTC行銷中心 1、 於2018年9月份開展任職資格評 審,共366人參與,歷時19天,圍 繞地區經理十項基本技能、推廣專 員五項基本技能進行筆試和技能實 操,共59位原地區經理和294位原 學術代表/業務經理通過評審。

> 2018年11月,處方藥行銷中心開 展第六次地區經理和學術推廣專員 晉級測評。歷經六年的打磨,處方 藥行銷團隊的人才測評、人才培養 與人才發展體系日趨成熟。

> 隨著OTC行銷團隊崗位任職資格體 系和晉級測評體系的建立, 康臣葯 業形成了覆蓋處方藥和OTC專業推 廣的評價體系,將加速打造高水準 的專業學術推廣團隊,助力集團五 年戰略規劃的實現。

- Not only is the Group developing, it is also evolving. The year 2018 was crucial for our strategic transformation and upgrade. In the year, we fostered employees' full understanding of themselves and the team, facilitated their breakthrough from a long-term perspective and identified areas of improvement which they most need and recognise at the time in a more effective manner. We also helped the management to grasp the capabilities of team members, explore their potential and formulate development plan. Apart from that, agility and core values training, 360 degree behavioral assessments and other activities were organised by the Human Resources Department of the Company at the Group level to promote more objective, fair and rational talent assessment.
- 瞭解自己及團隊,立足長遠不斷突 破自我,找到其現階段最應該、最 認同的提升點, 並幫助領導瞭解團 隊成員的能力水準,挖掘團隊成員 的潛能並協助制定發展計劃。公司 人力資源在集團層面開展了敏銳度 學習和核心價值觀、360度行為評 價等活動,使人才評價更客觀、公 正、理性。

2、

- 3. In order to motivate the management and employees, following the adoption of the vesting of the 2016-2018 share options, the Company granted a new tranche of 63 million share options in total with a term of three years to certain directors and employees on 2 January 2019, and adopted the third excessive profit incentive scheme for frontline salespersons, with the aim of encouraging them to continue to strive for good progress, higher sales and better results for the Company and the shareholders.
- 為激勵管理層和員工,在2016-3、 2018年度購股權已實施歸屬完畢的 基礎上,公司於2019年1月2日再 次向若干董事及員工授出新一期的 三年期合計6,300萬的購股權,並 對一線銷售員工實施第三期超額利 潤激勵方案,激勵管理層和員工繼 續奮勇突進,擴大銷售,創造好的 業績回報公司和股東。

集團不僅在發展,而且在進化中。

2018年是公司重要的戰略轉型升級

年,為了能更好的幫助員工全面的

VI. AWARDS FOR FRUITFUL RESULTS IN 創新爭優連獲殊榮, 碩果累累 六、 INNOVATION AND THE PURSUIT OF **EXCELLENCE**

In 2018, our vice chairlady LI Qian was ranked No. 4 in "China's Top 10 Female CEOs" by Forbes China and Consun Pharmaceutical received the Golden Lion Award for H Share Listed Company in the "Best Investor Relations Management" category. Inner Mongolia Consun was recognised as the "Outstanding Private Enterprise" in the Inner Mongolia Autonomous Region and Guangzhou Consun was accredited as the "Provincial Enterprise Technology Center" in Guangdong Province. Our "Uremic Clearance Granules" was included in the "List of Healthy China's Brands" for the third consecutive year, while the "Iron Dextran Oral Solution" and "Erythromycin Estolate Suspension" were selected as the "Famous Branded Products of Inner Mongolia Autonomous Region".

2018年,黎倩副主席榮登福布斯中國發佈 「中國職場最優秀的10位女性CEO」榜單 第四名,康臣葯業榮獲港股上市公司金獅 獎「最佳投資者關係管理公司」, 康臣葯業 內蒙古公司獲評內蒙古自治區「優秀民營 企業1,廣州康臣獲得廣東省「省級企業技 術中心」認定。康臣「尿毒清顆粒」連續第 三年登 | 「健康中國・品牌榜」,「右旋糖 酐鐵口服溶液 | 及「依託紅黴素混懸液 | 獲 評「內蒙古自治區名牌產品」。

Yulin Pharmaceutical of the Group was awarded the title of "China's Top 100 Pharmaceutical Enterprises" again and its ranking went up to the 33rd. Its "Zheng Gu Shui" product passed the CE certification of the European Union and is exempted from inspection for import to EU countries.

集團旗下玉林製藥再獲「中華民族醫藥百 強品牌企業 | 稱號,排名 | 升至第33位。 玉林「正骨水」通過歐盟CE認證,獲得歐 盟國家進口免檢資格。

In 2018. Consun Pharmaceutical received the Golden Lion Award for H Share Listed Company in the "Best Investor Relations Management" category.

2018年,康臣葯業榮獲港股上市公司金獅 獎「最佳投資者關係管理公司」。

In 2018, Consun Pharmaceutical Group stayed committed to "industrial chain operation and international operation". With the aims of making breakthroughs and expanding into a ten-billion enterprise, it empowered organizations and individuals to build up their momentum, strengthened brand image, undertook social responsibilities and started a new chapter for the next two decades of development.

2018年,康臣葯業集團沿著「產業鏈運 作,國際化經營」的路徑,破發展局,逐 百億夢, 啟動組織與個體, 激發組織動能 和人才動能,提升品牌形象,踐行社會責 任,開啟了新20年發展的嶄新篇章。

AN Yubao

Chairman Hong Kong, 20 March 2019

安郁寶

主席

香港,2019年3月20日

Financial Highlights 財務摘要

Year ended 31 December 截至12月31日止年度

| | | 2018 2018年 | 2017 2017年 | Change 變化 |
|----------------------------------|---------------|------------------|------------------|--------------|
| Results | 業績 | RMB'000 人民幣千元 | RMB'000 人民幣千元 | (%) (%) |
| nesuits | | 八八市「九 | 八八市「九 | (70) |
| Revenue | 收入 | 1,843,973 | 1,660,230 | 11.07% |
| Profit before taxation | 税前溢利 | 616,699 | 544,982 | 13.16% |
| Profit for the year attributable | 本公司權益股東應佔年內溢利 | | | |
| to equity shareholders of the | | | | |
| Company | | 465,353 | 396,242 | 17.44% |
| Earnings per share | 每股盈利(以人民幣元列示) | | | |
| (expressed in RMB Yuan) | | | | |
| - Basic | - 基本 | 0.5444 | 0.4602 | 18.30% |
| - Diluted | - 攤薄 | 0.5300 | 0.4570 | 15.97% |

As at 31 December

於12月31日

| | | 2018 2018年 RMB'000 | 2017 2017年 RMB'000 | Change 變化 (%) |
|---|----------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| Financial Position | 財務狀況 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | (%) |
| Total assets Total equity attributable to | 總資產 本公司權益股東應佔權益總額 | 3,897,038 | 3,572,017 | 9.10% |
| equity shareholders of the Company | | 2,157,219 | 1,746,688 | 23.50% |
| Net assets per share | 每股淨資產 | | | |
| (expressed in RMB Yuan per share) (Note) | (以每股人民幣元列示) <i>(附註)</i> | 2.46 | 2.00 | 23.0% |
| Net debt (interest bearing | 淨債項(計息負債減現金及 | | | |
| liabilities less cash and cash | 現金等值物) 權益比率 | Net cash | Net cash | NA |
| equivalents) to equity ratio | | 淨現金 | 淨現金 | 不適用 |

Note: Net assets per share is calculated based on the total equity 附註: 每股淨資產以本公司權益股東應佔權益總額除 attributable to equity shareholders of the Company divided by 以普通股數目計算。 the number of ordinary shares.

FINANCIAL REVIEW

Revenue

For the year of 2018, the Group's revenue was RMB1,843,973,000, representing an increase of approximately 11.1% as compared with RMB1,660,230,000 for 2017. Categorized by product lines, sales of kidney medicines recorded an increase of approximately 13.9% as compared with last year, among which, Uremic Clearance Granules ("UCG") remained the Group's key product, maintained its leading position in oral modern Chinese medicines for kidney diseases: sales of medical contrast medium recorded an increase of approximately 6.9% as compared with last year, maintained a leading position in the domestic medical contrast medium market for magnetic resonance imaging; sales of orthopaedics medicines recorded an increase of approximately 11.5%; sales of dermatologic medicines recorded an increase of approximately 0.5%; sales of hepatobiliary medicines recorded an increase of approximately 8.5%; sales of the Group's women and children medicines recorded an increase of approximately 18.2%; and sales of other pharmaceutical products recorded an increase of approximately 9.5%. Sales of different product lines generally increased due to the Group's continuous efforts to explore product markets and develop sales network around the whole country.

Gross Profit and Gross Profit Margin

For the year of 2018, the Group's gross profit was RMB1,384,426,000, representing an increase of approximately 12.7% as compared with RMB1,228,395,000 for 2017. The increase in gross profit was mainly attributable to the increase in sales. For the year of 2018, the Group's average gross profit margin was approximately 75.1%, representing an increase of 1.1% as compared with the 74.0% for last year, which was mainly attributable to the management effort in maintaining selling prices and controlling production costs for the Group's products.

財務回顧

收入

本集團於2018年的收入為人民幣1,843,973,000 元,與2017年的人民幣1,660,230,000元相比, 增長約11.1%。按產品系列分類,腎科系列產品 銷售較去年錄得增長約13.9%,其中尿毒清顆粒 (「尿毒清」) 仍然是本集團的皇牌產品,維持在腎 病口服現代中成藥的領先地位;醫用成像對比劑 銷售雖然較去年增長約6.9%,穩佔國內磁共振成 像對比劑市場的前列; 骨傷系列產品銷售增長約 11.5%;皮膚系列產品銷售增長約0.5%; 肝膽系 列產品銷售增長約8.5%;婦兒系列產品銷售增長 約18.2%;及其他藥物產品銷售增長約9.5%。各 產品系列銷售普遍增長是由於本集團持續致力開 拓產品市場以及發展全國各地的銷售網絡所致。

毛利與毛利率

於2018年, 本集團的毛利為人民幣 1,384,426,000元, 與2017年 的 人 民 幣 1,228,395,000元相比,增加約12.7%。毛利增長 主要是由於銷售增加。於2018年,本集團的平均 毛利率約為75.1%,與去年的74.0%相比,增加 1.1%,主要是由於管理層努力維護本集團的產品 售價及控制生產成本所致。

Other (Loss)/Income

For the year of 2018, the Group's other (loss)/income was net loss of RMB2,194,000, which mainly included government grants, interest income and net exchange loss. Compared with the other net income of RMB35,102,000 for 2017, the change was mainly attributable to the net exchange loss in connection with HKD loans arising from the depreciation of RMB while there was net exchange gains arising from the appreciation of RMB during 2017.

Distribution Costs

For the year of 2018, the Group's distribution costs was RMB561,537,000, representing an increase of approximately 3.9% as compared with RMB540,264,000 for 2017. The increase in distribution costs was mainly attributable to the Group's expansion of marketing and distribution networks by recruiting additional marketing staff and increasing marketing and academic promotion activities during the year.

Administrative Expenses

For the year of 2018, the Group's administrative expenses were RMB176,527,000, representing an increase of approximately 8.0% as compared with RMB163,497,000 for 2017. The increase in administrative expenses was in line with the Group's expansion in operations.

Finance Costs

For the year of 2018, finance costs were RMB27,469,000, representing an increase of approximately 86.2% as compared with RMB14,754,000 for 2017, which was mainly due to the interest arising from a loan which was drawn down in April 2017.

其他(虧損)/收入

於2018年,本集團的其他(虧損)/收入為淨虧 損人民幣2,194,000元,主要包括政府補助、利 息收入及匯兑虧損淨額。與2017年的其他淨收入 人民幣35,102,000元相比,改變主要是由於年內 人民幣貶值所產生與港元貸款有關的匯兑虧損淨 額所致,而2017年則為人民幣升值產生的匯兑收 益淨額。

分銷成本

於2018年,本集團的分銷成本為人民幣 561,537,000元,與2017年的人民幣540,264,000元 相比,增加約3.9%。分銷成本上升的主要原因是年 內本集團增加市場推廣和學術推廣活動(以擴充市 場推廣及分銷網絡)所致。

行政開支

於2018年,本集團的行政開支為人民幣 176,527,000元,與2017年的人民幣163,497,000 元相比,增加約8.0%。行政開支的增加是配合本 集團的業務擴展。

融資成本

於2018年,融資成本為人民幣27.469.000元, 與2017年的人民幣14,754,000元相比,增加約 86.2%,主要是由於一筆在2017年4月提取之貸 款所引起之利息所致。

Income Tax

For the year of 2018, the Group's income tax expense was RMB119,208,000, representing a decrease of approximately 3.2% as compared with RMB123,162,000 for 2017. The effective tax rate (income tax expense divided by profit before taxation) decreased by approximately 3.3% from 22.6% for 2017 to 19.3% for 2018. The decrease was mainly due to the increase in provision for dividend withholding tax during 2017 in connection with dividends expected to be distributed from the Group's PRC incorporated subsidiaries to the Hong Kong incorporated subsidiaries in the foreseeable future, and such provision was still sufficient for 2018 and did not need to be further increased.

Annual Profit Attributable to Equity Shareholders of the Company and Earnings Per Share

For the year of 2018, the Group's annual profit was RMB465,353,000, representing an increase of approximately 17.4% as compared with RMB396,242,000 for 2017. The basic earnings per share increased by approximately 18.3% from RMB0.4602 for 2017 to RMB0.5444 for 2018, and the diluted earnings per share increase by approximately 16.0% from RMB0.4570 for 2017 to RMB0.5300 for 2018.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

Trade Debtors and Bills Receivable

As at 31 December 2018, the balance of trade debtors and bills receivable was RMB863,992,000, representing a decrease of approximately 11.0% as compared with the balance of RMB970,294,000 as at 31 December 2017. Trade receivables turnover days for 2018 were 181.5 days, increased by 13.6 days from 167.9 days for 2017, which was mainly because the Group granted longer credit period to certain strategic customers with good credit standing based on the market situation during the year.

所得税

於2018年,本集團的所得税費用為人民幣 119,208,000元,與2017年的人民幣123,162,000 元相比,減少約3.2%。實質税率(所得税費用除 以税前溢利) 從2017年的22.6%,下降約3.3%至 2018年的19.3%。下降的主要原因是於2017年, 本集團為根據可預見未來本集團中國附屬公司可 預期向香港附屬公司派發的股息而增加了預提股 息預扣税,而於2018年有關預提仍然足夠而不需 要繼續增加所致。

本公司權益股東應佔年度溢利與每股盈利

於2018年,本集團的年度溢利為人民幣465.353,000 元,相比於2017年的人民幣396,242,000元增加約 17.4% 2018年的每股基本盈利為人民幣0.5444 元,比2017年的人民幣0.4602元增加約18.3%, 及2018年的每股攤薄盈利為人民幣0.5300元,比 2017年的人民幣0.4570元增加約16.0%。

流動資金及財務資源

貿易應收賬款及應收票據

於2018年12月31日,貿易應收賬款及應收票據 餘額為人民幣863,992,000元,相比於2017年 12月31日的餘額人民幣970,294,000元減少約 11.0%。於2018年的貿易應收款項周轉天數為 181.5天,與2017年的167.9天相比,增加13.6 天,主要是由於本集團年內因應市場情況給予部 分信用良好的戰略合作客戶較長的授信期所致。

Inventories

As at 31 December 2018, the balance of inventories was RMB210,310,000, representing an increase of approximately 5.2% as compared with the balance of RMB200,001,000 as at 31 December 2017. Inventory turnover days for 2018 were 163.0 days, increased by 18.9 days from 144.1 days for 2017, which was mainly due to the increase in inventory level during the year to prepare for the expected increase in market demand.

Trade Payables

As at 31 December 2018, the balance of trade payables was RMB92,755,000, representing an increase of approximately 34.9% as compared with the balance of RMB68,739,000 as of 31 December 2017. Trade payables turnover days for 2018 were 64.1 days, increased by 1.4 days from 62.7 days for 2017, which remained at a stable level.

Cash Flows

For the year of 2018, the Group's net cash generated from operating activities was RMB754,210,000, representing an increase of approximately 199.1% as compared with RMB252,123,000 for 2017, which was mainly attributable to the decrease in trade receivables and bills receivable during 2018 while there was an increase in trade receivables and bills receivable during 2017. For the year of 2018, the Group's net cash used in investing activities was RMB180,804,000, representing an increase of approximately 201.1% as compared with RMB60,049,000 for 2017, which was mainly due to the construction of plant and acquisition of equipment in Yulin new plant area. For the year of 2018, the Group's net cash used in financing activities was RMB292,425,000, as compared with the net cash generated from financing activities of RMB128,125,000 for 2017, the change was mainly due to the repayment of part of the principals and interest during the year in respect of bank loans drawn down last year.

存貨

於2018年12月31日, 存貨餘額為人民幣 210,310,000元,相比於2017年12月31日的餘額 人民幣200,001,000元增加約5.2%。於2018年的 存貨周轉天數為163.0天,相比2017年的144.1天 增加18.9天,主要是由於年內為應付預期市場需 求上升而增加庫存儲備所致。

貿易應付款項

於2018年12月31日,貿易應付款項餘額為人民 幣92,755,000元,相比於2017年12月31日的餘 額人民幣68,739,000元增加約34.9%。於2018年 的貿易應付款項周轉天數為64.1天,相比2017年 的62.7天增加1.4天,維持在穩定水平。

現金流

於2018年,本集團的經營活動所得淨現金淨額 為人民幣754,210,000元,相比2017年的人民幣 252,123,000元增加約199.1%,主要是由於2018 年貿易應收賬款及應收票據減少,而於2017年 貿易應收賬款及應收票據則有所增加。於2018 年,本集團的投資活動所用現金淨額為人民幣 180,804,000元,相比2017年的投資活動所用現 金淨額人民幣60,049,000元增加約201.1%,主 要是由於在玉林新廠區建設廠房及購買設備所 致。於2018年,本集團的融資活動所用現金淨額 為人民幣292,425,000元,相比2017年融資活動 的所得現金淨額為人民幣128,125,000元,變化 主要是由於在年內償還了去年新增的銀行貸款部 分本金及利息所致。

Cash and Bank Balances and Borrowings

As at 31 December 2018, the Group's cash and bank balances were RMB1,269,746,000, representing an increase of approximately 28.3% as compared with RMB989,565,000 as at 31 December 2017. As at 31 December 2018, the Group's total loans and borrowings amounted to RMB392,538,000, representing a decrease of approximately 30.9% as compared with RMB568,104,000 as at 31 December 2017, which mainly due to the repayment of part of the principals during the year in respect of bank loans drawn down last year.

TREASURY POLICIES

The Group has adopted a prudent financial management approach towards its treasury policies and thus maintained a healthy liquidity position throughout the year of 2018. The Group strives to reduce exposure to credit risk by performing ongoing credit assessments and evaluations of the financial status of its customers. To manage liquidity risk, the Board closely monitors the Group's liquidity position to ensure that the liquidity structure of the Group's assets, liabilities and other commitments can meet its funding requirements from time to time. Cash and cash equivalents of the Group are mainly denominated in RMB and HKD.

GEARING RATIO

The gearing ratio of the Group, representing the total interest bearing borrowings divided by total equity attributable to equity shareholders of the Company as at 31 December 2018 was 18.2% (31 December 2017: 32.5%). The decrease in gearing ratio was mainly due to the partial repayment of bank loans during the year.

EXCHANGE RATE RISKS

The Group's transactions are mainly denominated in RMB and HKD. The majority of assets and liabilities are also denominated in RMB and HKD, and there are no significant assets and liabilities denominated in other currencies. The Group faces exchange rate risk due to fluctuation of exchange rates. During the year, the Group did not commit to any financial instruments to hedge its exposure to foreign currency risk.

現金及銀行結餘及借款

於2018年12月31日,本集團的現金及銀行結餘 為人民幣1,269,746,000元,相比2017年12月 31日的人民幣989,565,000元增加約28.3%。於 2018年12月31日,本集團的貸款及借款總額為 人 民 幣392,538,000元, 相 比2017年12月31日 的人民幣568,104,000元減少約30.9%,主要是 由於年內償還了去年新增的銀行貸款部分本金所

庫務政策

本集團在執行庫務政策上採取審慎的財務管理策 略,因此於2018年內維持健全的流動資金狀況。 本集團不斷審核及評估客戶的信貸狀況及財務狀 况,務求降低信貸風險。為管理流動資金風險, 董事會密切監察本集團的流動資金狀況,以確保 本集團的資產、負債及其他承擔的流動結構符合 不時的資金需要。本集團的現金及現金等值項目 主要以人民幣及港元計值。

資本負債比率

本集團於2018年12月31日的資本負債比率(總 計息借款除以本公司權益股東應佔權益總額)為 18.2% (2017年12月31日: 32.5%)。 資本負債 比率減少主要是由於年內部分償還銀行貸款所 致。

匯率風險

本集團的交易主要以人民幣及港元計值。大多數 資產及負債亦以人民幣及港元計值,概無以其他 貨幣計值的重大資產及負債。本集團因匯率波動 而面對匯率風險。年內,本集團並無利用任何金 融工具對沖外幣風險。

CAPITAL STRUCTURE

In 2018, the Company issued a total of 1,580,600 ordinary shares (2017: 1,895,700 ordinary shares) pursuant to employees' exercise of share options granted under the Share Option Scheme (adopted on 2 December 2013). Save as disclosed above, there were no significant changes in the Company's capital structure. The Company's capital comprises ordinary shares and other reserves.

CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2018, the Group had capital commitments of approximately RMB494,328,000 (31 December 2017: RMB386,072,000).

INFORMATION ON EMPLOYEES

As at 31 December 2018, the Group hired a total of 2,667 employees (31 December 2017: 2,332 employees). The total staff costs (including the directors' remuneration) for the year ended 31 December 2018 was RMB287,461,000 (2017: RMB352,417,000). The salaries of the employees were determined with reference to individual performance, work experience, qualification and current industry practices.

On top of basic salaries, bonuses may be paid by reference to the Group's performance as well as individual's performance. Other staff benefits include contributions to Mandatory Provident Fund and various retirement benefits schemes in Hong Kong, including the provision of pension funds, medical insurance, unemployment insurance and other relevant insurance for employees who are employed by our Group pursuant to the PRC rules and regulations and the prevailing regulatory requirements of the PRC. The salaries and benefits of the Group's employees are kept at a competitive level and employees are rewarded on a performance-related basis within the general framework of the Group's salary and bonus system, which is reviewed annually. The Group also operates a share option scheme adopted by the Company on 2 December 2013 (the "Share Option Scheme") and a share award scheme adopted on 21 July 2014 (the "Share Award Scheme"), where options to subscribe for shares and share awards may be granted to the Directors and employees of the Group.

資本結構

於2018年,本公司因應員工行使根據購股權計劃 (於2013年12月2日採納)而授予的購股權而發行 了合共1,580,600股普通股(2017年:1,895,700 股普通股)。除此以外,本公司的資本結構並無 重大變動。本公司的資本包括普通股及其他儲 備。

資本承擔

於2018年12月31日,本集團的資本承擔約為人 民幣494,328,000元(2017年12月31日:人民幣 386,072,000元)。

僱員資料

於2018年12月31日,本集團合共僱用2,667名僱 員(2017年12月31日:2,332名僱員)。截至2018 年12月31日止年度的總員工成本(包括董事酬 金) 為人民幣287,461,000元(2017年:人民幣 352.417.000元)。僱員薪金乃參考個人表現、工 作經驗、資歷及當前行業慣例而釐定。

除基本薪金外,亦可視乎本集團的業績及個人表 現獲發花紅。其他員工福利包括香港的強制性公 積金計劃供款及各項退休福利計劃,包括提供退 休金、醫療保險、失業保險及為根據中國規則及 規例以及中國現行監管規定獲本集團聘用的僱員 而設的其他相關保險。本集團僱員的薪金及福利 均處於具競爭力的水平,僱員的待遇均在本集團 就薪酬及花紅制度設定的整體框架內按表現釐 定,而該框架則每年進行檢討。本集團亦設有一 項由本公司於2013年12月2日採納的購股權計劃 (「購股權計劃」),及一項於2014年7月21日採納 的股份獎勵計劃(「股份獎勵計劃」),據此,本集 團董事及僱員可獲授予購股權以認購股份及股份 獎勵。

The Group made considerable efforts in continuing education and training programs for its staff, to continuously enhance their knowledge, skills and team spirit. The Group regularly provided internal and external training courses for relevant staff according to their needs.

本集團對員工的持續教育和培訓計劃有相當的投 入,以不斷提升員工的知識、技能和協作精神。 本集團經常根據彼等需要為相關員工提供內部及 外部的培訓課程。

SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD

Except for investments in its subsidiaries, during the year ended 31 December 2018, the Group did not hold any significant investment in equity interest in any other company.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS AND CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in this announcement, as at the date of this announcement, the Group did not have other future plans for material investments and capital assets.

MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES AND ASSOCIATED COMPANIES

The Group did not have any material acquisitions and disposals of subsidiaries and associated companies during 2018.

PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2018, the Group did not have any pledged assets (31 December 2017: Nil).

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2018, the Group did not have any material contingent liabilities (31 December 2017: Nil).

所持重大投資

除於其附屬公司的投資外,於截至2018年12月 31日止年度,本集團並無於任何其他公司的股權 中持有任何重大投資。

有關重大投資及資本資產的未來計劃

除於本公告所披露者外,截至本公告日期,本集 團並無其他有關重大投資及資本資產的未來計 劃。

有關附屬公司及聯營公司的重大收購及出售

於2018年度,本集團並無任何有關附屬公司及聯 營公司的重大收購及出售。

資產抵押

於2018年12月31日,本集團並無任何資產抵押 (2017年12月31日:無)。

或然負債

於2018年12月31日,本集團並無任何重大或然 負債(2017年12月31日:無)。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

Management continues to manage the Group's key risk exposures, including operational risks (e.g. ensuring high quality of medicines products, safety in the production process and efficiency in the distribution processes), financial risks (e.g. through budget control and cash flow management) and compliance risks (ensuring the relevant rules and regulations are complied with) on a daily basis. Management also pays close attention to the recent developments of national policies in respect of the pharmaceutical industry, which is a key uncertainty facing the Group, and formulates and adjusts the Group relevant policies accordingly on a timely basis.

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group is committed to achieving environmental sustainability and incorporating it in the Group's daily operations. Other than complying with all relevant environmental rules and regulations, management always encourage water, energy and materials saving and recycling practice which are considered in the performance appraisal process.

COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND **REGULATIONS**

During the year of 2018, there was no incidence of significant non-compliance of laws and regulations that is relevant to the Group's operations.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

On 2 January 2019, the Company granted 63,000,000 share options to certain directors and employees. The exercise price of these share options was HKD4.476 per share. The options will vest after one year to three years from the date of grant and are then exercisable on or before 1 January 2029.

During the period from 3 to 25 January 2019, the Company repurchased 3,212,000 shares of its own ordinary shares through the Stock Exchange at a total consideration of approximately HKD15,581,000 (approximately RMB13,518,000). The shares repurchased by the Company will be cancelled in due course.

Save as disclosed above and in other parts of this announcement, as at the date of this announcement, the Group has no significant events after the reporting period required to be disclosed.

主要風險及不明朗因素

管理層在日常的工作中一直管理本集團的主要 風險,包括經營風險(例如確保高質量的藥物產 品、安全的生產過程以及有效率的分銷過程), 財務風險(例如透過預算控制及現金流管理)以 及合規風險(確保符合相關規則及法規)。管理 層亦一直密切留意醫藥行業國家政策的近期發展 (為本集團面對的主要不明朗因素),並及時制定 及調整本集團的相關政策。

環境政策及表現

本集團致力實現環境的可持續發展並將其納入本 集團的日常運作。除了遵守所有相關環境規則及 法規外,管理層一直鼓勵節省及循環再用水、能 源與材料的行為,並在表現考核的過程中加以考 慮。

遵守相關法律法規

於2018年度,並無發生與本集團運作有關的法律 法規的重大違規情況。

報告期後事項

於2019年1月2日,本公司授予若干董事及僱員 63,000,000份購股權。該等購股權行使價為每股 4.476港元。該等購股權於授出日期後一年至三 年歸屬,然後可以於2029年1月1日或之前行使。

於2019年1月3日至25日期間,本公司透過聯 交 所 以 總 代 價 約15,581,000港 元 (約 人 民 幣 13,518,000元) 購回其自身普通股中的3,212,000 股股份。該等本公司購回的股份將於適時被註 銷。

除上文及本公告其他部分所披露者外,於本公告 日期,本集團並無任何需要披露的重大報告期後 事項。

DIRECTORS 董事

The Board is fully responsible for management and operations. The following table sets forth information regarding our Directors as at the reporting date.

董事會全權負責管理及經營業務。下表列載董事 於報告日期的資料:

| Name | Appointment Date | Age |
|---|------------------|-----|
| 姓名 | 委任日期 | 年齡 |
| | | |
| Executive Director | | |
| 執行董事 | | |
| Mr. AN Yubao (Chairman) | 24 January 2011 | 76 |
| 安郁寶先生(主席) | 2011年1月24日 | |
| Ms. LI Qian (Vice Chairlady, Chief Executive Officer) | 24 December 2012 | 54 |
| 黎倩女士(副主席、總裁) | 2012年12月24日 | |
| Professor ZHU Quan | 24 December 2012 | 79 |
| 朱荃教授 | 2012年12月24日 | |
| Mr. TANG Ning | 1 June 2018 | 53 |
| 唐寧先生 | 2018年6月1日 | |
| | | |
| Independent Non-executive Director | | |
| 獨立非執行董事 | | |
| Mr. SU Yuanfu | 2 December 2013 | 73 |
| 蘇元福先生 | 2013年12月2日 | |
| Mr. FENG Zhongshi | 2 December 2013 | 60 |
| 馮仲實先生 | 2013年12月2日 | |
| Ms. CHENG Xinxin | 2 December 2013 | 66 |
| 成欣欣女士 | 2013年12月2日 | |

CHAIRMAN AND EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. AN Yubao (安郁寶), aged 76, is our chairman and an executive Director and a Controlling Shareholder. He was appointed as our Director with effect from 24 January 2011. He is also a director of Guangzhou Consun Pharmaceutical Company Limited ("GZ Consun"), Consun Pharmaceutical (Inner Mongolia) Co., Ltd. ("Inner Mongolia Consun") and Yulin Pharmaceutical, and a director and the legal representative of Guangzhou Consun Pharmaceutical Research Company Limited ("Consun Research"). Mr. AN is primarily responsible for the overall management, operations, investment and the charting and reviewing of corporate directions and strategies of our Group.

Mr. AN has nearly 20 years of experience in medical education and over 20 years of experience in the business of the pharmaceutical industry. He has served various key positions, including executive director of GZ Consun since its establishment. Mr. AN served as the vice chairman of 廣東 南方李錦記商貿信息中心 (Guangdong Southern Lee KumKee Commercial Information Centre) from November 1995 to February 1999. From July 1996 to December 1998, Mr. AN started his career in the pharmaceutical industry by serving as the chairman and legal representative of 廣東南方李錦記營養 保健品有限公司 (Guangdong Southern Lee KumKee Nutrition Health Products Co., Ltd.) and representing 中國人民解放軍第 一軍醫大學 (the First Military Medical University of the People's Liberation Army of the PRC) as one of its shareholders. Mr. AN served as the minister and vice president respectively of 南方醫科大學(原中國人民解放軍第一軍醫大學) (Southern Medical University) (formerly known as the First Military Medical University of the People's Liberation Army of the PRC)) from November 1991 to August 2001 and served as the vice president of 中國人民解放軍濟南軍區總醫院 (Jinan Military General Hospital of the People's Liberation Army of the PRC) from 1987 to 1988. Between 1981 and 1987, Mr. AN worked at various units of the PRC People's Liberation Army and was mainly responsible for hygiene and hospital management.

主席及執行董事

安郁寶先生,76歲,是我們的主席兼執行董事及控股股東。彼自2011年1月24日起獲委任為本公司的董事。彼亦為廣州康臣藥業有限公司(「廣州康臣」)、康臣藥業(內蒙古)有限責任公司(「內蒙古康臣」)及玉林製藥的董事,以及廣州康臣藥物研究有限公司(「康臣研究」)的董事兼法人代表。安先生主要負責本集團的整體管理、營運、投資及制定和檢討企業方針及戰略。

Mr. AN graduated from 中國人民解放軍後勤學院 (the Logistics Engineering College of the People's Liberation Army of the PRC) in 1981 and majored in rear commanding. Mr. AN also obtained a master's degree in business administration from Asia International Open University (Macau) (now known as City University of Macau) in November 2007.

安先生於1981年在中國人民解放軍後勤學院畢 業,主修後方指揮學。安先生亦於2007年11月 取得亞洲 (澳門) 國際公開大學 (現稱澳門城市大 學)的工商管理碩士學位。

VICE CHAIRLADY AND EXECUTIVE DIRECTOR

Ms. LI Qian (黎 倩), aged 54, is our vice chairlady, an executive Director and chief executive officer. She was appointed as our Director with effect from 24 December 2012. She is also the chairman of GZ Consun, and a director of Inner Mongolia Consun and Yulin Pharmaceutical, primarily responsible for formulating and implementing the corporate strategies, overseeing production activities, business development, research and administrative management of our Group.

Ms. LI has over 28 years of experience in the business of pharmaceutical industry. Prior to joining our Group, Ms. LI worked at Southern Medical University from October 1989 to April 1998. Ms. LI joined our Group in 1997 when Consun Pharmaceutical was newly set-up, as the associate director of general manager's office, human resources manager, deputy executive general manager and deputy sales general manager of GZ Consun. Ms. LI has also served as a director and the general manager (which was redesignated as president in May 2008) of GZ Consun since November 1999.

副主席兼執行董事

黎倩女士,54歲,是我們的副主席、執行董事及 總裁。彼自2012年12月24日起獲委任為董事。 彼亦為廣州康臣的董事長,內蒙古康臣和玉林製 藥董事,主要負責本集團企業戰略制定及實施與 監督生產活動、業務發展、研究及行政管理。

黎女士從事醫藥行業逾28年,於加入本集團前, 曾於1989年10月至1998年4月期間在南方醫科 大學工作;於1997年康臣藥業成立之初加入本 集團,歷任廣州康臣總經理辦公室副主任兼人力 資源部經理、行政副總經理及營銷副總經理等職 位,於1999年11月起任廣州康臣的董事、總經理 (於2008年5月調任為總裁)。

Ms. LI obtained a master's degree in business administration at Asia International Open University (Macau) in November 2007. She has obtained 3 invention patents and published research papers on the "Chinese journal of Clinical Medicine" (《中國臨床醫學雜誌》). Ms. LI was awarded as Excellent Private Entrepreneur (優秀民營企業家) by Tongliao City People's Government of the Inner Mongolia Autonomous Region in July 2008, and a Model Worker (勞動模範) by Inner Mongolia People's Government in April 2010. In December 2010, she obtained the Third Prize for Technological Progress in the Inner Mongolia Autonomous Region (內蒙古自治區科技進 步三等獎). In December 2011, she was recognised as Famous Entrepreneur in Pharmaceutical Industry of Guangdong Province (廣東省醫藥行業著名企業家) by Guangdong Province Pharmaceutical Industry Association (廣東省醫藥行業協會). In April 2014, she was elected as Chinese Pharmaceutical Brand Woman (中國(醫藥行業)品牌女性). In February 2017, she was accredited as Excellent Entrepreneur in Pharmaceutical Industry of Guangdong Province (廣東省醫藥行業優秀企業 家) and in December 2017 was awarded the "Best Business Leader Award" by "China Finance".

黎女士於2007年11月獲授亞洲(澳門)國際公 開大學工商管理碩士學位,先後獲得3項發明 專利,並曾在《中國臨床醫學雜誌》發表學術論 文。黎女士於2008年7月被內蒙古自治區通遼市 人民政府授予「優秀民營企業家」稱號,2010年 4月被內蒙古自治區人民政府授予「勞動模範」稱 號,2010年12月獲得內蒙古自治區科技進步三等 獎,2011年12月被廣東省醫藥行業協會評為「廣 東省醫藥行業著名企業家」,2014年4月榮膺「中 國(醫藥行業)品牌女性」,2017年2月獲評「廣 東省醫藥行業優秀企業家」及於2017年12月榮獲 《中國金融》「最佳企業領袖獎」。

Ms. LI is a local registered pharmacist of Guangdong province (廣東省駐店藥師) recognised by Guangdong Food and Drug Administration (廣東省食品藥品監督管理局). Since March 2012, she has been appointed as a member of the First Expert Committee for Kidney Disease and Blood Purify of China Medical Women's Association (第一屆中國女醫師協會腎臟病 及血液淨化專家委員會). In October 2014, she was elected as the deputy councillor of Expert Committee for Professional Committee of Chinese Medicine Product Development and Incubation of China Association of Traditional Chinese Medicine (中國中藥協會中藥產品開發與培育專業委員會). In August 2016, she was elected as the deputy councillor of the First Expert Committee for Chinese Medicine Development and Research for Kidney Disease of China Association of Traditional Chinese Medicine (中國中藥協會第一屆腎病中藥發 展研究專業委員會), and a member of the Pharmacoeconomics Expert Committee (藥物經濟學專業委員會), and in July 2017 was elected as a member of the Standing Committee of the Encephalopathy Medicine Research Professional Committee of China Association of Traditional Chinese Medicine.

黎女士是廣東省食品藥品監督管理局認可的廣東 省駐店藥師,自2012年3月獲委任為第一屆中國 女醫師協會腎臟病及血液淨化專家委員,於2014 年10月當選為中國中藥協會中藥產品開發與培 育專業委員會副主任委員,於2016年8月當選為 中國中藥協會第一屆腎病中藥發展研究專業委員 會副主任委員、藥物經濟學專業委員會委員及於 2017年7月當選為中國中藥協會腦病藥物研究專 業委員會常委。

EXECUTIVE DIRECTORS

Professor ZHU Quan (朱 荃), aged 79, is our executive Director. He was appointed as our Director with effect from 24 December 2012. Professor ZHU is also a director and the chief scientist of GZ Consun and the general manager of Consun Research. Professor ZHU joined our Group in August 2006 as the chief scientist of GZ Consun. Professor ZHU is primarily responsible for the product research and development of our Group.

Professor ZHU has over 30 years of experience in teaching and research at medical school and over 10 years of experience in the business of pharmaceutical industry. Professor ZHU has served as professor and Ph.D. candidate supervisor at 澳門科技大學 (Macau University of Science and Technology) since September 2003. He served various positions, such as a deputy director of medicine department, a director of 國家規範化中藥藥理實驗室 (National Standardization Laboratory for Chinese Herbal Pharmacology), a Ph.D. candidate supervisor at 南京中醫藥大學 (Nanjing University of Chinese Medicine) between October 1981 and November 2005. Professor ZHU also served as an expert for 國家教育部 科學技術委員會 (Science & Technology Commission of Ministry of Education), an assessment expert for 國家自然科學基金生命 科學部 (Department of Life Science of National Natural Science Foundation) and a drug evaluation expert in Jiangsu Province and in the PRC.

Professor ZHU graduated from 中醫科學院 (China Academy of Traditional Chinese Medicine) (now known as 中國中醫科學院 (China Academy of Chinese Medical Sciences)) in November 1981 with a master's degree in pharmacology of traditional Chinese medicine.

執行董事

朱荃教授,79歲,是我們的執行董事。彼自2012 年12月24日起獲委任為本公司的董事。朱教授亦 為廣州康臣的董事兼首席科學家及康臣研究的總 經理。朱教授於2006年8月加入本集團,出任廣 州康臣的首席科學家。朱教授主要負責本集團的 產品研發。

朱教授在醫學院教學及研究方面累積逾30年經 驗,於醫藥行業擁有逾10年經驗。朱教授自2003 年9月起擔任澳門科技大學的教授和博士生導 師。彼曾擔任不同職位,例如於1981年10月至 2005年11月期間在南京中醫藥大學擔任醫學部 副主任以及國家規範化中藥藥理實驗室主任及博 士生的導師。朱教授亦曾經出任國家教育部科學 技術委員會的專家、國家自然科學基金生命科學 部的評審專家,以及江蘇省及中國的藥物評估專 家。

朱教授於1981年11月畢業於中醫科學院(現稱中 國中醫科學院),獲授傳統中藥藥理學碩士學位。

Mr. TANG Ning (唐寧), aged 53, is our executive Director. He was appointed as our Director with effect from 1 June 2018. He is also a director and vice president of GZ Consun. Mr. TANG joined our Group in July 1998 as a business manager. Between July 1998 and June 2011, Mr. TANG served various positions at GZ Consun, such as business manager, regional marketing manager, marketing director, and president assistant. He has been the vice president of GZ Consun since June 2011. Prior to joining our Group, Mr. TANG worked at 慈 利 縣 百 紡 總 公 司(Cili County Baifang General Company) between October 1987 and June 1998. Mr. TANG graduated from 湖南商學院 (Hunan University of Commerce) in June 1986 majoring in marketing.

唐寧先生,53歲,是我們的執行董事。彼自2018年6月1日起獲委任為本公司的董事。彼亦是廣州康臣的董事兼副總裁。唐先生於1998年7月加入本集團出任業務經理。1998年7月至2011年6月,唐先生於廣州康臣擔任多個職位,包括業務經理、區域市場推廣經理、市場推廣總監及總裁助理。彼自2011年6月起為廣州康臣的副總裁。加入本集團前,唐先生曾於1987年10月至1998年6月期間在慈利縣百紡總公司工作。唐先生於1986年6月畢業於湖南商學院,主修市場推廣。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. SU Yuanfu (蘇元福), aged 73, is our independent non-executive Director. He joined our Group on 2 December 2013 when he was appointed as an independent non-executive Director.

Mr. SU graduated from 中國人民解放軍第四軍醫大學 (the Fourth Military Medical University of the People's Liberation Army of the PRC) in December 1969 and obtained a master's degree in radiopathology at the same university in December 1982. Mr. SU served various positions at the People's Liberation Army of the PRC. From January 1970 to August 1979, he served as a doctor at 西藏軍區總醫院 (General Hospital of Tibet Military Region). Between January 1984 and November 1995, Mr. SU served as the director of science and research office, the dean of academic affairs, the deputy superintendent and superintendent of the first affiliated hospital respectively at the Fourth Military Medical University of the People's Liberation Army of the PRC. From November 1995 to June 1998, he served as the director general of 總 後勤部衛生部科訓局 (Technology Training Bureau of the Department of Health of the General Logistics Department). Between June 1998 and June 2004, Mr. SU served as the director of the department of medical administration and the deputy superintendent respectively at 解放軍總醫院 (the General Hospital of the People's Liberation Army). Mr. SU has been a standing director of 中國醫院協會 (Chinese Hospital Association) since October 2004.

獨立非執行董事

蘇元福先生,73歲,是我們的獨立非執行董事。 彼於2013年12月2日加入本集團,當時獲委任為 獨立非執行董事。

蘇先生於1969年12月畢業於中國人民解放軍第四軍醫大學,並於1982年12月在同一所大學取得放射病理學碩士學位。蘇先生曾擔任中國人民解放軍的多個職位。1970年1月至1979年8月,彼於西藏軍區總醫院擔任醫生。於1984年1月至1995年11月期間,蘇先生於中國人民解放軍第四軍醫大學分別擔任科研辦事處處長、教務長及第一附屬醫院的副院長和院長。1995年11月至1998年6月,彼出任總後勤部衛生部科訓局的局長。於1998年6月至2004年6月期間,蘇先生於解放軍總醫院分別擔任醫務部主任及副院長。蘇先生自2004年10月以來一直為中國醫院協會的常務理事。

Mr. FENG Zhongshi (馮仲實), aged 60, is our independent non-executive Director. He joined our Group on 2 December 2013 when he was appointed as an independent nonexecutive Director.

馮仲實先生,60歲,是我們的獨立非執行董事。 彼於2013年12月2日加入本集團,當時獲委任為 獨立非執行董事。

Mr. FENG is a lawyer qualified in the PRC. He is currently a partner of 北京市高界律師事務所 (Beijing GaoJie Law Firm). He graduated from 中國政法大學 (China University of Political Science and Law) in July 1986 with a bachelor's degree in law. From July 1986 to January 1993, Mr. FENG worked at 內 蒙古自治區司法廳 (the Department of Justice of Inner Mongolia Autonomous Region). He served as a lawyer at 內蒙古經濟律師 事務所 (Inner Mongolia Jingji Law Office) (now known as 經世 律師事務所 (Jingshi Law Office)) from 1993 to 1995. Between 1996 and 2002. Mr. FENG served as a partner at 內蒙古慧聰 律師事務所 (Inner Mongolia Huicong Law Office). From 1996 to 2003, he also served as the head of legal department of 北京慧聰國際資訊有限公司 (Beijing Hui Cong International Information Co., Ltd.). Between 2002 and 2009, Mr. FENG served as a lawyer of 北京市中瑞律師事務所 (Beijing ZhongRui Law Firm). Between June 2011 and January 2013, he served as a partner of 北京市金勵律師事務所 (Beijing Jin Li Law Firm).

馬先生為中國合資格律師。彼現時為北京市高 界律師事務所的合夥人。彼於1986年7月畢業於 中國政法大學,獲授法學學士學位。1986年7月 至1993年1月,馮先生於內蒙古自治區司法廳工 作。彼於1993年至1995年擔任內蒙古經濟律師 事務所(現稱經世律師事務所)的律師。1996年 至2002年,馮先生為內蒙古慧聰律師事務所的合 夥人。1996年至2003年,彼亦任北京慧聰國際 資訊有限公司的法律部主管。於2002年至2009 年,馮先生擔任北京市中瑞律師事務所的律師。 於2011年6月至2013年1月期間,彼為北京市金 勵律師事務所的合夥人。

Ms. CHENG Xinxin (成欣欣), aged 66, is our independent nonexecutive Director. She joined our Group on 2 December 2013 when she was appointed as an independent non-executive Director.

成欣欣女士,66歲,是我們的獨立非執行董事。 彼於2013年12月2日加入本集團,當時獲委任為 獨立非執行董事。

Ms. CHENG is a senior accountant recognised by 廣東省人事 廳 (Department of Human Resource of Guangdong Province). She has been a member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants since October 1994, a registered financial planner since September 2002, a fellow of the Institute of Public Accountants of Australia since December 2004 and a member of the Chartered Association of Business Administrators of the United Kingdom since March 2005. Ms. CHENG graduated from 暨南大學 (Jinan University) majoring in trade economy in July 1985. Ms. CHENG obtained a master's degree in business administration from Murdoch University in March 2000 and obtained a doctor of philosophy degree in management by distance learning from a joint degree programme with European University of Ireland, University of International Business and Economics and Institute of Cost and Executive Accountants in March 2005.

成女士為廣東省人事廳認可的高級會計師。彼自 1994年10月起為中國註冊會計師協會會員、自 2002年9月起為註冊理財策劃師、以及自2004年 12月起為澳洲會計師公會資深會員,以及自2005 年3月起為Chartered Association of Business Administrators of the United Kingdom會員。成 女士於1985年7月畢業於暨南大學,主修貿易經 濟。成女士於2000年3月取得莫道克大學的工商 管理碩士學位,以及於2005年3月以遙距學習方 式修讀愛爾蘭歐洲大學、對外經濟貿易大學與成 本及行政會計師公會合辦的聯合學位課程,取得 管理哲學博士學位。

Ms. CHENG has been a director of 長城保險經紀有限公司 (Chang Cheng Insurance Brokers Limited) since June 2003, the chairman of 廣州市越秀區珠江文化教育培訓中心 (Pearl River Training Centre, Yuexiu district, Guangzhou City) since October 2003, a director of 廣州賽寶聯睿信息科技有 限公司 (Guangzhou Saibao Lianrui Information Technology Company Limited) since November 2003 and had been the principal partner of 廣州興泰會計師事務所 (Guangzhou Xingtai Accounting Firm) from March 2005 to June 2014 and has been a salaried consultant of 瑞華會計師事務所 (Ruihua Certified Public Accountants) since July 2014. Ms. CHENG served as, from November 2000 to July 2017, served as a director of 康元國際管理有限公司 (Kang Yuan International Consultant Limited); from February 2002 to July 2017, a director and president of 廣州萬方興泰顧問有限公司 (Allwell Company Limited); from November 1994 to January 2001, successively as a deputy general manager in the department of enterprise management, financial department and department of strategic development of 香港粤海企業集團公司 (Yuehai Enterprise Group Company); from April 1993 to November 1994, as a deputy general manager of 香港飛龍國際投資有限 公司 (Flying Dragon International Investment Limited); from July 1975 to April 1993, as deputy section chief, section chief and deputy director of 廣東省財政廳 (Department of Finance of Guangdong Province).

成女士自2003年6月出任長城保險經紀有限公司 董事、自2003年10月出任廣州市越秀區珠江文 化教育培訓中心主席、自2003年11月出任廣州 賽寶聯睿信息科技有限公司董事,自2005年3月 至2014年6月為廣州興泰會計師事務所主要合夥 人,以及自2014年7月起為瑞華會計師事務所受 薪顧問。成女士於2000年11月至2017年7月期 間,出任康元國際管理有限公司董事;於2002年 2月至2017年7月期間出任廣州萬方興泰顧問有限 公司董事及總裁;於1994年11月至2001年1月期 間,先後出任香港粵海企業集團公司的企業管理 部、財務部及戰略發展部的副總經理;於1993年 4月至1994年11月期間,出任香港飛龍國際投資 有限公司副總經理;於1975年7月至1993年4月 期間,在廣東省財政廳分別出任副科長、科長、 副處長等職務。

Save as disclosed above, each of our Directors has not been a director of any other publicly listed company during the past three years.

除以上披露外,董事在過去三年並無在任何其他 公眾上市公司擔任董事職務。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. ZHOU Shangwen (周尚文), aged 49, is a vice president of GZ Consun. Mr. ZHOU joined our Group in April 2004 as a marketing manager for Guangdong province. Between April 2004 and June 2013, Mr. ZHOU served various positions at GZ Consun, such as regional marketing manager, marketing director for our kidney drugs and president assistant. He has been the vice president of GZ Consun since July 2013. Prior to joining our Group, Mr. ZHOU worked at 廣州市腦科 醫院 (Guangzhou Brain Hospital) between July 1995 and March 1997. Between August 1997 and April 2004, Mr. ZHOU successively worked at 施維雅(天津)製藥有限公司 (Servier (Tianjin) Pharmaceutical Co., Ltd.). Mr. ZHOU graduated from 北京醫科大學 (Beijing Medical University) (now known as 北京 大學醫學部 (Peking University Health Science Centre)) in July 1995 with a bachelor's degree in mental health.

Ms. FANG Lanfen (方蘭芬), aged 56, is a vice president of GZ Consun. Ms. FANG joined our Group in July 1999 as a business manager. Between July 1999 to July 2013, Ms. FANG served various positions at GZ Consun, such as business manager, regional marketing manager and marketing director. She has been the vice president of GZ Consun since July 2013. Prior to joining our Group, Ms. FANG worked at 固鎮 縣醫院 (Guzhen County Hospital) between July 1985 and September 1989, and at 安徽省水利廳醫院 (Water Resource Department of Anhui Province Hospital) between September 1989 and July 1999. Ms. FANG graduated from 蚌埠醫學院 (Bengbu Medical College) with a bachelor's degree in medical in July 1985.

Mr. FANG Peicheng (方培城), aged 40, is the chief investment officer and president assistant of GZ Consun. Mr. FANG joined our Group in August 2010 as an audit manager. He has been the audit and legal director since January 2013 and the president assistant of GZ Consun since January 2015. Prior to joining our Group, Mr. FANG worked as audit supervisor at 西隴化工股份有限公司 (Xilong Chemical Company Limited) between May 2008 and July 2010.

高級管理層人員

周尚文先生,49歲,是廣州康臣的副總裁。周 先生於2004年4月加入本集團出任廣東省市場推 廣經理。2004年4月至2013年6月,周先生於廣 州康臣擔任多個職位,包括腎藥的區域市場推廣 經理及市場推廣總監和總裁助理。彼自2013年7 月起為廣州康臣的副總裁。加入本集團前,周先 生曾於1995年7月至1997年3月期間在廣州市腦 科醫院工作。1997年8月至2004年4月,周先生 於施維雅(天津)製藥有限公司工作。周先生於 1995年7月畢業於北京醫科大學(現稱北京大學 醫學部),獲授心理健康學士學位。

方蘭芬女士,56歲,是廣州康臣的副總裁。方女 士於1999年7月加入本集團出任業務經理。1999 年7月至2013年7月,方女士於廣州康臣擔任多個 職位,例如業務經理、區域市場推廣經理及市場 推廣總監。彼自2013年7月起為廣州康臣的副總 裁。方女士於加入本集團前,曾於1985年7月至 1989年9月期間在固鎮縣醫院工作,1989年9月 至1999年7月在安徽省水利廳醫院工作。方女士 於1985年7月畢業於蚌埠醫學院,獲授醫療系學 十學位。

方培城先生,40歲,是廣州康臣的總裁助理兼投 資總監。方先生於2010年8月加入本集團,出任 審計經理。彼自2013年1月起出任審計法務總監 及自2015年1月起為廣州康臣的總裁助理。方先 生於加入本集團前,於2008年5月至2010年7月 期間擔任西隴化工股份有限公司審計主管。

Mr. FANG graduated from 南華工商學院 (Nan Hua College of Industry and Commerce) major in computer accounting in July 2002, and graduated from 中國石油大學(華東)會計學專 業 (China University of Petroleum (Eastern China) Accounting Profession) with a bachelor's degree in management in July 2008. Mr. FANG has the Audit Professional Qualification (Intermediate) granted by 中華人民共和國人力資源和社會保 障部 (Ministry of Human Resources and Social Securities of the People's Republic of China). He is also a member of The Institute of Internal Auditors.

方先生於2002年7月畢業於南華工商學院,主修 會計電算化專業,於2008年7月畢業於中國石 油大學(華東)會計學專業,獲授管理學學士學 位。方先生持有由中華人民共和國人力資源和社 會保障部頒授的審計專業資格證書(中級)。彼亦 為國際內部審計師協會會員。

Ms. YANG Tongtao (楊彤濤), aged 51, is the Group's chief financial officer. Ms. YANG joined the Group in August 2018 and is responsible for the handling the Group's financial management. She is a member of American Institute of Certified Public Accountants. She has over 20 years experience in audit and accounting. Prior to joining the Group, Ms. YANG acted as the chief financial officer of QAC Technology Ltd., the chief financial officer of Netafim Ltd. - China, group senior finance manager of Tongjitang Medicine Ltd. and different positions at several global 500 corporations. She also worked in the audit department of PricewaterhouseCoopers and Schwartz Levitsky Feldman LLP, familiar with the finance operations and disclosure requirements of overseas listed companies, with practical experience of IPOs, acquisitions, mergers and integration of corporations.

楊彤濤女士,51歲,是本集團的財務總監。楊女 士干2018年8月加入本集團,負責本集團的財務 管理工作。她為美國註冊會計師協會會員。彼擁 有20年以上審計和會計經驗。加入本集團前, 楊女士曾擔任QAC Technology Ltd的首席財務 官、耐特菲姆有限公司中國區首席財務官、同濟 堂藥業集團高級財務經理,及多家全球500強企 業的不同職位。彼還曾在普華永道會計師事務所 以及Schwartz Levitsky Feldman LLP的審計部 門任職,熟悉海外上市公司的財務運作和披露要 求,對企業首次公開發售、收購、兼併、整合等 有實際操作的經驗。

Mr. GAO Haien (高海恩), aged 50, is our Board secretary and the board secretary of GZ Consun. Mr. GAO joined our Group in August 2007 as the board secretary of GZ Consun. Mr. GAO has been the manager and legal representative of Guangzhou Consun Pharmaceutical and Inner Mongolia Consun since March 2013, the manager and legal representative of Guangxi Yulin Pharmaceutical Group and Guangzhou Consun Pharmaceutical since August 2015, and a director of Yulin Pharmaceutical and Inner Mongolia Consun since August 2018. Mr. GAO also acted as a joint company secretary of the Company from 15 April 2014 to 31 May 2017. Prior to joining our Group, Mr. GAO successively served as a general manager of the accessories store and the assistant to headquarters general manager of 深圳市新亞工具連鎖店有 限公司 (Shenzhen Sunves Tools Co. Ltd.) from January 2006 to August 2007. Between July 1995 and January 2006, Mr. GAO successively served as a senior engineer of 萬威電子文 儀廠 (IDT Data System Factory) and a technology manager of 深圳市奥美迪數碼科技有限公司 (Shenzhen Aomeidi Digital Technology Co. Ltd.).

高海恩先生,50歲,是本公司的董事會秘書及廣 州康臣的董事會秘書。高先生於2007年8月加入 本集團出任廣州康臣的董事會秘書。自2013年3 月起,高先生擔任廣州康臣葯業、內蒙古康臣的 經理、法人代表,自2015年8月擔任廣西玉林製 藥集團、廣州康臣醫藥的經理、法人代表,及自 2018年8月起為玉林製藥和內蒙古康臣的董事。 於2014年4月15日至2017年5月31日期間,高先 生亦曾擔任本公司的聯席公司秘書。加入本集團 前,高先生於2006年1月至2007年8月先後擔任 深圳市新亞工具連鎖店有限公司的配件店總經理 及總部總經理助理。於1995年7月至2006年1月 期間,高先生先後擔任萬威電子文儀廠的高級工 程師及深圳市奧美迪數碼科技有限公司的技術經

Mr. GAO graduated from 中國礦業大學 (China University of Mining and Technology) in July 1992 with a bachelor's degree in engineering and subsequently obtained a bachelor's degree in economics at the same university in January 1994. He obtained a master's degree in business administration at 中南財經政法大學 (Zhongnan University of Economics and Law) in June 2012. Mr. GAO holds 證券業專業水平級別證書 (二 級) (Professional Certificate in Securities (Band II)) granted by 中國證券業協會 (Securities Association of China) and 董 事會秘書資格證書 (Board Secretary Certificate) granted by the Shenzhen Stock Exchange. He is also a member of Hong Kong Securities and Investment Institute.

高先生於1992年7月畢業於中國礦業大學,獲授 工程學學士學位,後來彼於1994年1月在同一所 大學取得經濟學學士學位。彼於2012年6月取得 中南財經政法大學的工商管理碩士學位。高先生 持有由中國證券業協會頒授的證券業專業水準級 別證書(二級)及由深圳證券交易所頒授的董事 會秘書資格證書。彼亦為香港證券及投資學會的 會員。

COMPANY SECRETARY

Mr. YAU Chi Ming (丘志明), aged 52, has been our company secretary since he joined our Group in March 2013. Mr. YAU is responsible for our company secretarial matters and he has over 20 years of experience in finance and accounting. Mr. YAU is a certified public accountant and is a fellow of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He is also acting as an independent non-executive director of Cosmo Lady (China) Holdings Company Limited (stock code: 2298). In the past, he also acted as an independent non-executive director of other listed companies, including Common Splendor International Health Industry Group Limited (stock code: 286) (from February 2013 to June 2017), CircuTech International Holdings Limited (stock code: 8051) (from April 2015 to June 2016), Chinese Energy Holdings Limited (stock code: 8009) (from August 2016 to January 2018) and Hosa International Limited (stock code: 2200)(from April 2018 to July 2018). Prior to joining our Group, he worked at an international audit firm from August 1992 to November 1994 and from May 1995 to October 2012, during which he was promoted to partner in July 2007. Mr. YAU graduated from The University of Hong Kong in December 1992 with a bachelor's degree in social sciences.

公司秘書

丘志明先生,52歲,自2013年3月加入本集團以 來為我們的公司秘書。丘先生負責本公司秘書事 宜,彼於財務及會計方面擁有逾20年經驗。丘先 生是執業會計師,為香港會計師公會資深會員。 彼亦正在擔任都市麗人(中國)控股有限公司(股 份代號:2298)之獨立非執行董事。於過去,彼 亦曾擔其他上市公司的獨立非執行董事,包括同 佳國際健康產業集團有限公司(股份代號:286) (2013年2月至2017年6月)、任訊智海國際控股 有限公司(股份代號:8051)(2015年4月至2016 年6月)、華夏能源控股有限公司(股份代號: 8009)(2016年8月至2018年1月)以及浩沙國際 有限公司(股份代號: 2200)(2018年4月至2018 年7月)。加入本集團前,彼自1992年8月至1994 年11月以及自1995年5月至2012年10月於一家國 際審計事務所任職,其中彼於2007年7月晉升為 合夥人。丘先生於1992年12月畢業於香港大學, 獲授社會科學學士學位。

Corporate Governance Report

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE

Adapting and adhering to recognised standards of corporate governance principles and practices has always been one of the top priorities of the Company. The Board believes that good corporate governance is one of the areas that lead to the success of the Company and in balancing the interests of shareholders, customers and employees, and the Board is devoted to ongoing enhancements of the efficiency and effectiveness of such principles and practices.

The Company has adopted and complied with the code provisions (the "Code Provisions") set out in Appendix 14 "Corporate Governance Code and Corporate Governance Report" to the Listing Rules during the year ended 31 December 2018.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY

於截至2018年12月31日止年度,本公司已採納並遵守載列於上市規則附錄14《企業管治守則》

及《企業管治報告》中的守則條文(「守則條文」)。

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董

事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經

向所有董事作出具體查詢後,本公司確認於截至

2018年12月31日止年度所有董事均已遵守標準

配合及遵守企業管治原則及常規之公認標準一直

為本公司最優先原則之一。董事會相信良好的企

業管治是引領本公司走向成功及平衡股東、客戶

以及僱員間之利益之因素之一,而董事會致力於

持續改善該等原則及常規之效率及有效性。

董事進行證券交易之標準守則

守則所載有關買賣之規定標準。

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. The Company confirms that, having made specific enquiry of all Directors, all the Directors have complied with the required standards of dealing as set out in the Model Code during the year ended 31 December 2018.

董事會成員

企業管治

組成

於本報告日期,董事會現時由7名董事組成,其中四人為執行董事及三人為獨立非執行董事。於 2018年度直至本報告日期的董事會成員組成如下:

THE BOARD OF DIRECTORS

Composition

THE DIRECTORS

As at the date of this report, the Board currently comprises 7 Directors, of which four are executive Directors and three are independent non-executive Directors. The composition of the Board during 2018 and up to the date of this report is as follows:

Executive Directors

Mr. AN Yubao (Chairman)

Ms. LI Qian (Vice Chairlady, Chief Executive Officer)

Professor ZHU Quan

Mr. TANG Ning (appointed on 1 June 2018)

執行董事

安郁寶先生(主席) 黎倩女士(副主席、總裁)

朱荃教授

唐寧先生(於2018年6月1日獲委任)

Corporate Governance Report 企業管治報告

Non-executive Director

Mr. LIN Sheng (Resigned, with effect from 13 April 2018)

Independent non-executive Directors

Mr. SU Yuanfu

Mr. FENG Zhongshi

Ms. CHENG Xinxin

Biographical details of current Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management Profile" on pages 23 to 33.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

During the year of 2018, there were three independent non-executive Directors representing one third or more of the Board, and one of them, Ms. CHENG Xinxin has accounting professional qualifications. Each of the independent non-executive Directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and thus are independent in accordance with the terms of the guidelines.

RESPONSIBILITIES OF THE BOARD AND **MANAGEMENT**

The Board is primarily responsible for overseeing and managing the Company's affairs, including the responsibilities for the adoption of long-term strategies and appointing and supervising senior management to ensure that the operation of the Group is conducted in accordance with the objective of the Group. The Board is also responsible for determining the Company's corporate governance policies which include: (i) development and review of the Company's policies and practices on corporate governance; (ii) review and monitoring of the training and continuous professional development of Directors and senior management; (iii) review and monitoring of the code of conduct and compliance manual applicable to employees and Directors; and (iv) review of the Company's disclosure in the Corporate Governance Report.

非執行董事

林盛先生(已辭任,於2018年4月13日生效)

獨立非執行董事

蘇元福先生 馮仲實先生 成欣欣女士

現任董事的履歷詳細信息載於第23至33頁的「董 事及高級管理人員履歷 | 一節。

獨立性確認

於2018年度內,本公司有三名獨立非執行董事, 為董事會人數的三分之一或以上,其中成欣欣女 士具備會計專業資格。每名獨立非執行董事已依 據上市規則第3.13條規定就獨立性作出年度確 認。本公司認為全體獨立非執行董事均符合上市 規則第3.13條所載的獨立指引,因此根據該等指 引條款,彼等均為獨立人士。

董事會及管理層之職責

董事會主要負責監察及管理本公司事務,包括負 責採納長遠策略以及委任與監督高級管理層,以 確保本集團按照本身宗旨經營業務。董事會亦負 責釐定本公司之企業管治政策,包括:(i)制訂及 審閱本公司之企業管治政策及常規;(ii)審閱及 監察董事及高級管理層之培訓及持續專業發展情 况;(iii)審閱及監察適用於僱員及董事之行為守則 及合規指引;及(iv)審閱本公司於企業管治報告內 披露之資料。

While at all times the Board retains full responsibility for guiding and monitoring the Company in discharging its duties, certain responsibilities are delegated to various Board committees which have been established by the Board to deal with different aspects of the Company's affairs. Unless otherwise specified in their respective written terms of reference as approved by the Board, these Board committees are governed by the Company's articles of association ("Articles of Association") as well as the Board's policies and practices (in so far as the same are not in conflict with the provisions contained in the Articles of Association). With the new composition of members of the nomination committee, remuneration committee and audit committee, the independent non-executive Directors will be able to effectively devote their time to perform the duties required by the respective Board committees.

儘管引領及監督本公司履行職責之責任在任何時 候均由董事會全權承擔,然而若干責任已轉授至 多個董事會委員會。該等委員會乃由董事會設立 以處理本公司各方面之事務。除經董事會批准之 各自書面職權範圍另有訂明外,該等董事會委員 會乃受本公司之組織章程細則(「組織章程細則|) 以及董事會之政策及常規(只要並無與組織章程 細則所載條文有所抵觸) 規管。提名委員會、薪 酬委員會及審核委員會之新成員組成架構將能夠 容許獨立非執行董事有效地投放時間履行各董事 會委員會所規定的職務。

The Board has also delegated the responsibility of implementing its strategies and the day-to-day operation to the management of the Company under the leadership of the executive Directors. Clear guidance has been made as to the matters that should be reserved to the Board for its decision which include matters on, inter alia, capital, finance and financial reporting, internal controls, communication with shareholders, Board membership, delegation of authority and corporate governance.

董事會亦已向執行董事領導下之本公司管理層轉 授施行其策略及日常營運之責任。本公司已就應 交由董事會決策之事宜訂立清晰指引,其中包 括與資本、融資及財務報告、內部監控、股東溝 通、董事會成員、轉授權力及企業管治有關之事

The Board acknowledges its responsibility for the preparation of the financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Group. The financial statements set out on pages 84 to 223 were prepared on the basis set out in note 1(b) to the financial statements. Financial results of the Group are announced in a timely manner in accordance with statutory and/or regulatory requirements. The declaration of reporting responsibility issued by the external auditor of the Company on the Company's financial statements is set out in the Independent Auditor's Report on pages 71 to 83.

董事會知悉其須負責編製真實而公允地反映本集 團事務狀況之財務報表。載於第84至223頁之財 務報表乃按財務報表附註1(b)所載基準編製。本 集團之財務業績根據法定及/或監管規定適時公 佈。本公司外聘核數師就本公司財務報表發出之 申報責任聲明載於第71至83頁之獨立核數師報

BOARD MEETINGS

The Board is scheduled to meet regularly at least four times a year (does not include obtaining Board consent through circulating written resolutions) at approximately quarterly intervals, to discuss the overall strategy as well as the operational and financial performance of the Company. Other Board meetings will be held when necessary. Such Board meetings involve the active participation, either in person or through other electronic means of communication, of a majority of Directors. During the year of 2018, the Board held 4 meetings.

董事會會議

董事會每年至少召開四次定期會議(不包括透過 傳閱書面決議方式取得的董事會批准),約每季 度一次,藉以討論本公司的整體策略以及經營和 財務表現。其他董事會會議將於需要時召開。該 等董事會會議由大多數董事親身或通過其他電子 通訊方式積極參與。於2018年,本公司共召開4 次會議。

GENERAL MEETINGS

An annual general meeting was held by the Company on 30 May 2018. Details of Directors' attendance are as follows:

股東大會

於2018年5月30日,本公司舉行了股東周年大 會,各董事出席會議的詳情如下:

| attendance/ attendan No. of board No. of gene meetings meetin | eral ngs |
|---|-------------|
| meetings meetin | ngs 数/ |
| | 敦/ |
| ᆘᇠᇧᄬ | |
| 出席次數/ 出席次數 | 欠數 |
| Director 董事 董事會會議次數 股東大會》 | |
| | |
| Executive Directors 執行董事 | |
| Mr. AN Yubao (Chairman) 安郁寶先生(主席) 4/4 | 1/1 |
| Ms. LI Qian (Vice Chairlady, 黎倩女士 (副主席、總裁) | |
| Chief Executive Officer) 4/4 | 1/1 |
| Professor ZHU Quan | 1/1 |
| Mr. TANG Ning (appointed on 1 June 2018) 唐寧先生(於2018年6月1日 | |
| 獲委任) | -/- |
| Non-Executive Director 非執行董事 | |
| Mr. LIN Sheng (Resigned, with effect 林盛先生(已辭任・於 | |
| from 13 April 2018) 2018年4月13日生效) 1/1 | -/- |
| Independent Non-Executive Directors 獨立非執行董事 | |
| Mr. SU Yuanfu 蘇元福先生 4/4 | 1/1 |
| Mr. FENG Zhongshi 馮仲實先生 4/4 | 1/1 |
| Ms. CHENG Xinxin 成欣欣女士 4/4 | 1/1 |

At least 14 days' notices are given to all Directors in advance for attending regular and other Board meetings. Meeting agendas and other relevant information are provided to the Directors at least 3 days before the date of the Board meetings. All Directors are consulted to include additional matters in the agenda for Board meetings and have access to the advice and services of the company secretary with a view to ensuring that Board procedures, and all applicable rules and regulations, are followed.

在董事出席定期會議和其他董事會會議之前,本 公司會提前向各董事發送不少於14天的通知。會 議議程和其他相關資料會在董事會會議日期最少 3天之前向董事提供。所有董事均被諮詢意見, 以將附加事項列入董事會會議議程內,及董事可 獲得公司秘書的意見和服務,確保董事會程序及 所有適用規則及規例均獲得遵守。

Both draft and final versions of the minutes are sent to all Directors for their comment and records. Minutes of Board meetings are kept by the company secretary and such minutes are open for inspection at any reasonable time on reasonable prior notice by any Director.

會議記錄的草擬本及最終版本均會寄發予所有董 事,以供彼等發表意見及留作記錄。董事會會議 記錄由公司秘書備存,若有任何董事發出合理事 先通知,有關會議記錄可供其在任何合理的時段 杳閱。

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

By providing all Directors with relevant guideline, updated materials and training regarding the relevant laws and applicable regulations, the duties and responsibilities of being a Director, and relevant disclosure requirements, the Group ensure that each Director understands and is familiar with the relevant rules and the latest development. The Group has also provided funding to each Director, to encourage Directors to participate in various continuous professional development courses, to ensure that each Director continue to possess the necessary knowledge and skills to take part in and contribute

持續專業發展

本集團透過向所有董事提供有關相關法律、適用 法規、作為董事的職責和責任及相關披露要求的 相關指引、更新資料及培訓,以確保每名董事均 瞭解和熟悉相關規則的最新發展。本集團亦已向 各董事提供經費,鼓勵董事參與持各種持續專業 發展課程,以確保各董事持續具備所需之知識及 技能參與董事會事務及作出貢獻。

to the Board's affairs.

For the year of 2018, the Directors' participation in continuous professional development training is as follows:

於2018年度,董事參與的持續專業發展培訓如

Training related to corporate governance. regulatory development

| | | and other |
|---|-------------------|-----------------|
| | | relevant |
| | | professional |
| | | topics |
| | | 有關企業管治、 |
| | | 監管發展及 其他相關專業 |
| Director | 董事 | 主題的培訓 |
| Executive Directors | 執行董事 | |
| Mr. AN Yubao (Chairman) | 安郁寶先生 <i>(主席)</i> | 1 |
| Ms. LI Qian (Vice Chairlady, Chief Executive Officer) | 黎倩女士(副主席、總裁) | V |
| Professor ZHU Quan | 朱荃教授 | V √ |
| Mr. TANG Ning | 唐寧先生 | v √ |
| Non-Executive Director | 非執行董事 | |
| Mr. LIN Sheng | 林盛先生(已辭任,於 | |
| (Resigned, with effect from 13 April 2018) | 2018年4月13日生效) | $\sqrt{}$ |
| Independent Non-Executive Directors | 獨立非執行董事 | |
| Mr. SU Yuanfu | 蘇元福先生 | $\sqrt{}$ |
| Mr. FENG Zhongshi | 馮仲實先生 | $\sqrt{}$ |
| Ms. CHENG Xinxin | 成欣欣女士 | $\sqrt{}$ |

APPOINTMENT AND RE-ELECTION

All Directors have entered into letters of appointment with the Company for a specific term of three years from the date of appointment, subject to re-election.

All Directors have provided record of training attendance and

the Company will continue to arrange and/or fund the training

in accordance with paragraph A.6.5 of the Code Provisions.

所有董事已提供出席培訓的記錄,而本公司也將 繼續依據守則條文第A.6.5段規定安排培訓及/ 或為培訓提供資金。

委任及重選

各董事均已與本公司訂立委聘書,自委聘日期起 之指定年期為三年,可重選連任。

Corporate Governance Report

企業管治報告

In accordance with the Articles of Association of the Company, at each annual general meeting one third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation. However, if the number of Directors is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one third shall be the name of retiring Directors. The Directors who shall retire in each year will be those who have been longest in the office since their last re-election or appointment but as for persons who became or were last re-elected as Directors on the same day those to retire will (unless they otherwise agree among themselves) be determined by lot. Such retiring Directors may, being eligible, offer themselves for re-election at the annual general meeting. All Directors appointed by the Board to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting of shareholders after their appointment and be subject to re-election at such meeting and all Directors appointed by the Board as an addition to the existing Board shall hold office only until the next following annual general meeting and shall then be eligible for re-election.

根據本公司之組織章程細則,於每屆股東周年大 會上,三分一的當時在任董事須輪值退任。然 而,倘董事人數並非三之倍數,則最接近但不少 於三分一之董事須退任。各年度須退任之董事將 為自最近一次獲重選連任或獲委任以來在任時間 最長者,惟倘多名董事於同一日就職或於最近 一次獲重選為董事,則以抽籤決定須退任之董 事(除非彼等之間另有協定)。有關退任董事合資 格於股東周年大會上膺選連任。所有獲董事會委 任以填補臨時空缺之董事,其任期將直至獲委任 後首次股東大會為止,屆時須於會上接受重選; 而所有獲董事會就現有董事會新增議席委任之董 事,其任期則僅至下屆股東周年大會為止,屆時 將符合資格重選連任。

BOARD COMMITTEES

Nomination Committee

The Company established a nomination committee (the "Nomination Committee") on 2 December 2013 with written terms of reference in compliance with paragraph A.5.2 of the Code Provisions. Its terms of reference were amended on 20 March 2019 and are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The primary duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition and diversity of the Board on regular basis; identify individuals suitably qualified to become Board members; assess the independence of independent non-executive Directors; and make recommendations to the Board on relevant matters relating to the appointment or re-election of Directors. When identifying suitable candidates for directorship, the Nomination Committee will carry out the selection process by making reference to a series of criteria as bases, including but not limited to skills, experience, education background, professional knowledge, personal integrity and time commitments of the proposed candidates, and taking into consideration of the Company's Board Diversity Policy. All candidates must be able to meet the standards as set forth in Rules 3.08 and 3.09 of the Listing Rules. A candidate who is to be appointed as an independent non-executive Director should also meet the independence criteria set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. Qualified candidates will then be recommended to the Board for approval.

董事會委員會

提名委員會

本公司已於2013年12月2日成立提名委員會(「提 名委員會」),並遵照守則條文第A.5.2段以書面釐 定其職權範圍。其職權範圍於2019年3月20日獲 修訂及可於本公司及聯交所網站查閱。

提名委員會的主要職責為定期檢討董事會的架 構、大小和組成及成員多元化; 物色具備合適資 格成為董事會成員的人選;評核獨立非執行董事 的獨立性;以及就有關董事委任或重選連任的相 關事宜向董事會提供建議。在物色合適的董事候 選人時,提名委員會將透過參考一系列準則作為 基準,包括但不限於建議候選人的技能、經驗、 教育背景、專業知識、個人誠信和承諾時間,以 及考慮本公司的董事會多元化政策而進行甄選程 序。所有候選人必須能夠滿足上市規則第3.08和 3.09條所規定之標準。將被委任為獨立非執行董 事的候選人亦須滿足上市規則第3.13條規定的獨 立性標準。合資格的候選人隨後將推薦予董事會 以供批准。

As at the date of this annual report, the Nomination Committee comprises three members and two of them are independent non-executive Directors, namely Mr. SU Yuanfu (Chairman), Ms. CHENG Xinxin and one Executive Director, namely Mr. AN Yubao. In 2018, the Nomination Committee held two meetings and details of the committee members' attendance are as follows:

於本年報發佈之日,提名委員會由三名成員組 成,其中兩名為獨立非執行董事(分別為蘇元福 先生(主席)與成欣欣女士)以及一名為執行董事 (為安郁寶先生)。於2018年,提名委員會舉行了 兩次會議,各委員會成員出席會議的詳情如下:

> No. of attendance/ No. of committee meeting 出席次數/

| Committee member | 安貝 晉 以 貝 | 委貝曾曾議次數 |
|-------------------------------------|------------------------|---------|
| | | |
| Independent non-Executive Directors | 獨立非執行董事 | |
| Mr. SU Yuanfu (Committee Chairman) | 蘇元福先生(委員會主席) | 2/2 |
| Ms. CHENG Xinxin | 成欣欣女士 | 2/2 |
| | | |
| Executive Director | 執行董事 | |
| Mr. AN Yubao | 安郁寶先生 | 2/2 |

The Nomination Committee reviewed the structure, size and composition of the Board, and assessed the independence of the independent non-executive Directors and concluded that the Company's Board Diversity Policy has been properly implemented.

提名委員會檢討了董事會的架構、規模和組成, 評核了獨立非執行董事的獨立性,以及認同本公 司的董事會多元化政策已獲妥善執行。

BOARD DIVERSITY POLICY

The Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance the quality of its performance. With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development, and has adopted the Board Diversity Policy.

All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against appropriate criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural background and ethnicity, in addition to educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board.

For the purpose of implementation of the Board Diversity Policy, the following measurable objectives were adopted:

- (A) at least 40% of the members of the Board shall be non-executive directors or independent non-executive directors;
- (B) at least 1/3 of the members of the Board shall be independent non-executive directors;
- (C) at least 1 of the members of the Board shall have obtained accounting or relevant financial management professional qualifications;
- (D) at least 50% of the members of the Board shall have 7 years or more of experience in the industry he/she is specialised in; and
- (E) at least 2 of the members of the Board shall have China-related work experience.

董事會多元化政策

本公司明白並深信董事會成員多元化對提升其表 現素質裨益良多。為達致可持續及均衡的發展, 本公司視董事會層面日益多元化為支持其達到戰 略目標及維持可持續發展的關鍵元素,並已採納 董事會多元化政策。

董事會所有委任均將以用人唯才為原則,並在考慮人選時以適當的準則充分顧及董事會成員多元 化的裨益。甄選人選將按一系列多元化範疇為基 準,除教育背景、專業經驗、技能、知識及服務 任期外,亦包括但不限於性別、年齡、文化背景 及種族。最終將按人選的長處及可為董事會提供 的貢獻而作出決定。

就實施董事會多元化政策而言,以下可計量目標 已被採納:

- (A) 至少40%董事會成員須為非執行董事或獨 立非執行董事;
- (B) 至少1/3董事會成員須為獨立非執行董事;
- (C) 至少1名董事會成員須獲得會計或相關的 財務管理專業資格:
- (D) 至少50%董事會成員須於其專長的行業擁 有7年或以上經驗;及
- (E) 至少2名董事會成員須擁有中國相關工作 經驗。

REMUNERATION COMMITTEE

The Company established a remuneration committee (the "Remuneration Committee") on 2 December 2013 with written terms of reference in compliance with paragraph B.1.2 of the Code Provisions. Its terms of reference are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

The Remuneration Committee will review the proposals made by the management on the remuneration of Directors and senior management and make recommendation to the Board. The Board will have final authority to approve the recommendations made by the Remuneration Committee. The primary duties of the Remuneration Committee also include making recommendation to the Board on the overall remuneration policy and structure relating to all Directors and senior management of the Group and to ensure none of the Directors determine their own remuneration. The emoluments of executive Directors are determined based on the skills, knowledge, individual performance as well as contributions, the scope of responsibility and accountability of such Directors, taking into consideration of the Company's performance and prevailing market conditions. The remuneration policy of non-executive Directors (including independent non-executive Directors) is to ensure that the non-executive Directors are adequately compensated for their efforts and time dedicated to the Company's affairs including their participation in respective Board committees. The emoluments of Directors are also determined with reference to their skills, experience, knowledge, duties and market trends.

薪酬委員會

本公司已於2013年12月2日成立薪酬委員會(「薪 酬委員會」),並已遵照守則條文第B.1.2段以書面 釐定其職權範圍,其職權範圍可於本公司及聯交 所網站查閱。

薪酬委員會將檢討管理層所提出有關董事及高層 管理人員的薪酬方案後向董事會提出建議。董事 會將擁有最終權力以批准經薪酬委員會提出的建 議。薪酬委員會的主要職責亦包括就本集團所有 董事及高級管理層的整體薪酬政策及架構向董事 會作出推薦意見,以及確保董事並無自行釐定其 本身的薪酬。執行董事的薪酬乃基於該董事的技 能、知識、個人表現及貢獻、責任及職責的範 圍,並考慮到本公司的表現及現行市況後釐定。 非執行董事(包括獨立非執行董事)的薪酬政策 是要確保非執行董事對參與本公司事務(包括其 於各董事委員會的參與程度) 所作出的努力以及 付出的時間得到充分的補償。董事的薪酬亦參考 其技能、經驗、知識、職責和市場趨勢釐定。

Corporate Governance Report

企業管治報告

As the date of this annual report, the Remuneration Committee consists of three members and two of them are independent non-executive Directors, namely Mr. FENG Zhongshi (Chairman), Mr. SU Yuanfu and one executive Director, namely Ms. LI Qian. In 2018, the Remuneration Committee held one meeting and details of the committee members' attendance are as follows:

於本年報發佈之日,薪酬委員會由三名成員組成,其中兩名為獨立非執行董事(分別為馮仲實先生(主席)與蘇元福先生)以及一名為執行董事(為黎倩女士)。於2018年,薪酬委員會舉行了一次會議,各委員會成員出席會議的詳情如下:

No. of attendance/ No. of committee meeting 出席次數/ 悉昌會會議次數

| | | - 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
|--|----------------------|--|
| Committee member | 委員會成員 | 委員會會議次數 |
| | | |
| Independent non-Executive Directors | 獨立非執行董事 | |
| Mr. FENG Zhongshi (Committee Chairman) | 馮仲實先生 <i>(委員會主席)</i> | 1/1 |
| Mr. SU Yuanfu | 蘇元福先生 | 1/1 |
| | | |
| Executive Director | 執行董事 | |
| Ms. LI Qian | 黎倩女士 | 1/1 |

The Remuneration Committee assessed the performance, reviewed the proposal made by management on the remuneration of executive Directors and senior management and made recommendation to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management. Details of remuneration of Directors are set out in note 6 to the Financial Statements.

薪酬委員會評核了其表現,檢討了管理層所提出 有關執行董事及高級管理人員的薪酬方案,並向 董事會就有關個別執行董事及高級管理人員的薪 酬提出建議。董事薪酬的詳情載於財務報表附註 6。

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee (the "Audit Committee") on 2 December 2013 with written terms of reference in compliance with paragraph C3.3 and C3.7 of the Code Provisions. Its terms of reference were amended on 16 December 2015 and came into effective from 1 January 2016, which are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

審核委員會

本公司已於2013年12月2日成立審核委員會(「審核委員會」),並已遵照守則條文第C3.3和C3.7段以書面釐定其職權範圍。職權範圍於2015年12月16日獲修訂及於2016年1月1日生效,於本公司及聯交所網站可供查閱。

The Audit Committee reports to the Board and has held regular meetings to review and make recommendations to improve the Group's financial reporting process, risk management and internal controls. The primary duties of the Audit Committee, among other things, are to make recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditor, review the financial statements and oversee financial reporting, risk management and internal control procedures of the Group.

審核委員會向董事會報告,並定期召開會議以檢 討並提出推薦建議以改進本集團的財務報告程 序、風險管理及內部監控。審核委員會的主要職 責為(其中包括)就對外聘核數師的委任、重新 委任和解聘向董事會提供推薦建議、審閱財務報 表及監察本集團的財務報告、風險管理和內部監 控程序。

As at the date of this report, the Audit Committee consists of three members and all of them are independent non-executive Directors, namely Ms. CHENG Xinxin (Chairlady), Mr. FENG Zhongshi and Mr. SU Yuanfu. The Audit Committee has reviewed with management of the Company the accounting principles and practices adopted by the Group, and discussed internal controls and financial reporting matters. The Audit Committee also met with the external auditors and reviewed the Annual Results.

於本報告日期,審核委員會由三名成員組成,均 為獨立非執行董事(分別為成欣欣女士(主席)、 馮仲實先生及蘇元福先生)。審核委員會已與本 公司管理層檢討本集團所採納的會計原則及常 規, 並商討內部監控及財務報告事宜。審核委員 會亦與外聘核數師會面,並已審閱全年業績。

In 2018, the Audit Committee held two meetings and details of 於2018年,審核委員會舉行了兩次會議,各委員 the committee members' attendance are as follows:

會成員出席會議的詳情如下:

No. of attendance/ No. of committee meeting 出席次數/

Committee member 委員會成員 委員會會議次數

Independent non-Executive Directors 獨立非執行董事 成欣欣女士(委員會主席) 2/2 Ms. CHENG Xinxin (Committee Chairlady) Mr. FENG Zhongshi 馮仲實先生 2/2 Mr. SU Yuanfu 蘇元福先生 2/2

The Audit Committee has reviewed with management of the Company the accounting principles and practices adopted by the Group, and discussed risk management, internal controls and financial reporting matters. The Audit Committee also met with the external auditors and reviewed this annual report of the Company. The Board has not taken a different view from the Audit Committee on the selection, appointment, designation or dismissal of external auditors.

審核委員會已與本公司管理層審閱本集團所採納 的會計原則及慣例,並討論了風險管理、內部監 控與財務報告事宜。審核委員會亦與本公司外聘 核數師會面,並已審閱本公司的本年度報告。董 事會概無就外聘核數師的選擇、委任、指定或解 聘事宜與審核委員會持不同意見。

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year of 2018, the Company engaged KPMG as the external auditors. Apart from providing audit services, KPMG also provided interim financial statements review. The fees in respect of audit and non-audit services provided by KPMG for the year ended 31 December 2018 amounted to approximately RMB2,100,000 and RMB450,000, respectively.

The reporting responsibilities of KPMG are set out in the Independent Auditor's Report on pages 71 to 83.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board acknowledges its responsibility for ensuring the Group to maintain a sound and effective risk management and internal control system, and making review on its effectiveness at least once a year. The Audit Committee assists the Board in fulfilling its governance role over finance, operations, compliance, risk management and internal control of the Group. The Group's Audit and Legal Centre assists the Board and the Audit Committee in reviewing the effectiveness of the Company's risk management and internal control system on an ongoing basis. The Board is regularly updated on significant risks which may affect the performance of the Group.

核數師薪酬

於2018年度,本公司委任畢馬威會計師事務所作為本公司外聘核數師。除提供審計服務外,畢馬威會計師事務所亦提供中期財務報表審閱。由畢馬威會計師事務所提供的截至2018年12月31日止年度的審計及非審計服務收費分別約為人民幣2,100,000元及人民幣450,000元。

畢馬威會計師事務所的報告職責載於獨立核數師報告第71至83頁。

風險管理及內部監控

董事會確認其確保本集團維持健全有效風險管理 及內部監控系統的責任,以及至少每年檢討一次 其成效。審核委員會協助董事會履行其對於本集 團財務、運營、合規、風險管理及內部監控等管 治職能。集團審計法務中心協助董事會及審核委 員會持續檢討本公司風險管理及內部監控系統的 成效。董事會可定期獲悉可能影響本集團表現的 重大風險。

The Group's internal control system is designed to safeguard assets against misappropriation and unauthorized disposition, to ensure compliance of relevant ordinances and rules, to ensure proper maintenance of accounting records for provision of reliable financial information used within the business or for publication and to manage operational risks. The controls built into the risk management system are intended to manage, not eliminate, significant risks in the Group's business environment. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to business objective, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

本集團的內部監控系統乃為確保資產不會被不當 挪用及未經授權處置、確保遵守有關法例及規 則、確保有關為業務用途或刊發而提供可靠財務 資料之會計記錄得到妥善保管以及管理經營風險 設計。風險管理系統中設立的監控乃為管理而非 消除本集團業務環境的重大風險。該等系統旨在 管理而非消除未能達成業務目標的風險,並僅可 就不會有重大的失實陳述或損失作出合理而非絕 對的保證。

The Group has established on-going procedures for identifying, assessing and managing the significant risks involved with the Group. Meanwhile, it reviews the effectiveness of the relevant internal control system. These procedures include but not limited to: (1) the Group has established and continued to improve the risk management structure and internal control mechanism, and has regularly conducted project audit and annual risk assessment according to the risk management system code and annual plan; (2) to identify the significant risks involved in the business and assess the impact of such risks on the business of the Group; (3) information gathering channels, to ensure material or potential inside information being captured and kept confidential until timely disclosure is made in accordance with the Listing Rules; (4) to conduct gap analysis on the internal control measures in response to the significant risks, and make recommendations on the improvement of its internal audit functions; and (5) to continuously follow up and supervise the implementation of relevant measures against the recommended improvements.

本集團已建立持續程序,藉以辨別、評估及管理 本集團所面臨的重大風險,同時檢討相關內部監 控系統的成效。該等程序包括但不限於:(1)本集 團已建立並持續完善風險管理組織體系及內部控 制機制,按照風險管理制度守則和年度計劃開展 定期的項目審計和年度風險評估工作;(2)識別本 集團業務所涉及的重大風險及評估該等風險對本 集團業務的影響;(3)信息收集渠道,確保能掌握 重大或潛在內幕消息並加以保密,直至按上市規 則作出適時的披露;(4)針對重大風險進行內部控 制措施差距分析及提出內審職能改善建議;及(5) 針對改進建議持續跟進督促相關措施的落實。

The Group's Audit and Legal Centre assists in implementing the risk management practices and prepares regular work reports on whether the relevant internal control is adequate and effective in the previous year. The Audit Committee will report to the Board on the implementation of the risk management and internal control policy, including the identification of risk factors and assessment on which grades of risks are acceptable by the Group and the effectiveness of risk management and internal control policy.

本集團審計法務中心協助實行風險管理常規,就 上一年度有關內部監控是否足夠及有效編製定期 工作報告。審核委員會將向董事會呈報風險管理 及內部監控政策的執行情況,其中包括識別風險 因素、評估本集團能承受的風險級別及風險管理 和內部控制政策有效性。

Corporate Governance Report

企業管治報告

Based on the report prepared by the Group's Audit and Legal Centre and Audit Committee, the Board believes that the risk management and internal control system of the Group is proper and effective, and the Group has complied with the provisions of risk management and internal control as contained in the corporate governance code. The Group will continue to review the effectiveness of the risk management and internal control system in coming years.

根據本集團審計法務中心及審核委員會編製的報 告,董事會認為,本集團的風險管理及內部監控 系統屬適當及有效,且本集團已遵守企業管治守 則所載之風險管理及內部監控條文。本集團將在 以後年度持續檢討風險管理及內部監控系統的有 效性。

COMPANY SECRETARY

Mr. YAU Chi Ming, being our company secretary, is primarily responsible for the company secretarial work of the Group. Mr. YAU attended no less than 15 hours of relevant professional training during 2018.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

The shareholders of the Company may make requisition for the convening of an extraordinary general meeting ("EGM") of the Company in accordance with the procedures set out in the Articles of Association as follows:

(1) Any one or more shareholders, who at the date of deposit of the requisition hold not less than one tenth of the paid up capital of the Company having the right of voting at general meetings, shall have the right, by written notice, to require an EGM to be called by the Directors of the Company for the transaction of any business specified in such requisition.

公司秘書

丘志明先生為本公司的公司秘書,其主要職責為 負責本集團的公司秘書工作。丘先生於2018年度 已參與不少於15小時的相關專業培訓。

股東權利

本公司股東可根據以下組織章程細則所載的程 序要求召開本公司股東特別大會(「股東特別大 會|):

(1) 在遞交請求當日持有本公司繳足股本不少 於十分之一,而有權於股東大會上投票的 任何一名或以上的股東,應有權以書面通 知要求本公司董事就該請求所指定任何業 務交易召開股東特別大會。

(2) Such requisition shall be made in writing to the Board or the company secretary of the Company at the following:

(2) 該請求須以書面形式遞交至以下地址致董 事會或本公司公司秘書:

Principal place of business of the Company in the PRC

本公司的中國主要營業地點

地址:

電郵:

(3)

(4)

聯絡人:

本公司的註冊地址

Address: 71, Dongpeng Avenue, Eastern section,

Guangzhou Economic and Technological

Development District, Guangzhou, PRC

Email: ir@chinaconsun.com
Attention: Company Secretary

Registered Address of the Company

Address: Clifton House, 75 Fort Street,

PO Box 1350,

Grand Cayman KY 1-1108,

Cayman Islands

Attention: Company Secretary

地址: Clifton House, 75 Fort

董事會將自遞交請求日期起21日內召開股

倘董事會未能在有關請求遞交後21日內正

公司秘書

Street, PO Box 1350, Grand Cayman KY

1-1108, Cayman Islands

中國廣州廣州經濟技術開發

區東區東鵬大道71號

ir@chinaconsun.com

聯絡人: 公司秘書

- (3) The Board will convene an EGM within 21 days from the date of deposit of the requisition.
- (4) If within 21 days of such deposit, the Board does not proceed duly to convene such EGM, the requisitionists themselves may do so in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

For matters in relation to the Board, shareholders can contact the Company at the following:

Address: 71, Dongpeng Avenue, Eastern section,

Guangzhou Economic and Technological

Development District, Guangzhou, PRC

Email: ir@chinaconsun.com
Tel: (86) 20-82264529
Fax: (86) 20-82261886
Attention: Company Secretary

式召開有關股東特別大會,則請求者本身 可盡可能按與董事會可能召開會議的相同 方式召開會議,而本公司須向彼等償付因 董事會未能召開會議而致使請求者產生之

一切合理開支。

東特別大會。

有關董事會的事宜,股東可以通過以下途徑聯絡本公司:

地址: 中國廣州廣州經濟技術開發

區東區東鵬大道71號

電郵: ir@chinaconsun.com 電話: (86) 20-82264529 傳真: (86) 20-82261886

聯絡人: 公司秘書

To put forward proposals at a general meeting of the Company, a shareholder should lodge a written notice of his or her proposal ("Proposal") with his or her detailed contact information at the Company's principal place of business in Hong Kong, the address is: 22nd Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

如欲向本公司股東大會提呈議案,股東應將其議 案(「議案」)連同詳細聯絡資料的書面通知送呈 本公司之香港主要營業地點,地址為:香港德輔 道中19號環球大廈22樓。

The request will be verified with the Company's branch share registrars in Hong Kong and upon their confirmation that the request is proper and in order, the Board will be asked to include the Proposal in the agenda for the general meeting.

該要求將由本公司之香港股份過戶登記分處核 實,待確認該要求屬適當及符合程序後,即要求 董事會將議案納入股東大會議程內。

The notice period to be given to all the shareholders for consideration of the Proposal raised by the shareholder concerned at the general meeting varies according to the nature of the Proposal as follows:

供全體股東考慮相關股東向股東大會所提呈議案 之通知期,視平議案性質而定,詳情如下:

- At least 14 days' notice in writing if the Proposal (1) requires approval by way of ordinary resolution of the Company.
- (1) 須以本公司普通決議案形式批准之議案, 最少給予14天書面通知期。
- (2)At least 21 days' notice in writing if the Proposal requires approval by way of a special resolution of the Company in an EGM of the Company or an ordinary resolution of the Company in an annual general meeting of the Company.
- (2)須於本公司股東特別大會以本公司特別決 議案或於本公司股東周年大會以本公司普 通決議案形式批准之議案,最少給予21天 書面通知期。

INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATION

投資者關係及溝通

The Board recognises the importance of good communications with all shareholders. The Company believes that maintaining a high level of transparency is a key to enhance investor relations. The Company is committed to a policy of open and timely disclosure of corporate information to its shareholders and public investors.

董事會深知與全體股東保持良好溝通的重要性。 本公司相信維持高透明度乃為提升投資者關係的 關鍵所在。本公司承諾向其股東及公眾投資者公 開且及時地披露公司資料。

The Company updates its shareholders on its latest business developments and financial performance through its corporate publications including interim and annual reports and public announcements. Extensive information about the Company's activities for the year ended 31 December 2018 has been provided in this annual report. While the annual general meeting provides a valuable forum for direct communication between the Board and its shareholders, the Company also maintains its website (http://www.chinaconsun.com) to provide an alternative communication channel for the public and its shareholders. All corporate communication and Company's latest updates are available on the Company's website for public's information.

本公司透過公司刊物(包括中期報告、年報及公 告) 為股東提供最新的業務發展及財務表現。本 年報已提供大量本公司截至2018年12月31日止 年度的業務資料。股東周年大會為董事會及其股 東提供寶貴的直接溝通機會,而本公司亦诱過 其網站(http://www.chinaconsun.com) 向公眾 及其股東提供另一種溝通管道。所有公司通訊及 本公司的最新資訊均可於本公司的網站供公眾查

During the year ended 31 December 2018, there has been no significant change in the Company's constitutional documents.

Hong Kong, 20 March 2019

於截至2018年12月31日止年度,本公司的法律 組織章程文件並無重大變更。

香港,2019年3月20日

The Board of the Company are pleased to present the annual report together with the audited consolidated financial statements (the "**Financial Statements**") of the Group for the year ended 31 December 2018.

本公司董事會欣然提呈本集團截至2018年12月 31日止年度之年報及經審核綜合財務報表(「財務 報表」)。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The principal activity of the Company is investment holding and those of the principal subsidiaries of the Company are set out in note 15 to the Financial Statements.

Further discussion and analysis of these activities as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance, including a discussion of the principal risks and uncertainties facing the Group and an indication of likely future developments in the Group's business, can be found in the Chairman's statement and the Management Discussion and Analysis set out on pages 5 to 13 and pages 15 to 22 of this annual report, which form part of this director's report.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The Group's annual results for the year ended 31 December 2018 and its state of affairs as at 31 December 2018 are set out in the Financial Statements on pages 84 to 223.

The Company did not pay an interim dividend in 2018 (2017 interim dividend: HKD0.096 (approximately RMB0.082) per share, totally approximately RMB66,059,000). The Board proposed to declare a final dividend of HKD0.20 per share (2017: HKD0.10 per share), totally approximately RMB146,288,000 (2017: approximately RMB68,943,000) for the year ended 31 December 2018. The proposed final dividend is subject to approval by the shareholders of the Company at the annual general meeting to be held on Friday, 31 May 2019 and, if approved, is expected to be paid on or about Friday, 21 June 2019 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 14 June 2019. The final dividend is declared and will be paid in HKD.

主要業務及業務回顧

本公司的主要業務為投資控股,而本公司主要附屬公司之主要業務載於財務報表附註15。

按香港《公司條例》附表5所規定有關該等業務的 進一步討論及分析,包括有關本集團面臨的主要 風險及不明朗因素的討論以及本集團業務的未來 可能發展動向,載於本年報第5至13頁的主席報 告及第15至22頁的管理層討論及分析中。該等討 論及分析構成本董事會報告的一部份。

業績和分派

本集團截至2018年12月31日止年度的全年業績及其於2018年12月31日的財務狀況載於第84至223頁的財務報表。

本公司於2018年並未派付中期股息(2017年中期股息:每股0.096港元(約人民幣0.082元,合共約人民幣66,059,000元)。董事會建議宣派截至2018年12月31日止年度之末期股息每股0.20港元(2017年:每股0.10港元),合共約人民幣146,288,000元(2017年:約人民幣68,943,000元)。擬派末期股息須經本公司股東於2019年5月31日(星期五)舉行的股東周年大會批准,方告作實,及若獲批准,預期將於2019年6月21日(星期五)或前後派付予於2019年6月14日(星期五)名列本公司股東名冊之股東。末期股息以港元宣派並將以港元支付。

Report of Directors

DIVIDEND POLICY

According to the Company's Articles of Association, the Company may declare and pay dividends out of our distributable reserves as permitted under the relevant law. The payment and the amount of any dividends will depend on the results of the Group's operations, cash flow, financial condition, statutory and regulatory restrictions on the payment of dividends, future prospects and other factors that the Board may consider relevant. A decision to distribute any interim dividend or recommend any final dividend will be at the discretion of the Board. In addition, any payment of final dividend will be subject to approval by the Company's shareholders. The Board reviews the Company's dividend policy from time to time in light of the following factors in determining whether dividends are to be declared and paid:

股息政策

根據本公司組織章程細則,在有關法例許可下, 本公司可動用可供分派儲備宣派及支付股息。任 何股息的派付及金額均將取決於本集團的經營業 績、現金流、財務狀況、有關派付股息的法定及 監管限制、未來前景及董事會認為相關的其他因 素。分派任何中期股息或建議任何末期股息將由 董事會酌情決定。此外,任何派付末期股息將須 取得本公司股東批准。董事會不時因應下列因素 檢討本公司的股息政策,以決定是否宣派及派付 股息:

- financial results of the Group;
- shareholders' interests:
- general business conditions, strategies and future expansion needs;
- the Company's capital requirements;
- the payment by the subsidiaries of cash dividends to the Company;
- possible effects on liquidity and financial position of the Group; and
- other factors the Board may consider relevant.

- 本集團的財務業績;
- 股東權益;
- 一般業務狀況、策略及未來擴展需要;
- 本公司的資本要求;
 - 附屬公司向本公司派付現金股息;
 - 對本集團流動性及財務狀況可能造成的影 響;及
- 董事會可能認為相關的其他因素。

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and assets and liabilities of the Group for the last five financial years ended 31 December 2014 to 2018 is set out on page 224. This summary does not form part of the Financial Statements.

SHARE CAPITAL

Details of changes in share capital of the Company during the year of 2018 are set out in note 25(c) to the Financial Statements.

DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2018, the Company's distributable reserves, calculated in accordance with the Companies Law Cap. 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands, amounted to RMB274,029,000 (2017: RMB397,537,000).

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Group maintains good business relationships with its suppliers and customers, which are beneficial for the Group's healthy long-term development.

For the year of 2018, the aggregate sales attributable to the Company's five largest customers, including sales to entities which are known to the Group to be under common control with these customers, accounted for approximately 60% of the total revenue for the year; sales to the largest customer accounted for approximately 23% thereof. The aggregate purchases attributable to the Company's five largest suppliers accounted for approximately 59% of the total purchase for the year; purchases from the largest supplier accounted for approximately 31% thereof.

To the best knowledge of the Directors, none of the Directors, their associates or any shareholders who owned more than 5% of the Company's issued share capital had any beneficial interest in any of the Group's five largest customers or suppliers during the year.

五年財務摘要

本集團自2014年12月31日止年度至2018年12月 31日止年度最近五個財政年度的業績、資產及負 債的摘要載於第224頁。本摘要並不構成財務報 表的一部份。

股本

本公司股本於2018年度變動的詳情載於財務報表 附註25(c)。

可供分派儲備

於2018年12月31日,按照開曼群島公司法第22 章(1961年法例三(經綜合及修訂))計算之本公 司可供分派儲備為人民幣274.029.000元(2017 年:人民幣397,537,000元)。

主要客戶及供應商

本集團與其供應商及客戶維持良好商業關係,其 有利於本集團的長期健康發展。

於2018年度,本公司五大客戶的銷售(包括向 本集團得悉與該等戶受共同控制之實體作出的銷 售) 總額佔本年度收入總額的約60%,其中對最 大客戶銷售額佔本年度收入總額的約23%。本公 司五大供應商的採購總額佔本年度採購總額的約 59%,其中最大供應商採購額佔本年度採購總額 的約31%。

據董事所知,董事或彼等的聯繫人或任何擁有本 公司已發行股本5%以上權益的股東在年內概無於 本集團任何五大客戶或供應商中擁有任何實益權

SUBSIDIARIES, ASSOCIATED COMPANIES AND **JOINTLY CONTROLLED COMPANIES**

Details of the major subsidiaries of the Group are set out in note 15 to the Financial Statements.

PROPERTIES. PLANT AND EQUIPMENT AND LEASE **PREPAYMENTS**

Details of changes in the Group's investment property, other property, plant and equipment and lease prepayments during the year of 2018 are set out in notes 9 to 11 to the Financial Statements.

CAPITAL EXPENDITURE

During the year of 2018, the Group's total capital expenditure amounted to RMB200,789,000 (2017: RMB43,088,000) which was used for acquisition of other property, plant and equipment. Details of movements the Group's other property, plant and equipment are set out in note 10 to the Financial Statements.

LOANS AND BORROWINGS

On 17 March 2017, the Company signed a facility agreement (the "Facility Agreement") with BNP Paribas, acting through its Hong Kong Branch (the "Lender"), pursuant to which the Lender agreed to grant the Company a three year term loan facility of up to HK\$560,000,000. Pursuant to the Facility Agreement, if (a) Mr. AN Yubao ("Mr. AN", the current Chairman of the Board) and Central Success Developments Limited (which is wholly owned by Mr. AN) and Ms. LI Qian ("Ms. LI", the current Vice Chairlady of the Board and the Chief Executive Officer of the Company) and Double Grace International Limited (which is wholly owned by Ms. LI) cease collectively to (i) be the beneficial owners, either directly or indirectly, of at least 30% of the issued share capital of the Company or (ii) be the single largest shareholder, either directly or indirectly, of the Company; or (b) Central Success Developments Limited ceases to be wholly-owned by Mr. AN and/or his family; or (c) Double Grace International Limited ceases to be wholly-owned by Ms. LI and/or her family, which each of them will constitute an event of default, all outstanding amounts under the Loan Facility (including principal and interest) shall become immediately due and payable.

As at the date of this report, these commitments continued to exist and were complied with.

附屬公司、聯營公司和共同控制公司

本集團主要附屬公司的詳情載於財務報表附註

物業、廠房及設備及租賃預付款項

本集團投資物業、其他物業、廠房及設備及和賃 預付款項於2018年度變動的詳情載於財務報表附 註9至11。

資本支出

於2018年度內,本集團總資本支出為人民幣 200,789,000元(2017年:人民幣43,088,000元), 用於購買其他物業、廠房及設備。有關本集團其 他物業、廠房及設備的變動詳情載於財務報表附 註10。

貸款及借款

就股份購回而言,於2017年3月17日,本公司 與法國巴黎銀行(透過其香港分行)(「貸款人」) 訂立一份融資協議(「融資協議」),據此,貸款 人同意向本公司授出一筆為期三年最高金額達 560,000,000港元之貸款。根據融資協議,如(a) 安郁寶先生(「安先生」,現任董事會主席)及中 成發展有限公司(安先生全資擁有之公司)及黎 倩女士(「黎女士」,現任董事會副主席兼本公司 總裁)及Double Grace International Limited (黎女士全資擁有之公司)合併計算不再為(i)直 接或間接為本公司已發行股本最少30%權益之實 益擁有人或(ii)本公司直接或間接之單一最大股 東;或(b)中成發展有限公司不再由安先生和/ 或其家庭成員全資擁有;或(c)Double Grace International Limited不再由黎女士和/或其家 庭成員全資擁有,每項均將構成違約事件,其時 貸款餘額(包括本金及利息)將立即到期和應付。

於本報告日期,該等承諾仍然存在及被遵守。

Details of the Group's loans and borrowings as at 31 December 2018 are set out in note 21 to the Financial Statements

本集團於2018年12月31日的貸款及借款詳情載 於財務報表附註21。

DIRECTORS AND DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

The Directors of the Company who hold office during the year and up to the date of this report are:

Executive Directors

Mr. AN Yubao (Chairman)

Ms. LI Qian (Vice Chairlady, Chief Executive Officer)

Professor ZHU Quan

Mr. TANG Ning (appointed on 1 June 2018)

Non-executive Directors

Mr. LIN Sheng (Resigned, effective from 13 April 2018)

Independent Non-executive Directors

Mr. SU Yuanfu Mr. FENG Zhongshi Ms. CHENG Xinxin

Each of the Directors has entered into a letter of appointment with the Company for an initial term of three years from the date of appointment, automatically renewable for a further one year subject to director's rotation pursuant to the Articles of Association of the Company and can be terminated by not less than three months' notice in writing served by either party on the other. None of the Directors has a service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within 1 year without payment of compensation, other than statutory compensation.

The Company has received annual confirmation on independence from each of the independent non-executive Directors pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and all of them are considered to be independent.

董事與董事服務合同

於本年度及截至本報告日期在任的本公司董事如 下:

執行董事

安郁寶先牛(丰席) 黎倩女士(副主席、總裁) 朱荃教授 唐寧先生(於2018年6月1日獲委任)

非執行董事

林盛先生(已辭任,於2018年4月13日生效)

獨立非執行董事

蘇元福先生 馮仲實先生 成欣欣女士

每名董事均已與本公司訂立聘任書,自聘任日期 起初步年期為3年,可予自動重續額外一年(每名 董事須根據本公司組織章程細則輪值退任),惟 任何一方可向另一方發出不少於3個月的書面通 知而終止。概無董事訂立不可於一年內由本公司 或其任何附屬公司終止而毋須支付賠償(法定賠 償除外)的服務合約。

根據上市規則第3.13條,本公司已接獲每位獨立 非執行董事關於彼等於本年度獨立性的確認書, 而所有獨立非執行董事均被視為獨立。

In accordance with article 112 of the Company's Articles of Association, the Directors shall have the power from time to time and at any time to appoint any person as the Director either to fill a casual vacancy on the Board or as an addition to the existing Board. Any Director so appointed by the Board shall hold office only until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for reelection. Accordingly, Mr. TANG Ning who was appointed as an executive Director by the Board with effect from 1 June 2018 shall be eligible for re-election at the forthcoming annual general meeting.

根據本公司之組織章程細則第112條,董事不時 及隨時有權委任任何人士為董事,以填補董事會 的臨時空缺或作為現有董事會之新增成員。任何 獲董事會委任的董事的任期僅至本公司下屆股東 周年大會為止,屆時將合資格膺選連任。因此, 唐寧先生自2018年6月1日起獲董事會委任為執行 董事,並將符合資格於即將召開之股東周年大會 上膺選連任。

In accordance with the Company's Articles of Association, one third of the existing Directors shall retire from office at each annual general meeting. Accordingly, Mr. AN Yubao, Ms. LI Qian and Professor ZHU Quan shall retire from office at the forthcoming annual general meeting, and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

根據本公司之組織章程細則,於每屆股東周年大 會上,三分之一當時在任董事須退任。因此,安 郁寶先生,黎倩女士及朱荃教授將於應屆股東周 年大會上退任,而彼等符合資格並願意於應屆股 東周年大會上膺選連任。

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS OF **SIGNIFICANCE**

董事於重大交易、安排及合約的權益

Save as otherwise disclosed, there was no transaction, arrangement or contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

除另有披露者之外,董事或董事的關連實體概無 任何於與本公司或其任何附屬公司所訂立且於年 末或年內任何時間存續的重大交易、安排或合約 中擁有重大權益。

BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層履歷

Biographical details of the Directors and senior management of the Group are disclosed in the section headed "Directors and Senior Management Profile" on pages 23 to 33 of this annual report.

董事及本集團高級管理層履歷詳情於本年報第23 至33頁「董事及高級管理人員履歷」一節披露。

NON-COMPETITION UNDERTAKING BY CONTROLLING SHAREHOLDERS

Each of Mr. AN Yubao, the chairman of the Board, Ms. LI Qian, the vice chairlady of the Board, and Mr. YOUNG Wai Po, Peter (collectively, the "Controlling Shareholders "or "Non-Competing Covenantors") entered into a deed of non-competition ("Deed of Non-Competition") on 2 December 2013, pursuant to which the Non-Competing Covenantors have irrevocably and severally (but not jointly and severally) undertaken to the Company (for itself and for the benefit of each of the members of the Group) that with effect from the date of Listing and for as long as the shares of the Company remain so listed on the Stock Exchange and the Controlling Shareholders are individually or collectively with any of his/ its associates interested directly or indirectly in not less than 30.0% of the issued ordinary share capital of the Company (the "Restricted Period"), the Non-Competing Covenantors or their respective associates shall not, (i) directly or indirectly engage, participate or hold any right or interest in or render any services to or otherwise be involved in any business (whether as owner, director, operator, licensor, licensee, partner, shareholder, joint venturer, employee, consultant or otherwise) in competition with or likely to be in competition with the existing business carried on by the Group (the "Restricted Business"); and (ii) directly or indirectly take any action which constitutes an interference with or a disruption of the Restricted Business including, but not limited to, (a) solicitation of any existing or then existing employees of the Group for employment by them or their associates (excluding the Group); (b) solicitation of any current or then current customers and/or suppliers and/or former customers and/ or suppliers of the Group for the preceding 6 months at the relevant time away from the Group; and (c) without the consent from the Company, making use of any information pertaining to the business of the Group which may have come to their knowledge in their capacity as Substantial Shareholders for the purpose of engaging, investing or participating in any Restricted Business. Each of the Non-Competing Covenantors severally (but not jointly and severally) undertakes to the Company (for itself and for the benefit of each of the members of the Group) that, in respect of any order or any part of it undertaken or proposed to be undertaken by him/her or his/ her associates for the Restricted Business, it shall and shall procure that his/her associates shall, unconditionally use reasonable endeavours to procure that such customer(s) to appoint or contract directly with any member of the Group for the Restricted Business under the relevant order.

控股股東之不競爭承諾

董事會主席安郁寶先生、董事會副主席黎倩女士 及楊惠波先生(統稱「控股股東」或「不競爭契諾 人」)於2013年12月2日簽訂不競爭契據(「不競 爭契據」)。據此,不競爭契諾人已向本公司(為 其本身及為本集團各成員公司的利益)作出不可 撤回及個別的(但非共同及個別的)承諾,自上 市日期起及只要本公司股份仍於聯交所上市,以 及控股股東個別或共同地與其任何聯繫人直接或 間接擁有不少於本公司已發行普通股股本30.0% 的權益(「限制期間」),不競爭契諾人或彼等各 自的聯繫人不會:(i)直接或間接從事、參與或持 有任何權利或權益或提供任何服務或以其他方式 涉及與本集團進行的現有業務競爭或可能競爭的 任何業務(「受限制業務」)(不論作為擁有人、董 事、經營者、發牌人、持牌人、合夥人、股東、 合資經營人、僱員、諮詢人或其他身份);及(ii) 直接或間接採取對受限制業務構成干預或中斷的 任何行動,包括但不限於(a)招攬本集團任何現時 或當時在職僱員受其或其聯繫人(本集團除外) 僱用;(b)遊説本集團的任何現有或當時現有之客 戶及/或供應商及/或於有關時間前六個月內 為本集團的前客戶及/或供應商離開本集團;及 (c)未經本公司同意,利用本身作為主要股東的身 份而可能獲悉有關本集團業務的任何資料,用於 從事、投資或參與任何受限制業務。各不競爭契 諾人個別地(但非共同及個別地)向本公司(為其 本身及為本集團各成員公司的利益)承諾,對於 其或其聯繫人就受限制業務而承接或擬承接的任 何訂單或訂單中任何部份,其會或會促使其聯繫 人無條件合理地盡力安排該等客戶根據相關訂單 就受限制業務委任本集團任何成員公司或直接與 本集團任何成員公司訂約。

Each of the Non-Competing Covenantors jointly and severally undertakes to indemnify and keep indemnified the Group against any damage, loss or liability suffered by the Company or any other member of the Group arising out of or in connection with any breach of its undertakings and/ or obligations under the Deed of Non-Competition, including any costs and expenses incurred as a result of such breach provided that such indemnity shall be without prejudice to any other rights and remedies the Company is entitled to in relation to any such breach, including specific performance, and all such other things and remedies are hereby expressly reserved by the Company.

各不競爭契諾人共同及個別地承諾,就源於或有 關不競爭契據下其承諾及/或責任的任何違反所 導致本公司或本集團任何其他成員公司承受的任 何損害、損失或責任(包括因該違反而產生的任 何成本及開支),其會對本集團作出彌償及一百 作出彌償,惟該彌償不會影響本公司就任何有關 違反而可享有的任何其他權利及可採取的補救措 施,包括特定履行救濟,以及本公司謹此就一切 有關其他事項及補救行動明確表示保留的權利。

Each of the Controlling Shareholders has confirmed to the Company of his/its compliance with the Deed of Non-Competition provided to the Company until (i) the date on which the Company's shares cease to be listed on the Stock Exchange; or (ii) the date on which the relevant Covenantor and his/its associates cease to own 30% or more of the then issued share capital of the Company directly or indirectly; whichever occurs first.

各控股股東已向本公司確認其遵從不競爭契據, 直至(i)本公司股份不再於聯交所上市的日期;或 (ii)相關契諾人和其聯繫人不再直接或間接擁有本 公司當時已發行股本30%或以上的日期(以較早 日期為準)。

The independent non-executive Directors of the Company had reviewed the status of compliance as well as confirmation by the Controlling Shareholders of the Company and, on the basis of such confirmation, are of the view that such Controlling Shareholders have complied with their non-competition undertakings under the Deed of Non-Competition and these non-competition undertakings have been enforced by the Company in accordance with its terms.

本公司獨立非執行董事已審閱有關合規情況,並 已得到本公司控股股東的確認,及基於此確認, 彼等認為該等控股股東已遵守其於不競爭契據項 下的不競爭承諾,且此等不競爭承諾已由本公司 根據其條款執行。

CONNECTED TRANSACTIONS

The Company did not enter into any transactions which constitute non-exempt connected transactions within the meaning of the Listing Rules during the year of 2018.

關連交易

於2018年度本公司並無進行任何將會構成上市規 則所指的非豁免關連交易的交易。

SHARE OPTION SCHEME

The Company's existing Share Option Scheme was approved for adoption on 2 December 2013 for the purpose to provide the Company with a flexible means of giving incentive to, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to eligible participants and for such other purposes as the Board approve from time to time. Subject to the terms of the Share Option Scheme, the Board may, at their absolute discretion, grant or invite any person belonging to any of the following classes to take up options to subscribe for shares: (a) any employee, supplier/service provider, customer, partner or joint-venture partner of the Group (including any director, whether executive and whether independent or not, of the Group) who is in full-time or part-time employment with the Company or any subsidiaries, (b) any person who have contributed or may contribute to the Group. The total number of share which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 10% of the total number of shares in issue on the date of Listing unless the Company seeks the approval of the shareholders in general meeting for refreshing the 10% limit under the Share Option Scheme provided that options lapsed in accordance with the terms of the Share Option Scheme or any other share option schemes of the Company will not be counted for the purpose of calculating 10% limit.

The principal terms of the Share Option Scheme are summarised as follows:

The exercise price per share of the Company for each option granted shall be determined by the Board in its absolute discretion but in any event shall be at least the higher of:

- (1) the closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange on the date of offer for the grant of option ("Date of Grant") which must be a trading day;
- (2) the average closing price of the shares as stated in the daily quotations sheets issued by the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the Date of Grant; and
- (3) the nominal value of the shares on the Date of Grant.

購股權計劃

本公司現有購股權計劃於2013年12月2日獲准採 納,旨在令本公司可以更靈活的方式給予合資格 參與人士獎勵、回報、酬金、補償及/或提供 福利,及就董事會不時批准之有關其他目的。在 購股權計劃的條款規限下,董事會可全權酌情授 出或邀請任何屬以下任何組別的人士接納購股權 以認購股份:(a)本公司或任何附屬公司旗下僱 用的任何全職或兼職的本集團僱員、供應商/ 服務供應商、客戶、合作夥伴或合資企業合作夥 伴,包括本集團不論是否屬執行及獨立與否的任 何董事;(b)任何對本集團已經或可能作出貢獻 之人士。根據購股權計劃及本公司任何其他購股 權計劃將予授出的所有購股權獲行使時可能發行 的股份總數,不得超過上市日期已發行股份總數 10%。除非本公司在股東大會上尋求股東批准更 新購股權計劃的10%限額,惟在計算10%限額 時,根據購股權計劃或本公司任何其他購股權計 劃條款已失效的購股權將不會計算在內。

購股權計劃的主要條款概述如下:

所授出每份購股權的本公司每股股份行使價將由 董事會全權酌情釐定,但無論如何須至少為下列 各項之較高者:

- (1) 股份於必須為交易日的提呈授出購股權當 日(「**授出日期**」)在聯交所刊發日報表所 載收市價:
- (2) 股份於緊接授出日期前5個交易日在聯交 所刊發的日報表所載平均收市價;及
- (3) 股份於授出日期的面值。

Upon acceptance of the options, the grantee shall pay HKD1.00 to the Company as consideration for the grant. The acceptance of an offer of the grant of the option must be made within the date as specified in the offer letter issued by the Company. The exercise period of any option granted under the Share Option Scheme shall not be longer than 10 years commencing on the date of grant and expiring on the last day of such 10-year period subject to the provisions for early termination as contained in the Share Option Scheme. The maximum number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted and to be granted to each grantee under the Share Option Scheme (including exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue. Any further grant of options in excess of this 1% limit shall be subject to issuance of a circular by the Company and approved by its shareholders in accordance with the Listing Rules.

接納購股權後,承授人須向本公司支付1.00港元 作為獲授出購股權的代價。提呈授出的購股權必 須於本公司發出的提呈函件中所指定日期前獲接 納。根據購股權計劃授出的任何購股權的行使期 自授出日期起計不得超過10年, 並於該10年期 最後一天屆滿,且須受購股權計劃載列的提早終 止條文所限。於任何12個月期間根據購股權計劃 向每名承授人已經及將授出的購股權(包括已行 使、註銷及尚未行使的購股權)獲行使而已經及 將發行的股份最高數目,不得超過已發行股份總 數1%。倘進一步授出的購股權超過該1%限額, 則須待本公司刊發通函及根據上市規則取得其股 東批准後方可作實。

Details of share options outstanding during the year are as follows:

年內尚未行使的購股權詳情如下:

| | | Outstanding as at, 1 January 2018 於2018年 | Granted during the year | Exercised during the year | Cancelled during the year | Expired during the year | Outstanding as at 31 December 2018 於2018年 |
|--|----------------|--|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---|
| | | 1月1日 尚未行使 | 年內授出 | 年內行使 | 年內註銷 | 年內屆滿 | 12月31 日 尚未行使 |
| | | '000 | '000 | '000 | '000 | '000 | '000 |
| | | 千股 | 千股 | 千股 | 千股 | 千股 | 千股 |
| Share options with exercise price of HKD6.64 | 行使價為6.64港元的購股權 | | | | | | |
| Directors | 董事 | | | | | | |
| Mr. AN Yubao | 安郁寶先生 | 6,000 | _ | _ | _ | _ | 6,000 |
| Ms. LI Qian | 黎倩女士 | 6,000 | _ | _ | _ | _ | 6,000 |
| Professor ZHU Quan | 朱荃教授 | 1,200 | _ | _ | _ | _ | 1,200 |
| Mr. TANG Ning | 唐寧先生 | 349 | - | - | - | - | 349 |
| Employees | 僱員 | | | | | | |
| In aggregate | 總計 | 7,181 | - | (189) | - | (460) | 6,532 |
| | | 20,730 | - | (189) | | (460) | 20,081 |
| Share options with exercise price of HKD4.01 | 行使價為4.01港元的購股權 | | | | | | |
| Directors | 董事 | | | | | | |
| Mr. AN Yubao | 安郁寶先生 | 4,000 | - | - | - | - | 4,000 |
| Ms. LI Qian | 黎倩女士 | 4,000 | - | - | - | _ | 4,000 |
| Professor ZHU Quan | 朱荃教授 | 2,000 | - | - | - | (242) | 1,758 |
| Mr. TANG Ning | 唐寧先生 | 1,337 | - | - | - | (180) | 1,157 |
| Employees | 僱員 | | | | | | |
| In aggregate | 總計 | 32,495 | - | (1,392) | - | (7,136) | 23,967 |
| | | 43,832 | - | (1,392) | | (7,558) | 34,882 |
| | | 64,562 | _ | (1,581) | _ | (8,018) | 54,963 |

The options outstanding as at 31 December 2018 had a 於2018年12月31日,尚未行使購股權的加權平 weighted average remaining contractual life of 6.5 years. 均剩餘合約年期為6.5年。

Apart from the aforesaid share option schemes, at no time during the year ended 31 December 2018 was any of the Company or its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate, and none of the Directors, or their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the shares in, or debentures of, the Company, or had exercised any such right.

除上述購股權計劃外,於截至2018年12月31日 止年度任何時間,本公司或其附屬公司任何一方 概無成為任何安排的訂約方,致使董事可透過收 購本公司或任何其他法人團體的股份或債權證而 獲利,亦無任何董事、其配偶或未滿18周歲的子 女擁有認購本公司股份或債權證的任何權利或已 行使任何有關權利。

SHARE AWARD SCHEME

The Board of the Company had adopted a Share Award Scheme ("Share Award Scheme") on 21 July 2014 as a means to recognise the contributions by the selected employees and provide them with incentives in order to retain them for the continual operation and development of the Group and attract suitable personnel for the further development of the Group.

Pursuant to the Share Award Scheme, the selected employees may be granted during the duration of the Share Award Scheme an award in the form of awarded shares ("Awarded Shares"). Awarded Shares will be purchased by the trustee of the Company ("Trustee") on the market out of cash contributed by the Company and be held on trust for the selected employees until such shares are vested on them in accordance with the provisions of the Share Award Scheme. The Board shall not make any further award of Awarded Shares which will result in the nominal value of the shares awarded by the Board under the Share Award Scheme exceeding 10% of the issued share capital of the Company from time to time. The maximum number of shares which may be awarded to a selected employee under the Share Award Scheme shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company from time to time.

As at 31 December 2018, 19,798,000 ordinary shares were held by the Trustee under the Share Award Scheme, among which 19,698,000 shares were held on behalf of the Company while the remaining 100,000 shares were held on behalf of certain employees.

股份獎勵計劃

本公司董事會於2014年7月21日採納了一項股份 獎勵計劃(「股份獎勵計劃」),以嘉許獲選僱員作 出的貢獻並以資獎勵,從而挽留彼等為本集團持 續經營及發展效力,並為本集團進一步發展吸引 合適人才。

根據該股份獎勵計劃,獲選僱員可於股份獎勵 計劃期間獲授獎勵股份(「獎勵股份」)形式的獎 勵。本公司受託人(「受託人」)將於市場以本公 司的現金供款購買獎勵股份,並代表獲選僱員以 信託形式持有獎勵股份,直至該等股份根據股份 獎勵計劃條文歸屬予彼等為止。倘授出獎勵股份 將導致董事會根據股份獎勵計劃授出的股份面值 超出本公司不時之已發行股本的10%,則董事會 不得增授獎勵股份。每一獲選僱員根據股份獎勵 計劃可獲授的最高股份數目不得超出本公司不時 之已發行股本的1%。

於2018年12月31日,受託人根據股份獎勵計劃 持有19,798,000股普通股,其中19,698,000股股 份為代表本公司持有,而其餘的100,000股股份 則代表若干僱員持有。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2018, the Directors and chief executives of the Company had the following interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company, its group members and/or associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")), as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code:

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債權證之權益或淡倉

於2018年12月31日,董事及本公司主要行政人員於本公司、其集團成員公司及/或相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)的股份、相關股份及債權證中,擁有已記入根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊之權益或淡倉,或根據標準守則已另行知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

| Name of Director 董事姓名 | Nature of Interest and Capacity 權益性質及身份 | Number and Class of Securities ⁽¹⁾ 證券數目及類別 ⁽¹⁾ | Approximate Percentage of Shareholding 概約股權百分比 |
|--------------------------|--|--|---|
| AN Yubao ⁽²⁾ | Beneficial Owner | 19,805,817 Shares (L) | 2.26%(L) |
| 安郁寶(2) | 實益擁有人 | 19,805,817股(L) | , |
| AN Yubao ⁽³⁾ | Interest of controlled corporation | 197,324,000 Shares (L) | 22.55%(L) |
| 安郁寶(3) | 受控制法團權益 | 197,324,000股(L) | |
| | Sub-total | 217,129,817 Shares (L) | 24.81%(L) |
| | 小計 | 217,129,817股(L) | |
| LI Qian ⁽²⁾ | Beneficial Owner | 15,922,261 Shares (L) | 1.82%(L) |
| 黎倩 ⁽²⁾ | 實益擁有人 | 15,922,261股(L) | - () |
| LI Qian ⁽⁴⁾ | Interest of controlled corporation | 127,048,000 Shares (L) | 14.52%(L) |
| 黎倩⑷ | 受控制法團權益 | 127,048,000股(L) | |
| | Sub-total | 142,970,261 Shares (L) | 16.34%(L) |
| | 小計 | 142,970,261股(L) | |
| ZHU Quan ⁽²⁾ | Beneficial Owner | 2,957,700 Shares (L) | 0.34%(L) |
| 朱荃(2) | 實益擁有人 | 2,957,700股(L) | 0.0170(2) |
| TANG Ning ⁽²⁾ | Beneficial Owner | 1,505,600 Shares (L) | 0.17%(L) |
| 唐寧(2) | 實益擁有人 | 1,505,600股(L) | 0.17 /0(L) |
| CHENG Xinxin | Beneficial Owner | 2,993,000 Shares (L) | 0.34%(L) |
| 成欣欣 | 實益擁有人 | 2,993,000股(L) | 3.3 · /3(L) |

Notes: 附註:

- (1) The letter "L" denotes the Directors' long position in the shares of the Company or the relevant associated corporation.
- (2) Including shares in relation to 10,000,000 share options, 10,000,000 share options, 2,957,700 share options, and 1,505,600 share options granted to Mr. AN Yubao, Ms. LI Qian, Professor ZHU Quan and Mr. TANG Ning respectively under

the Share Option Scheme adopted on 2 December 2013.

- (3) The entire issued share capital of Central Success
 Developments Limited ("Central Success") is owned by Aali
 Resources Limited. Aali Resources Limited is held in the name
 of BOS Trustee Limited as a trustee of a discretionary trust, of
 which Mr. AN Yubao is the founder. Therefore, Mr. AN Yubao
 is deemed to be interested in all the Shares held by Central
 Success under the provisions of SFO.
- (4) The entire issued share capital of Double Grace International Limited ("Double Grace") is owned by Ms. LI, therefore, Ms. LI is deemed to be interested in all the shares held by Double Grace under the provisions of SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, none of the Directors and chief executives of the Company had any other interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company, any of its group members or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to the Model Code.

- (1) 英文字母「L」代表董事於本公司或相關相聯法 團的股份中的好倉。
- (2) 包括根據於2013年12月2日採納之購股權計劃 分別授予安郁寶先生的10,000,000份購股權、 授予黎倩女士的10,000,000份購股權、授予朱 荃教授2,957,700份購股權及授予唐寧先生的 1,505,600份購股權之相關股份。
- (3) 中成發展有限公司(「中成」)的全部已發行 股本由Aali Resources Limited擁有。Aali Resources Limited由BOS Trustee Limited以 一項酌情信託之受託人身份持有,而安郁寶先 生為該酌情信託之成立人。因此,根據證券及 期貨條例的條文,安郁寶先生被視為於中成所 持全部股份中擁有權益。
- (4) Double Grace International Limited (「Double Grace」)的全部已發行股本由黎女士擁有,因此,根據證券及期貨條例的條文,黎女士被視為於Double Grace所持全部股份中擁有權益。

除上文披露者外,於2018年12月31日,董事及本公司主要行政人員概無於本公司、其任何集團成員公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)任何股份、相關股份或債權證中,擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的任何其他權益或淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例有關條文被當作或視為擁有的權益或淡倉),或根據證券及期貨條例第352條須記錄在該條文所述登記冊內或根據標準守則規定的任何其他權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND/ OR SHORT POSITION IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

As at 31 December 2018, so far as was known to the Directors, the following persons/entities (other than the Directors or chief executives of the Company) had, or were deemed to have, interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company, its group members and/ or associated corporations which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

主要股東於本公司股份及相關股份中之權益 及/或淡倉

於2018年12月31日,就董事所知,以下人士/ 實體(董事或本公司主要行政人員除外)於本公 司、其集團成員公司及/或相聯法團之股份或相 關股份中,擁有或被視為擁有根據根證券及期貨 條例第XV部第2及第3分部條文須向本公司披露 的權益或淡倉,或已記入根據證券及期貨條例第 336條本公司須存置的登記冊內的權益或淡倉:

| Name of Shareholder 股東名稱/姓名 | Nature of Interest and Capacity 權益性質及身份 | Number and Class of Securities ⁽¹⁾ 證券數目及類別 ⁽¹⁾ | Approximate Percentage of Shareholding 概約股權百分比 |
|--|---|--|---|
| Guidoz Limited ⁽²⁾ Guidoz Limited ⁽²⁾ | Beneficial owner 實益擁有人 | 110,050,000 shares (L) 110,050,000股(L) | 12.57%(L) |
| YOUNG Wai Po, Peter ⁽²⁾ 楊惠波 ⁽²⁾ | Interest of controlled corporation 受控制法團權益 | 110,050,000 shares (L) 110,050,000股(L) | 12.57%(L) |
| BOS Trustee Limited ⁽³⁾ BOS Trustee Limited ⁽³⁾ | Trustee 受託人 | 197,324,000 Shares (L) 197,324,000股(L) | 22.56%(L) |
| Aali Resources Limited ⁽³⁾ Aali Resources Limited ⁽³⁾ | Interest of controlled corporation 受控制法團權益 | 197,324,000 Shares (L) 197,324,000股(L) | 22.56%(L) |
| Central Success ⁽³⁾ 中成 ⁽³⁾ | Beneficial owner 實益擁有人 | 197,324,000 shares (L) 197,324,000股(L) | 22.56%(L) |
| Double Grace ⁽⁴⁾ Double Grace ⁽⁴⁾ | Beneficial owner 實益擁有人 | 127,048,000 shares (L) 127,048,000股(L) | 14.52%(L) |
| Lazard Asset Management | Investment manager | 43,978,000 shares (L) | 5.02%(L) |
| LLC Lazard Asset Management LLC | 投資經理 | 43,978,000股(L) | |

Notes: 附註:

- (1) The letter "L" denotes the person's long position in the shares of the Company or the relevant group member. The letter "S" denotes the person's short position in the shares of the Company or the relevant group member.
- (2) The entire issued share capital of Guidoz Limited is legally and beneficially owned by Mr. YOUNG. By virtue of the SFO, Mr. YOUNG is deemed to be interested in all the Shares held by Guidoz Limited.
- (3) The entire issued share capital of Central Success is owned by Aali Resources Limited. Aali Resources Limited is held in the name of BOS Trustee Limited as a trustee of a discretionary trust, of which Mr. AN Yubao is the founder. Therefore, Mr. AN Yubao is deemed to be interested in all the Shares held by Central Success under the provisions of SFO.
- (4) The entire issued share capital of Double Grace is legally and beneficially owned by Ms. Ll. By virtue of the SFO, Ms. Ll is deemed to be interested in all the Shares held by Double Grace.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, the Directors were not aware of any other persons/entities (other than the Directors and chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company, its group members or associated corporations which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

COMPETITION AND CONFLICT OF INTERESTS

During the year ended 31 December 2018, none of the Directors or Controlling Shareholders of the Company or any of their respective associates has engaged in any business that competes or may compete with the business of the Group or has any other conflict of interests with the Group.

- 英文字母「L」代表有關人士於本公司或相關集 (1) 團成員公司的股份中的好倉。英文字母[S]代 表有關人士於本公司或相關集團成員公司的股 份中的淡倉。
- Guidoz Limited的全部已發行股本由楊先生合 (2) 法及實益擁有。根據證券及期貨條例,楊先生 被視為於Guidoz Limited所持全部股份中擁有 權益。
- 中成的全部已發行股本由Aali Resources (3) Limited擁有。Aali Resources Limited由BOS Trustee Limited以一項酌情信託之受託人身份 持有,而安郁寶先生為該酌情信託之成立人。 因此,根據證券及期貨條例條文,安郁寶先生 被視為於中成所持全部股份中擁有權益。
- Double Grace的全部已發行股本由黎女士合 (4) 法及實益擁有。根據證券及期貨條例,黎女士 被視為於Double Grace所持全部股份中擁有權 益。

除上文披露者外,於2018年12月31日,董事並 不知悉任何其他人士/實體(董事及本公司主要 行政人員除外)於本公司、其集團成員公司或相 聯法團之股份或相關股份中,擁有根據證券及期 貨條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司披露 之權益或淡倉,或已記入根據證券及期貨條例第 336條本公司須存置的登記冊內的權益或淡倉。

競爭及利益衝突

於截至2018年12月31日止年度,概無董事或本 公司控股股東或任何彼等各自的聯繫人從事與本 集團業務構成或可能構成競爭的任何業務或與本 集團有任何其他利益衝突。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

In December 2018, the Company issued a total of 1,580,600 ordinary shares pursuant to employees' exercise of share options granted under Share Option Scheme (adopted on 2 December 2013).

Save for the above, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeem any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2018.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for the pre-emptive rights under the Company's Articles of Association, or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged for appropriate insurance cover for Directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against its Directors and senior management arising out of corporative activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the Directors as required by section 470 of the Hong Kong Companies Ordinance when the Report of the Directors prepared by the Directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Hong Kong Companies Ordinance.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules during the year ended 31 December 2018.

購買、出售或贖回本公司上市證券

於2018年12月,本公司因應員工行使根據購股權 計劃(於2013年12月2日採納)而授予的購股權 而發行了合共1,580,600股普通股。

除上文披露外,於截至2018年12月31日止年 度,本公司及其任何附屬公司均無購買、出售或 贖回本公司任何上市證券。

優先購股權

本公司組織章程細則或開曼群島法例並無有關優 先購股權的條文,致使本公司有責任按比例向現 有股東發售新股份。

獲准許的彌償條文

本公司已就其董事及高級管理人員因企業活動產 生之法律訴訟,為董事及行政人員之責任安排投 保適當之保險。當董事編製之董事會報告根據香 港公司條例第391(1)(a)條獲批准時,該獲准許的 彌償條文已按香港公司條例第470條的規定基於 董事利益生效。

充足公眾持股量

根據本公司可公開取得的資料以及據董事所知, 本公司於截至2018年12月31日止年度一直維持 上市規則所訂明的公眾持股量。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

Details of the Group's corporate governance practices can be found in the Corporate Governance Report contained on pages 34 to 51 in this annual report.

ANNUAL GENERAL MEETING

The annual general meeting will be held on Friday, 31 May 2019. Shareholders should refer to details regarding the annual general meeting in the circular of the Company to be issued in due course and the notice of the annual general meeting and form of proxy accompanying thereto.

CLOSURE OF THE REGISTER OF MEMBERS

To determine the eligibility of the shareholders of the Company to attend the annual general meeting to be held on Friday, 31 May 2019, the Company's register of members will be closed from Tuesday, 28 May 2019 to Friday, 31 May 2019 (both days inclusive), during which period no transfer of shares will be effected. In order to be entitled to attend and vote at the annual general meeting, all completed transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong, for registration not later than 4:30 p.m. on Monday, 27 May 2019.

企業管治報告

本集團企業管治常規的詳情,載於本年報第34至 51頁的企業管治報告內。

股東周年大會

股東周年大會將在2019年5月31日(星期五)舉 行。股東應參閱本公司將於適時刊發之通函中關 於股東周年大會之詳情,以及隨附的股東周年大 會誦告及代表委仟表格。

暫停辦理股份過戶登記

為釐定本公司股東出席將於2019年5月31日(星 期五)舉行之股東周年大會之資格,本公司將於 2019年5月28日(星期二)至2019年5月31日(星 期五)期間(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登 記手續,期間將不會辦理任何股份過戶登記。為 符合資格出席股東周年大會並於會上表決,所有 填妥之股份過戶文件連同相關股票最遲須於2019 年5月27日(星期一)下午4時30分送交本公司之 香港證券登記分處香港中央證券登記有限公司, 地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓 1712-1716號舖以辦理登記。

In addition, to determine shareholders' entitlement to the final dividend, the Company's register of members will be closed from Tuesday, 11 June 2019 to Friday, 14 June 2019 (both days inclusive). In order to qualify for the entitlements to the final dividend, all completed transfers documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong, not later than 4:30 pm on Monday, 10 June 2019.

再者,為釐定股東獲得末期股息的權利,本公司 將於2019年6月11日(星期二)至2019年6月14日 (星期五)期間(包括首尾兩天)暫停辦理股份過 戶登記手續。為符合獲得末期股息的資格,所有 填妥之股份過戶文件連同相關股票最遲須於2019 年6月10日(星期一)下午4時30分送交本公司之 香港證券登記分處香港中央證券登記有限公司, 地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓 1712-1716號舖。

AUDITORS

A resolution to re-appoint the retiring auditors, KPMG, is to be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company.

核數師

於本公司即將舉行之股東周年大會上,將提呈再 度委任退任核數師畢馬威會計師事務所的決議 案。

By order of the Board

Consun Pharmaceutical Group Limited

承董事會命

康臣葯業集團有限公司

AN Yubao

Chairman and Executive Director

Hong Kong, 20 March 2019

安郁寶

主席兼執行董事

香港,2019年3月20日



Independent auditor's report to the shareholders of **Consun Pharmaceutical Group Limited**

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Consun Pharmaceutical Group Limited ("the Company") and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 84 to 223, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2018, the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2018 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code") together with any ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in the Cayman Islands, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致康臣葯業集團有限公司 股東的獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第84 至223頁的康臣葯業集團有限公司(「貴公司」)及 其附屬公司(「貴集團」)的綜合財務報表,此財 務報表包括於2018年12月31日的綜合財務狀況 表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合損益及 其他全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流 量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政 策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師 公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」) 真實而中肯地反映 了貴集團於2018年12月31日的綜合財務狀況及 截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流 量,並已遵照香港《公司條例》的披露要求妥為 擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 (「香港審計準則」) 進行審計。我們在該等準則 下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財 *務報表承擔的責任*」部份中作進一步闡述。根據 香港會計師公會頒佈的專業會計師道德守則(「守 **則**」) 以及與我們對開曼群島綜合財務報表的審計 相關的道德要求,我們獨立於貴集團,並已履行 這些道德要求以及守則中的其他專業道德責任。 我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當 地為我們的審計意見提供基礎。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

Revenue recognition: distributor arrangements

收入確認:經銷商安排

Refer to note 2 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(v). 請參閱綜合財務報表附註2及附註1(v)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

Revenue mainly comprises sales of pharmaceutical products to a large number of distributors throughout Mainland China. 收入主要包括向中國大陸各地眾多經銷商銷售藥品。

Each year, the Group enters into standardised agreements with its distributors setting out the key terms of the distribution arrangements ("Distributor Agreements"), including the terms of delivery and policies for sales rebates and sales returns. Purchase orders are then placed with the Group and products are delivered to the location designated by the distributor, at which point the control of the goods are considered to have been transferred to the distributor and revenue is recognised.

貴集團每年與其經銷商訂立標準化協議,當中載列經銷安排(「經銷商協議」)的主要條款,包括交付條款以及銷售返利及銷售退貨的政策。經銷商其後會向貴集團下達採購訂單,而產品則交付至其指定地點,屆時,貨品控制權會被視為已轉讓予有關經銷商及收入於屆時確認。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

Our audit procedures to assess the recognition of revenue from distributor arrangements included the following:

我們就評估確認來自經銷商安排的收入的審計程序包括以下程序:

- assessing the design, implementation and operating effectiveness of management's key internal controls which govern revenue recognition;
- 評估管理層規管收入確認的關鍵內部監控的設計、執行及運 作有效性;
- inspecting Distributor Agreements, on a sample basis, to understand the terms of the sales transactions, including the terms of delivery, applicable rebates and sales return arrangements and to assess the Group's revenue recognition criteria with reference to the requirements of the prevailing accounting standards;
- 抽樣檢查經銷商協議,以理解銷售交易的條款(包括交付、 適用返利及銷售退貨安排的條款),以及參考現行會計準則 的規定評估貴集團的收入確認標準;

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Revenue recognition: distributor arrangements (Continued)

收入確認:經銷商安排(續)

Refer to note 2 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(v). 請參閱綜合財務報表附註2及附註1(v)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

We identified recognition of revenue from distributor arrangements as a key audit matter because revenue is one of the key performance indicators of the Group and therefore there is an inherent risk of manipulation of the timing of recognition of revenue by management to meet specific targets or expectations.

我們認為確認來自經銷商安排的收入屬關鍵審 計事項,原因是收入乃貴集團其中一大關鍵表 現指標,故存在管理層操控確認收入的時機以 達致指定目標或期望的固有風險。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

- for a sample of revenue transactions recorded just before and after the year end, inspecting the related goods delivery notes, which had been signed by the distributors as evidence of their receipt of the goods, to assess if the related revenue had been recognised in the appropriate financial period on the basis of the terms of sale as set out in the Distributor Agreements and the terms of the purchase orders;
- 就剛好於年結日前後入賬的收入交易樣本而言,檢查相關的 貨品交付票據(已由經銷商簽署,作為其收到貨品的證據), 以評估相關收入是否已根據經銷商協議所載銷售條款及採購 訂單的條款於適當的財政期間內確認:
- for a sample of sales rebates recorded during the year, comparing the details of the bases of the rebate calculations and the rebate ratios with the terms of the underlying Distributor Agreements and comparing the rebate bases (e.g. the sales amounts settled during the year) to sub-ledgers and underlying bank remittances, cheques, bills and other payment slips (where applicable);
- 就年內入賬的銷售返利樣本而言,比較返利的計算基礎及返 利比率的詳情與相關經銷商協議的條款,以及比較回扣金 額基數(如年內結算的銷售金額)與分類賬及相關的銀行匯 款、支票、票據及其他付款收據(如適用);

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

| Revenue recognition: distributor | arrangements (Continued) |
|----------------------------------|--------------------------|
|----------------------------------|--------------------------|

收入確認:經銷商安排(續)

Refer to note 2 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(v).

| 請參閱綜合財務報表附註2及附註1(v)的 | mancial statements and the accounting policies in note 1(v). 的會計政策。 |
|--------------------------------|---|
| The Key Audit Matter 關鍵審計事項 | How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項 |
| | scrutinising the sales ledger after the year end to identify significant credit notes issued and sales returns and inspecting relevant underlying documentation to assess if the related adjustments to revenue had been accounted for in the appropriate financial period in accordance with the requirements of the prevailing accounting standards; and 檢查年結日後的銷售分類賬以識別已發出的大額扣減單據及銷售退貨,以及檢查相關文件以評估對收入進行的相關調整是否已根據現行會計準則的規定於適當的財務期間內入賬;及 |
| | inspecting significant manual adjustments to revenue raised during the reporting period, enquiring of management the reasons for such adjustments and comparing the details of the adjustments with relevant underlying documentation. 檢查於報告期內對收入作出的重大人手調整、向管理層查詢作出有關調整的原因及比較調整的詳情與相關文件。 |

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Loss allowance for trade receivables 貿易應收款項的虧損撥備

Refer to note 18 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(I). 請參閱綜合財務報表附註18及附註1(I)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

As at 31 December 2018 the carrying value of the Group's net trade receivables totalled RMB604,163,000, net of loss allowance of RMB10,583,000.

於2018年12月31日,貴集團貿易應收款項的 賬面值的淨額合共為人民幣604.163.000元, 扣除虧損撥備人民幣10.583.000元。

Management measured loss allowance at an amount equal to lifetime expected credit loss, based on ageing of the receivables and loss rate for the receivables which existed during the reporting periods in which HKFRS 9 "Financial Instruments" was applicable. According to the experience of the Group, the loss patterns for different customers are not significantly different and therefore, the receivables are not segmented for measurement of loss allowance.

就於報告期內存續且香港財務報告準則第9號 「金融工具」所適用的應收款項而言,管理層 根據應收款項的賬齡及虧損率,按相等於整個 存續期的預期信貸虧損金額計量虧損撥備。根 據貴集團的經驗,不同客戶的虧損模式無明顯 不同。因此,應收款項無進行獨立分類以計量 虧損撥備。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

Our audit procedures to assess the loss allowance for trade receivables included the following:

我們就評估貿易應收款項虧損撥備的審計程序包括以下程序:

- obtaining an understanding of and assessing the design. implementation and operating effectiveness of key internal controls relating to credit control, debt collection and estimate of expected credit losses and making related allowances:
- 了解及評估與信貸控制、收債及估計預期信貸虧損並作出相 關撥備有關的關鍵內部監控的設計、執行及運作有效性;
- obtaining an understanding on the key data and assumptions of the expected credit loss model adopted by the management, including the historical default data and the assumptions involved in management's estimated loss rate:
- 了解管理層所採納預期信貸虧損模型的重要數據及假設,包 括過往違約紀錄以及管理層有關虧損率的估計中所涉及的假 設;

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Loss allowance for trade receivables (Continued)

貿易應收款項的虧損撥備(續)

Refer to note 18 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(I). 請參閱綜合財務報表附註18及附註1(I)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

We identified loss allowance for trade receivables as a key audit matter because trade receivables and loss allowance are material to the Group and because the recognition of expected credit losses is inherently subjective and requires the exercise of significant management judgement.

我們認為貿易應收款項的虧損撥備屬關鍵審計 事項,原因是貿易應收款項及虧損撥備對貴集 團而言屬重大,並因確認預期信貸虧損存在主 觀性,及需要管理層行使重大判斷。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

- assessing the reasonableness of management's loss allowance estimates by examining the information used by management to form such judgements, including testing the accuracy of the historical default data and evaluating whether the historical loss rates are appropriately adjusted based on current economic conditions and forward-looking information;
- 透過審閱管理層形成有關判斷所使用的信息,包括測試過往 違約紀錄的準確度及評估過往虧損率是否根據現時經濟狀況 及前瞻性資料作出適當調整,以評估管理層有關虧損撥備的 估計的合理性;
- assessing, on a sample basis, whether items in the trade receivables ageing report were classified within the appropriate ageing category by comparing individual items with underlying sales invoices; and
- 诱渦抽樣比較個別項目與相關銷售發票,評估貿易應收款項 賬齡報告內的項目是否已分類至適當的賬齡類別;及
- comparing, on a sample basis, cash receipts from debtors subsequent to the financial year end relating to trade receivable balances at 31 December 2018 with bank statements and relevant underlying documentation.
- 將該財政年度年結日後從債務人收回的現金(與於2018年12 月31日的貿易應收款項結餘有關)與銀行對賬單及相關文件 進行抽樣比較。

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Assessing potential impairment of goodwill and other intangible assets - trademark 評估商譽及其他無形資產-商標的潛在減值

Refer to note 12 and note 13 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(I). 請參閱綜合財務報表附註12及附註13以及附註1(I)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

As a result of the acquisition by the Group of Guangxi Yulin Pharmaceutical Group Co., Ltd. and its subsidiaries (collectively referred to as "Yulin Pharmaceutical **Group**") in 2016, the Group recognised goodwill of RMB320,647,000 and other intangible assets - trademark of RMB256,233,000, respectively, as at 31 December 2018.

由於貴集團於2016年收購廣西玉林製藥集團 有限責任公司及其附屬公司(統稱「玉林製藥 集團」),貴集團於2018年12月31日分別確認 商譽人民幣320,647,000元及其他無形資產一 商標人民幣256,233,000元。

Management identified other intangible assets - trademark as intangible assets with indefinite useful lives, and performed impairment testing on goodwill and other intangible assets - trademark annually whether or not there were any indications of impairment.

管理層已將其他無形資產一商標列為具有無限 可使用年期的無形資產,並按年對商譽及其他 無形資產 - 商標進行減值測試,以得知有否任 何跡象顯示出現減值。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

Our audit procedures to assess the potential impairment of goodwill and other intangible assets - trademark included the following:

我們就評估商譽及其他無形資產一商標的潛在減值的審計程序包括 以下程序:

- evaluating management's impairment assessment model, including the identification of and the allocation of goodwill and other intangible assets - trademark to the Relevant CGU with reference to the requirements of the prevailing accounting standards;
- 評估管理層的減值評估模型,包括參考現行會計準則的規定 評估商譽及其他無形資產 - 商標的識別及分配;
- evaluating the competence, experience, capability and objectivity of the external valuer engaged by management to perform the calculation of the recoverable amounts of the goodwill and other intangible assets - trademark;
- 評價管理層所委聘為對商譽及其他無形資產一商標的可收回 金額進行計算的外聘估值師的資歷、經驗、能力和客觀性;

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Assessing potential impairment of goodwill and other intangible assets - trademarks (Continued) 評估商譽及其他無形資產— 商標的潛在減值(續)

Refer to note 12 and note 13 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(I). 請參閱綜合財務報表附註12及附註13以及附註1(I)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

Management allocated goodwill and other intangible assets - trademark to the cash generating unit of Yulin Pharmaceutical Group ("Relevant CGU"). Management engaged an external valuer to assess the recoverable amount of the Relevant CGU using the value in use method by preparing a discounted cash flow forecast derived from the most recent financial forecast approved by the management covering a five-year period.

管理層已將商譽及其他無形資產—商標分配至 玉林製藥集團的現金產生單位(「相關現金產 生單位」)。管理層已委聘一名外聘估值師,以 運用使用價值法對相關現金產生單位的可收回 金額進行評估,方法為制定管理層批准的最近 期財務預測(涵蓋五年期間)得出的折現現金 流量預測。

The assessment of the recoverable amounts of the Relevant CGU involves significant management estimation and judgement, in particular in determining the key assumptions adopted in the cash flow forecast, which include future revenue, future cost of sales, other operating expenses, and the discount rate applied. 對相關現金產生單位的可收回金額的評估涉及 重大的管理層估計和判斷,特別是確定現金流 量預測時採納的關鍵假設,其中包括未來收 入、未來銷售成本、其他經營開支和應用的折 現率。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

- challenging the key estimates and assumptions adopted in the discounted cash flow forecast, including future revenue, future cost of sales, and other operating expenses, by comparing relevant data with the financial budget which was approved by the management, and by comparison with historical performance of the Relevant CGU and our knowledge of the business of Group;
- 對折現現金流量預測中採納的關鍵估計及假設(當中包括未 來收入、未來銷售成本及其他經營開支)提出質疑,方法為 比較相關數據與管理層批准的財務預算,以及比較相關現金 產生單位的歷史表現與我們對貴集團業務的認識;
- comparing the data in discounted cash flow forecast prepared in the prior year with the current year's performance to assess how accurate the prior year's discounted cash flow forecast was and making enquiries of management as to the reasons for any significant variations identified;
- 比較往年制定折現現金流量預測的數據與本年表現,以評估 往年折現現金流量預測是否準確,並就所識別出的任何重大 偏差向管理層查詢理由;

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

關鍵審計事項(續)

Assessing potential impairment of goodwill and other intangible assets - trademark (Continued) 評估商譽及其他無形資產— 商標的潛在減值(續)

Refer to note 12 and note 13 to the consolidated financial statements and the accounting policies in note 1(I). 請參閱綜合財務報表附註12及附註13以及附註1(I)的會計政策。

The Key Audit Matter 關鍵審計事項

We identified the assessment of potential impairment of goodwill and other intangible assets - trademark as a key audit matter because determining the level of impairment, if any, involves a significant degree of management judgement, which can be inherently uncertain and could be subject to management bias.

我們將評估商譽及其他無形資產一商標的潛在 減值列為關鍵審計事項,原因是釐定減值水平 (如有) 涉及重大程度的管理層判斷,當中存 在固有不確定性,並可能受到管理層偏向意見 的影響。

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

- engaging our internal valuation specialists to assist us in evaluating the valuation methodologies adopted by the external valuer in the preparation of the discounted cash flow forecast with reference to the requirements of the prevailing accounting standards, and assessing whether discount rate applied in the discounted cash flow forecast was within the range adopted by other companies in the same industry;
- 參考現行會計準則的規定,委聘內部估值專家協助我們評估 外部估值師於編製折現現金流量預測中採納的估值方法,以 及評估折現現金流量預測中應用的折現率是否處於其他同業 公司採納的範圍內;
- performing a sensitivity analysis of key assumptions, including future revenue growth rates, future gross margins and the discount rate applied in the discounted cash flow forecast and considering the resulting impact on the impairment testing and whether there were any indicators of management bias in the selection of these key assumptions; and
- 對關鍵假設(包括未來收入增長率、未來毛利率及折現現金 流量預測中應用的折現率) 進行敏感度分析,並考慮由此對 減值測試產生的影響及挑選該等關鍵假設時是否存在任何管 理層偏見的跡象;及
- considering the disclosures in the financial statements in respect of management's impairment assessments of goodwill and other intangible assets - trademark allocated to the Relevant CGU with reference to the requirements of the prevailing accounting standards.
- 參考現行會計準則的規定,考慮財務報表中有關管理層對分 配至相關現金產生單位的商譽及其他無形資產一商標進行減 值評估的披露資料。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITOR'S REPORT **THEREON**

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE **CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

綜合財務報表及其核數師報告以外的信息

董事需對其他信息負責。其他信息包括刊載於年 報內的全部信息,但不包括綜合財務報表及我們 的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息, 我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證結 論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是 閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否 與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的 情況存在重大抵觸或是否存在重大錯誤陳述的情 况。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。 在這方面,我們沒有任何報告。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務 報告準則及香港《公司條例》的披露要求擬備真 實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合 財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估貴集團持 續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營 有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除 非董事有意將貴集團清盤或停止經營,或別無其 他實際的替代方案。

The directors are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

審核委員會協助董事履行監督貴集團的財務報告 過程的責任。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.

核數師就審計綜合財務報表須承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在 由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理 保證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們 是僅向整體股東報告。除此以外,我們的報告不 可用作其他用途。我們概不就本報告的內容,對 任何其他人士負責或承擔法律責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照香港 審計準則進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在 時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起, 如果合理預期它們單獨或匯總起來可能影響綜合 財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決 定,則有關的錯誤陳述被視作重大。

在根據香港審計準則進行審計的過程中,我們運 用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財 務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及 執行審計程序以應對這些風險,以及獲取 充足和適當的審計憑證,作為我們意見的 基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄 意遺漏、虚假陳述,或凌駕於內部控制之 上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯 誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致 的重大錯誤陳述的風險。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- 了解與審計相關的內部控制乃旨在設計適 當的審計程序,惟並非對貴集團內部控制 的有效性發表意見。
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作出 會計估計和相關披露的合理性。
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作 出結論,並根據所獲取的審計憑證,確定 是否存在與事項或情況有關的重大不確定 性,可能導致貴集團的持續經營能力存在 重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定 性,則有必要在核數師報告中提請使用者 注意綜合財務報中的相關披露。假若有關 的披露不足,則我們須修改意見。我們的 結論是基於核數師報告日止所取得的審計 憑證。然而,未來事項或情況可能導致貴 集團不能持續經營。
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構 和內容,包括披露,以及綜合財務報表是 否中肯反映相關交易和事項。
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就貴集團內實體或業務活動的財務信息獲 取充足、適當的審計憑證,以便對綜合財 務報表發表意見。我們負責集團審計的方 向、監督和執行。我們為審計意見承擔全 部責任。

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

我們與審核委員會溝通了(其中包括)擬定的審 計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們 在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

我們還向審核委員會提交聲明,説明我們已遵守 有關獨立性的相關道德要求,並與彼等溝通有可 能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和 其他事項以及相關的防範措施(如適用)。

From the matters communicated with the Audit Committee. we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事 項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因而構 成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這 些事項,除非法律或法規不允許公開披露這些事 項,或在極端罕見的情況下,合理預期在我們報 告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾 利益,導致我們認為不應在報告中溝通該事項。

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Li Shiu Chung.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是李兆 聰。

KPMG

Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

20 March 2019

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環 遮打道10號 太子大廈八樓

2019年3月20日

Consolidated statement of profit or loss 綜合損益表

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

| | | | 2018 | 2017 |
|--|--|------|-----------|-----------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | (Note) |
| | | | | (附註) |
| Revenue | 收入 | 2 | 1 042 072 | 1,660,230 |
| | | 2 | 1,843,973 | |
| Cost of sales | 銷售成本 | | (459,547) | (431,835) |
| Gross profit | 毛利 | | 1,384,426 | 1,228,395 |
| Other (loss)/income | 其他(虧損)/收入 | 3 | (2,194) | 35,102 |
| Distribution costs | 分銷成本 | | (561,537) | (540,264) |
| Administrative expenses | 行政開支 | | (176,527) | (163,497) |
| | | | | |
| Profit from operations | 經營性溢利 | | 644,168 | 559,736 |
| Finance costs | 融資成本 | 4(a) | (27,469) | (14,754) |
| | | | | |
| Profit before taxation | 税前溢利 | 4 | 616,699 | 544,982 |
| Income tax | 所得税 | 5(a) | (119,208) | (123,162) |
| | | | | |
| Profit for the year | 年內溢利 ———————————————————————————————————— | | 497,491 | 421,820 |
| Attributable to: | 以下人士應佔: | | | |
| Equity shareholders of the Company | - 本公司權益股東 | | 465,353 | 396,242 |
| Non-controlling interests | 一非控股權益 | | 32,138 | 25,578 |
| | 71 12/2/ 12/20 | | 02,100 | |
| Profit for the year | 年內溢利 | | 497,491 | 421,820 |
| Faurings was above (DMR | 与肌及利 / 1 日数二 \ | 0 | | |
| Earnings per share (RMB yuan) - Basic | 每股盈利 (人民幣元) - 基本 | 8 | 0.5444 | 0.4602 |
| - | 坐 个 | | 0.5444 | 0.4002 |
| – Diluted | - 攤蒲 | | 0.5300 | 0.4570 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註: 本集團於2018年1月1日首次採納香港財務報告 準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所 選用的過渡方法,比較資料不予重列。請參閱 附註1(c)。

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements. Details of dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the profit for the year are set out in note 25(b).

第92頁至第223頁之附註為該等財務報表的組成部份。就年內溢利應付本公司權益股東的股息詳情載於附註25(b)。

Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income 綜合損益及其他全面收益表

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

| | | 2018 | 2017 |
|--|--------------------------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | (Note) |
| | | | (附註) |
| | | | |
| Profit for the year | 年內溢利 | 497,491 | 421,820 |
| Other comprehensive income for | 其後可能重新分類至損益的年內 | | |
| the year that may be reclassified | 其他全面收益: | | |
| subsequently to profit or loss: | | | |
| Exchange differences on translation | 轉換中華人民共和國(「 中國 」) | | |
| of financial statements of operations | 境外業務的財務報表的匯兑差異, | | |
| outside the People's Republic of | 扣除税項 | | |
| China (the "PRC"), net of tax | | 7 | (13) |
| Total comprehensive income | 年內全面收益總額 | | |
| for the year | | 497,498 | 421,807 |
| Attributable to: | 以下人士應佔: | | |
| Equity shareholders of the Company | - 本公司權益股東 | 465,360 | 396,229 |
| Non-controlling interests | 一非控股權益 | 32,138 | 25,578 |
| | プト1エルX1性 皿 | 32,130 | 20,070 |
| Total comprehensive income for | 年內全面收益總額 | | |
| the year | | 497,498 | 421,807 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註: 本集團於2018年1月1日首次採納香港財務報告 準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所 選用的過渡方法,比較資料不予重列。請參閱 附註1(c)。

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

Consolidated statement of financial position 綜合財務狀況表

as at 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 於2018年12月31日 (以人民幣列示)

| | | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|------------------------------|-------|-----------|-----------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'00 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千万 |
| | | | | (Note |
| | | | | (附註 |
| Non-current assets | 非流動資產 | | | |
| Investment property | 投資物業 | 9 | 17,200 | 17,87 |
| Other property, plant and equipment | 其他物業、廠房及設備 | 10 | 561,785 | 400,79 |
| Lease prepayments | 租賃預付款項 | 11 | 129,643 | 132,77 |
| Intangible assets | 無形資產 | 12 | 430,800 | 460,21 |
| Goodwill | 商譽 | 13 | 320,647 | 320,64 |
| Other investments | 其他投資 | 14 | _ | 2,600 |
| Other prepayments | 其他預付款 | 16 | 5,706 | 17,740 |
| Deferred tax assets | 遞延税項資產 | 24(c) | 35,102 | 34,71 |
| Tatal man annuant accets | 北次到次京仙店 | | 4 500 000 | 1 007 00 |
| Total non-current assets | 非流動資產總值 | | 1,500,883 | 1,387,366 |
| Current assets | 流動資產 | | | |
| Inventories | 存貨 | 17 | 210,310 | 200,00 |
| Trade and other receivables | 貿易及其他應收款項 | 18 | 916,099 | 995,08 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 19 | 1,269,746 | 989,56 |
| Total current assets | 流動資產總值 | | 2,396,155 | 2,184,65 |
| | | | | |
| Current liabilities | 流動負債 | | | |
| Trade and other payables | 貿易及其他應付款項 | 20 | 750,804 | 679,72 |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 21 | 147,202 | 193,62 |
| Deferred income | 遞延收益 | 22 | 1,655 | 1,55 |
| Current taxation | 即期税款 | 24(a) | 99,492 | 95,33 |
| Total current liabilities | 流動負債總額 | | 999,153 | 970,23 |
| | Alle 1981 Adam when 1985 Art | | | |
| Net current assets | 流動資產淨值 · | | 1,397,002 | 1,214,418 |

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

Consolidated statement of financial position

綜合財務狀況表

as at 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 於2018年12月31日 (以人民幣列示)

| | | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------------|-------------------|--------------|-------------|----------------------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | 113 H.L. | 7(201) 1 70 | (Note) |
| | | | | (附註) |
| | | | | |
| Total assets less current liabilities | 總資產減流動負債 | | 2,897,885 | 2,601,784 |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | | | |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 21 | 245,336 | 374,483 |
| Deferred income | 遞延收益 | 22 | 18,320 | 20,741 |
| Deferred tax liabilities | 遞延税項負債 | 24(c) | 137,217 | 142,412 |
| | | 2 1(0) | .0., | , |
| Total non-current liabilities | 非流動負債總額 | | 400,873 | 537,636 |
| | | | | |
| Net assets | 資產淨值 | | 2,497,012 | 2,064,148 |
| | | | | |
| Capital and reserves | 資本及儲備 | | | |
| Share capital | 股本 | <i>25(c)</i> | 68,782 | 68,652 |
| Reserves | 儲備 | 25(d) | 2,088,437 | 1,678,036 |
| Total equity attributable to equity | 木八司捷关队市库/- | | | |
| shareholders of the Company | 本公司權益股東應佔 權益總額 | | 2 157 210 | 1 7/6 600 |
| Non-controlling interests | 推血總領 非控股權益 | | 2,157,219 | 1,746,688 317,460 |
| Non-controlling interests | 升 [注][以惟血 | | 339,793 | 317,400 |
| Total aquity | 總權益 | | 0.407.040 | 2.064.149 |
| Total equity | 総惟盆 | | 2,497,012 | 2,064,148 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註: 本集團於2018年1月1日首次採納香港財務報告 準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所 選用的過渡方法,比較資料不予重列。請參閱 附註1(c)。

Approved and authorised for issue by the board of directors on 20 March 2019.

2019年3月20日經董事會批准及授權刊發。

AN Yubao 安郁寶 Chairman 主席

LI Qian 黎倩 Vice Chairlady 副主席

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

Consolidated statement of changes in equity

2,061,051

227

.578

綜合權益變動表

Total squity

Non-olling rests

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

權益總額 RMB'000 民幣千元

糧 25 元

| | | 1 | | | Attributa | Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益股東應占 | eholders of the C 設東應佔 | отрапу | | | | |
|---|---|----------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|--|-----------------------------|------------------|---------------|---------------|
| | | | ē | ā | - L | - - - | ē | Treasury shares held under Share | PRC . | - - - c | | 2 : |
| | | | Snare capital | Snare premium | Exchange | Capital | Other | Award Scheme | statutory reserve | Retained | Total | controlli |
| | | | * # | 担沙グル | 进 江 因 | 进 型 * | # # *** | 根據股份獎勵 計劃持有的 eten | 进 担力 力 医 | 9 H | न इ | 4.4 克克 |
| | | Note | 放争 RMB'000 | 数型角原 RMB/000 | 區光麗湖 RMB:000 | 無金部 RMB'000 | 本与 RMB/000 | 平午版 RMB '000 | 中國法定單篇 RMB'000 | 沐声笛心 RMB'000 | 彩画 RMB'000 | YAAS RMB'0 |
| | | がな | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千 |
| | | | note 25(c) 附註25(c) | note 25(d)(i) 附註25(d)(i) | note 25(d)(ii) 附註25(d)(ii) | note 25(d)(iii) 附註25(d)(iii) | note 25(d)(iv) 附註25(d)(iv) | note 23(b) 附註23(b) | note 25(d)(v) 附註25(d)(v) | | | |
| As at 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | | 76,237 | 454,130 | 357 | 104,090 | 80,769 | (88,642) | 68,304 | 1,065,249 | 1,760,494 | 300,5 |
| Changes in equity for 2017: Profit for the year | 2017年權益變動: 年內深刻 | | ı | 1 | 1 | ı | ı | 1 | 1 | 396.242 | 396 242 | 25.5 |
| Other comprehensive income | 其他全面收益 | | 1 | ı | (13) | ı | ı | I | 1 | 1 1 | (13) | 2 |
| Total comprehensive income | 全面收益總額 | | 1 1 | 1 | (13) | 1 | 1 | 1 | 1 | 396,242 | 396,229 | 25,5 |
| Purchase and cancellation of own | 年內購買及 | | | | | | | | | | | |
| shares during the year Capital injection from | 註銷自身股份 非控股權益特有人 | | (11,436) | (454,130) | ı | I | I | 1 | I | (40,150) | (505,716) | |
| non-controlling interests holders | 相答 | | ı | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 481 | 481 | 2,3 |
| Appropriations to statutory reserve | 轉撥至法定儲備 | 25(d)(v) | ı | ı | 1 | ı | ı | ı | 14,930 | (14,930) | ı | |
| Dividends approved and paid to equity | 批准及已付本公司 | | | | | | | | | | | |
| shareholders of the Company Dividence approved and paid to an controlling | 權益股東的敗息 對策以日代降屬公司 | 55(b) | ı | ı | 1 | ı | ı | 1 | ı | (173,231) | (173,231) | |
| interest holders of a subsidiary | ル/年次し17円1周分刊 非控股權益特有人的股息 | | ı | ı | ı | ı | ı | ı | ı | ı | I | (11,0 |
| Shares issuance | 股份發行 | | 3,691 | 236,060 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 239,751 | |
| Recognition of Employees' Share Option Scheme | 確認僱員購股權計劃 | 23(a) | ı | ı | ı | 21,187 | ı | ı | ı | ı | 21,187 | |
| Shares issued due to exercise of | 因購股權計劃行權 | | ; | : | | 1 | | | | | ; | |
| Share Uption Scheme | 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 | | 160 | 11,212 | 1 | (3,8/9) | 1 | 1 | 1 | 1 | 7,493 | |

(505,716)

(11,032) 239,751 21,187

032)

2,064,148

317,460

1,233,661

83,234

80,769

398

344

247,272

68,652

冷2017年12月31日

As at 31 December 2017

第92頁至第223頁之附註為該等財務報表的組成部份

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

Consolidated statement of changes in equity

綜合權益變動表

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益股惠店

| | | | | | | - | HINKING | | | | | | |
|--|--------------|-----------|-----------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------|----------------------------|----------------------|---------------|-----------|-----------|-------------|-----------|
| | | ' | | | | | | Treasury shares held | | | | | |
| | | | | | | | | under Share | PRC | | | Non- | |
| | | | Share | Share | Exchange | Capital | Other | Award | statutory | Retained | | controlling | Total |
| | | | capital | premium | reserve | reserve | reserves | Scheme | reserve | earnings | Total | interests | ednity |
| | | | | | | | | 根據股份獎勵計劃特有的 | | | | | |
| | | | 路 | 股份浴價 | 匯光儲備 | 資本儲備 | 其他儲備 | 軍存別軍 | 中國法定儲備 | 保留超出 | 本 物 | 非控股權益 | 權益總額 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 粉註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | note 25(c) 附註25(c) | note 25(d)(i) 附註25(d)(i) | note 25(d)(ii) 附件25(d)(ii) | note 25(d)(iii) | note 25(d)(iv) 附註25(d)(iv) | note 23(b) 附註23(b) | note 25(d)(v) | | | | |
| | | | HIBLE COLO, | rii pleo(u)(i) | ווושרדס(ח/ווו | rijetzo(u/iii) | FII FLES(U/LIV) | righted(b) | rija_co(u)(v) | | | | |
| As at 1 January 2018 | 於2018年1月1日 | | 68,652 | 247,272 | 344 | 121,398 | 80,769 | (88,642) | 83,234 | 1,233,661 | 1,746,688 | 317,460 | 2,064,148 |
| Changes in equity for 2018: | 2018年權益變動: | | | | | | | | | | | | |
| Profit for the year | 年內溢利 | | 1 | • | ı | 1 | • | 1 | 1 | 465,353 | 465,353 | 32,138 | 497,491 |
| Other comprehensive income | 其他全面收益 | | • | 1 | 7 | • | • | ' | • | • | 7 | ' | - |
| Total comprehensive income | 全面收益總額 | | | 1 | 7 | | 1 | 1 | 1 | 465,353 | 465,360 | 32,138 | 497,498 |
| | | | | | | | | | | | 1 | | 1 |
| Appropriations to statutory reserve | 轉撥至法定儲備 | 25(d)(v) | 1 | ı | į | 1 | 1 | 1 | 17,794 | (17,794) | 1 | 1 | • |
| Dividends approved and paid to equity | 批准及已付本公司 | | | | | | | | | | | | |
| shareholders of the Company | 權益股東的脫息 | (2)(2) | • | (68,943) | • | 1 | 1 | • | 1 | • | (68,943) | • | (68,943) |
| Dividends approved and paid to non-controlling | 批准及已付附屬公司 | | | | | | | | | | | | |
| interest holders of a subsidiary | 非控股權益持有人的股息 | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | (9,805) | (3,805) |
| Recognition of Employees' Share Option Scheme | 確認僱員購股權計劃 | 23(a) | • | ı | • | 8,490 | 1 | • | 1 | • | 8,490 | • | 8,490 |
| Shares issued due to exercise of | 因購股權計劃行權 | | | | | | | | | | | | |
| Share Option Scheme | 而發行的股份 | 25(c)(ii) | 130 | 9,577 | • | (4,083) | • | ' | • | • | 5,624 | • | 5,624 |
| | E | | | | į | | | | | | | | |
| As at 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | | 68,782 | 187,906 | 351 | 125,805 | 80,769 | (88,642) | 101,028 | 1,681,220 | 2,157,219 | 339,793 | 2,497,012 |
| | | | | | | | | | | | | | |

附註: 本集團於5018年1月1日首次採納香港財務報告準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所選用的過渡方法, 比較資料不予重別。請參閱附註1(c)。

第92頁至第223頁之附註為該等財務報表的組成部份。

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not

Note:

restated. See note 1(c).

Consolidated cash flow statement

綜合現金流量表

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

| | | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------------|---|--------|-----------|----------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | P13 AL | 人以中1九 | 八尺冊1九 |
| | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - | | | |
| Operating activities | 經營活動 | | | |
| Cash generated from operations | 經營活動所得現金 | 19(b) | 874,845 | 345,720 |
| PRC income tax paid | 已付中國所得税 | 24(a) | (120,635) | (93,597) |
| | | | | |
| Net cash generated from | 經營活動所得現金淨額 | | | |
| operating activities | | | 754,210 | 252,123 |
| operating detirition | | | | 202,120 |
| | | | | |
| Investing activities | 投資活動 | | | |
| Interest received | 已收利息 | | 11,266 | 3,469 |
| Payment for purchase of property, | 購買物業、廠房及設備的款項 | | | |
| plant and equipment | | | (193,348) | (54,969) |
| Payment for leasehold land | 租賃土地付款 | | _ | (9,477) |
| Proceeds received from disposal of | 已收出售物業、廠房 | | | , |
| property, plant and equipment | 及設備所得款項 | | 1,278 | 928 |
| property, plant and oquipment | ~ W III//I IV W/ X | | 1,210 | |
| | | | | |
| Net cash used in investing activities | 投資活動所用現金淨額 | | (180,804) | (60,049) |

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

Consolidated cash flow statement 綜合現金流量表

for the year ended 31 December 2018 (Expressed in Renminbi) 截至2018年12月31日止年度 (以人民幣列示)

| | | | 2018 2018年 | 2017 2017年 |
|---|-------------------|-------|---------------|---------------|
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | |
| Financing activities | 融資活動 | | | |
| Proceeds from new bank loans | 新增銀行貸款所得款項 | | _ | 653,707 |
| Repayments of bank loans | 銀行貸款還款額 | 19(c) | (197,008) | (59,066) |
| Proceeds from shares issued under | 根據購股權計劃發行 | | | |
| share option scheme | 股份所得款項 | | 5,624 | 4,620 |
| Proceeds from shares issuance | 股份發行所得款項 | | _ | 239,751 |
| Dividends paid to equity | 已付本公司權益股東的股息 | | | |
| shareholders of the Company | | | (68,943) | (173,231) |
| Dividends paid to non-controlling | 已付非控股權益持有人的股息 | | | |
| interests holders | | | (9,572) | (10,758) |
| Finance costs paid | 已付融資成本 | 19(c) | (22,526) | (24,020) |
| Payment for repurchase of shares | 購回其後被註銷的股份的款項 | | | |
| which were subsequently cancelled | | | _ | (505,716) |
| Proceeds of capital injection from non- | 非控股權益持有人增資所得款項 | | | |
| controlling interests holders | | | _ | 2,838 |
| | | | | |
| Net cash (used in)/generated from | 融資活動 (所用)/所得現金淨額 | | | |
| financing activities | | | (292,425) | 128,125 |
| | | | | |
| Net increase in cash and cash | 現金及現金等值項目增加淨額 | | | |
| equivalents | | | 280,981 | 320,199 |
| | | | | |
| Cash and cash equivalents | 於1月1日的現金及現金等值項目 | | | |
| at 1 January | | | 989,565 | 672,711 |
| Effect of foreign exchange | 匯率變動的影響 | | | |
| rate changes | | | (800) | (3,345) |
| | | | | |
| Cash and cash equivalents | 於12月31日的現金及現金等值項目 | | | |
| at 31 December | | | 1,269,746 | 989,565 |

Note: The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. See note 1(c).

附註:本集團於2018年1月1日首次採納香港財務報告 準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所 選用的過渡方法,比較資料不予重列。請參閱 附註1(c)。

The notes on pages 92 to 223 form part of these financial statements.

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 1

Statement of compliance (a)

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 1(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

Basis of preparation of the financial (b) statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), rounded to the nearest thousand, which is the functional currency of the subsidiaries carrying out the principal activities of the Group.

1 重大會計政策

合規聲明 (a)

該等財務報表乃根據所有適用的香 港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)編製,其集合條款包括香港會 計師公會(「香港會計師公會」)頒 佈的所有適用的個別香港財務報告 準則、香港會計準則(「香港會計準 則」)及詮釋,以及香港公認會計 原則及香港《公司條例》的披露規 定。該等財務報表亦符合香港聯合 交易所有限公司證券上市規則(「上 市規則」)的適用披露條文。本集 團所採納的重大會計政策於下文披 露。

香港會計師公會已頒佈若干於本集 團現行會計期間首次生效或可供提 早採納的新訂及經修訂香港財務報 告準則。附註1(c)就於本會計期間 及過往會計期間與本集團有關並已 於該等財務報表內反映首次應用後 的發展所導致的任何會計政策變動 提供資料。

(b) 財務報表的編製基準

截至2018年12月31日止年度的綜 合財務報表包括本公司及其附屬公 司(統稱為「本集團」)。

綜合財務報表以人民幣(「人民幣」) 呈列,並約整至最接近千元。人民 幣是從事本集團主要業務的附屬公 司的功能貨幣。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 1

Basis of preparation of the financial (b) statements (Continued)

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the equity investments stated at their fair value as explained in the accounting policy set out in note 1(f).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 29.

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

重大會計政策(續)

財務報表的編製基準(續) (b)

編製財務報表所使用的計量基準為 歷史成本基準,惟股本投資以公允 值列賬(如附註1(f)所載會計政策闡 述)。

按照香港財務報告準則編製財務報 表需要管理層作出判斷、估計及假 設,該等判斷、估計及假設會影 響政策應用以及所呈報的資產、 負債、收益及開支金額。該等估計 及相關假設乃基於過往經驗及在有 關情況下相信屬合理的各項其他因 素,而所得結果構成用作判斷顯然 無法透過其他來源獲得的有關資產 與負債賬面值的依據,實際結果或 有別於該等估計。

該等估計及相關假設獲持續審閱。 倘會計估計的修訂僅對作出修訂的 期間產牛影響,則有關修訂會在該 期間內確認;或倘會計估計的修訂 對現時及未來期間均產生影響,則 會在作出該修訂期間及未來期間內 確認。

有關管理層在應用香港財務報告準 則時所作的對財務報表有重大影響 的判斷及估計不確定性的主要來源 於附註29內論述。

香港會計師公會已頒佈多項新訂香 港財務報告準則及經修訂香港財 務報告準則,而該等香港財務報告 準則於本集團的本會計期間首次生 效。其中,以下發展與本集團的財 務報表有關:

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

Changes in accounting policies (c)

- HKFRS 9, Financial instruments (i)
- (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers
- HK(IFRIC) 22, Foreign currency (iii) transactions and advance consideration

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period, except for the amendments to HKFRS 9. Prepayment features with negative compensation which have been adopted at the same time as HKFRS 9.

HKFRS 9, Financial instruments, (i) including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation

HKFRS 9 replaces HKAS 39, Financial instruments: recognition and measurement. It sets out the requirements for recognising and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items.

The Group has applied HKFRS 9 retrospectively to items that existed at 1 January 2018 in accordance with the transition requirements. The Group has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening equity at 1 January 2018. Therefore, comparative information continues to be reported under HKAS 39.

There is no impact of transition to HKFRS 9 on retained earnings and reserves at 1 January 2018.

重大會計政策(續)

會計政策變動 (c)

- 香港財務報告準則第9號, (i) 金融工具
- 香港財務報告準則第15號, (ii) 來自與客戶訂立之合約的收 ス
- (iii) 香港(國際財務報告詮釋委 員會)第22號, 外幣交易及 預付代價

除香港財務報告準則第9號(修訂 本) 具有負補償提前還款特徵與 香港財務報告準則第9號同時應用 外,本集團並無應用任何於本會計 期間尚未生效的新訂準則或詮釋。

(i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵

香港財務報告準則第9號取 代香港會計準則第39號, 金融工具:確認及計量。此 準則載列確認及計量金融資 產、金融負債及買賣非金融 項目之若干合約的規定。

本集團根據過渡規定對於 2018年1月1日已存在的項 目追溯應用香港財務報告準 則第9號。本集團已調整於 2018年1月1日的期初權益 結餘,以確認首次應用此準 則的累計影響。因此,可比 較資料將繼續根據香港會計 準則第39號報告。

過渡至香港財務報告準則第 9號對於2018年1月1日的保 留盈利及儲備並無影響。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)
 - Changes in accounting policies (Continued) (c)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition approach are set out below:

Classification of financial assets and a. financial liabilities

> HKFRS 9 categories financial assets into three principal classification categories: measured at amortised cost, at fair value through other comprehensive income (FVOCI) and at fair value through profit or loss (FVPL). These supersede HKAS 39's categories of held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and financial assets measured at FVPL. The classification of financial assets under HKFRS 9 is based on the business model under which the financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics. Under HKFRS 9, derivatives embedded in contracts where the host is a financial asset in the scope of the standard are not separated from the host. Instead, the hybrid instrument as a whole is assessed for classification.

重大會計政策(續)

- 會計政策變動(續) (c)
 - (i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵(續)

有關過往會計政策變動的性 質及影響以及過渡方式之進 一步詳情載於下文:

金融資產及金融負債 а 的分類

> 香港財務報告準則第 9號將金融資產分類 為三個主要類別:按 攤銷成本計量、按 公允值計入其他全面 收益(按公允值計入 其他全面收益)計量 及按公允值計入損益 (按公允值計入損益) 計量。該等類別取代 香港會計準則第39 號的類別:持至到期 投資、貸款及應收款 項、可供出售金融資 產及按公允值計入損 益計量的金融資產。 香港財務報告準則第 9號的金融資產分類 乃根據管理金融資產 的業務模式及其合約 現金流特徵釐定。根 據香港財務報告準則 第9號,倘主合約為 此準則範圍內之金融 資產,則嵌入合約中 之衍生工具不再分 割。取而代之,混合 式金融工具須整體評 估分類。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued) 1
 - Changes in accounting policies (Continued) (c)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
 - Classification of financial assets and financial liabilities (Continued)

The following table shows the original measurement categories for each class of the Group's financial assets under HKAS 39 and reconciles the carrying amounts of those financial assets determined in accordance with HKAS 39 to those determined in accordance with HKFRS 9.

- 重大會計政策(續)
 - 會計政策變動(續) (c)
 - (i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵(續)
 - 金融資產及金融負債 的分類(續)

下表載列根據香港會 計準則第39號本集團 各類金融資產的原先 計量類別,及根據香 港會計準則第39號釐 定的金融資產賬面值 與根據香港財務報告 準則第9號釐定者之 調節。

| | | HKAS 39 carrying amount at | | HKFRS 9 carrying amount at |
|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| | | 31 December 2017 | Reclassification | |
| | | 於2017年12月31日 | Heciassilication | 1 January 2018 於2018年1月1日 |
| | | 根據香港會計準則 | | 於 2010 年1月1日 根據香港財務報告準則 |
| | | 第39號釐定的賬面值 | 重新分類 | 第9號釐定的賬面值 |
| | | #303加厘だり放回値 RMB'000 | 単初 77 AR RMB'000 | カラ加座に117放回位 RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| Financial assets carried | 按攤銷成本列賬的金融資產 | | | |
| at amortised costs | 以麻剌씨牛刈椒的亚儆貝庄 | | | |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 989,565 | _ | 989,565 |
| Trade and other receivables | 貿易及其他應收款項 | 995,085 | - | 995,085 |
| | | 1 004 050 | | 4 004 050 |
| | | 1,984,650 | - | 1,984,650 |
| Financial assets carried at FVPL | 按公允值計入損益計量的金融資產 | | | |
| Equity securities not held | 並非持作買賣用途的股本證券(附註) | | | |
| for trading (Note) | | - | 2,600 | 2,600 |
| Financial assets classified | 根據香港會計準則第39號分類為 | | | |
| as available-for-sale under | 可供出售金融資產(附註) | | | |
| HKAS 39 (Note) | A to the best over 1000 to 1110 per 1 | | | |
| Other investment (Note) | 其他投資(附註) | 2,600 | (2,600) | - |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)
 - Changes in accounting policies (Continued) (c)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
 - Classification of financial assets and financial liabilities (Continued)

Note: Under HKAS 39, equity securities not held for trading were classified as available-for-sale financial assets. These equity securities are classified as at **FVPL** under HKFRS 9.

For an explanation of how the Group classifies and measures financial assets and recognises related gains and losses under HKFRS 9, see respective accounting policy notes in notes 1(f), (I)(i), (o) and (p).

The measurement categories for all financial liabilities remain the same. The carrying amounts for all financial liabilities at 1 January 2018 have not been impacted by the initial application of HKFRS 9.

The Group did not designate or de-designate any financial asset or financial liability as at FVPL at 1 January 2018.

- 重大會計政策(續)
 - 會計政策變動(續) (c)
 - (i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵(續)
 - 金融資產及金融負債 的分類(續)

附註: 根據香港會計 準 則 第39號, 並非持作買賣 用涂的股本證 券分類為可供 出售金融資 產。該等股本 證券根據香港 財務報告準則 第9號分類為按 公允值計入損 益計量。

有關本集團如何根據 香港財務報告準則第 9號分類及計量金融 資產及確認相關收益 及虧損的解釋,請參 閲 附 註1(f)、(I)(i)、 (o)及(p)中各自的會 計政策附註。

所有金融負債的計量 類別維持不變。於 2018年1月1日, 所 有金融負債的賬面值 並無因首次應用香港 財務報告準則第9號 而受到影響。

於2018年1月1日, 本集團並無指定或終 止指定任何金融資產 或金融負債為按公允 值計入損益計量。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)
 - Changes in accounting policies (Continued) (c)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
 - Credit losses b.

HKFRS 9 replaces the "incurred loss" model in HKAS 39 with the "expected credit losses" ("ECL") model. The ECL model requires an ongoing measurement of credit risk associated with a financial asset and therefore recognises ECLs earlier than under the "incurred loss" accounting model in HKAS 39.

The Group applies the new ECL model to the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents and trade and other receivables); and
- lease receivables.

For further details on the Group's accounting policy for accounting for credit losses, see note 1(I)(i) and (ii).

The Group has concluded that there was no material impact for the initial application of the new requirements.

- 重大會計政策(續)
 - 會計政策變動(續) (c)
 - (i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵(續)
 - 信貸虧損

香港財務報告準則 第9號以「預期信貸 虧損」(「預期信貸 虧損」)模式取代香 港會計準則第39號 的「已產生虧損」模 式。預期信貸虧損模 式規定須持續計量與 金融資產有關的信貸 風險,故預期信貸虧 損的確認時間較根據 香港會計準則第39 號「已產生虧損」會 計模式的確認時間為 早。

本集團對以下各項目 應用新預期信貸虧損 模式:

- 按攤銷成本計 量的金融資 產(包括現金 及現金等值項 目以及貿易及 其他應收款 項);及
- 應收租金。

有關本集團計算信貸 虧損的會計政策的進 一步詳情,請參閱附 註1(I)(i)及(ii)。

本集團認為,首次應 用新規定並無重大影 墾。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued) 1
 - Changes in accounting policies (Continued) (c)
 - (i) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
 - **Transition** C.

Changes in accounting policies resulting from the adoption of HKFRS 9 had no impact on retained earnings and reserves as at 1 January 2018.

The determination of the business model within which a financial asset is held has been made on the basis of the facts and circumstances that existed at 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9 by the Group).

If, at the date of initial application, the assessment of whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition would have involved undue cost or effort, a lifetime ECL has been recognised for that financial instrument.

重大會計政策(續)

- 會計政策變動(續) (c)
 - (i) 香港財務報告準則第9號, 金融工具,包括香港財務報 告準則第9號(修訂本),具 有負補償提前還款特徵(續)
 - 禍渡

因採納香港財務報告 準則第9號而引致的 會計政策變動對於 2018年1月1日 的 保 留盈利及儲備並無影 墾。

所持金融資產的業務 模式乃按於2018年1 月1日(即本集團首 次應用香港財務報告 準則第9號的日期) 已存在的事實及情況 為基準而誊定。

於首次應用日期,倘 評估自初始確認後信 貸風險是否顯著增加 會涉及過多的成本或 努力,則確認該金融 工具整個存續期的預 期信貸虧損。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers

HKFRS 15 establishes a comprehensive framework for recognising revenue and some costs from contracts with customers. HKFRS 15 replaces HKAS 18, *Revenue*, which covered revenue arising from sale of goods and rendering of services, and HKAS 11, *Construction contracts*, which specified the accounting for construction contracts.

HKFRS 15 also introduces additional qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from contracts with customers.

The Group has elected to use the cumulative effect transition method and has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity at 1 January 2018. Therefore, comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 11 and HKAS 18. As allowed by HKFRS 15, the Group has applied the new requirements only to contracts that were not completed before 1 January 2018 (if any).

There is no impact of transition to HKFRS15 on retained earnings at 1 January 2018.

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入

香港財務報告準則第15號建立了確認來自與客戶訂立之合約的收入及若干成本的全面框架。香港財務報告準則第15號取代香港會計準則第18號,收入(包括銷售貨物及提供服務所產生的收入)及香港會計準則第11號,建造合約(訂明建造合約的會計處理方法)。

香港財務報告準則第15號亦引入其他定性及定量披露規定,旨在令財務報表使用者了解來自與客戶訂立之合約的收入及現金流的性質、金額、時間及不確定性。

過渡至香港財務報告準則第 15號對於2018年1月1日的 保留盈利並無影響。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)

Further details of the nature and effect of the changes on previous accounting policies are set out below:

a. Timing of revenue recognition

Previously, revenue arising from provision of services was recognised over time, whereas revenue from sale of goods was generally recognised at a point in time when the risks and rewards of ownership of the goods had passed to the customers.

Under HKFRS 15, revenue is recognised when the customer obtains control of the promised good or service in the contract. This may be at a single point in time or over time. HKFRS 15 identifies the following three situations in which control of the promised good or service is regarded as being transferred over time:

A. When the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the entity's performance, as the entity performs;

- 重大會計政策(續)
 - (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入(續)

有關過往會計政策變動的性 質及影響之進一步詳情載於 下文:

a. 收入確認之時間

過往,提供服務所得 收入隨時間確認;而 銷售貨物所得收入通 常於貨物所有權風險 及回報轉移予客戶當 時確認。

A. 當客戶於實體 履約時同時接 受及使用實體 履約所提供之 利益時;

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
 - a. Timing of revenue recognition (Continued)
 - B. When the entity's performance creates or enhances an asset (for example work in progress) that the customer controls as the asset is created or enhanced:
 - C. When the entity's performance does not create an asset with an alternative use to the entity and the entity has an enforceable right to payment for performance completed to date.

If the contract terms and the entity's activities do not fall into any of these 3 situations, then under HKFRS 15 the entity recognises revenue for the sale of that good or service at a single point in time, being when control has passed. Transfer of risks and rewards of ownership is only one of the indicators that is considered in determining when the transfer of control occurs.

The adoption of HKFRS 15 does not have a significant impact on when the Group recognises revenue from sales of goods (see note 1(v) (i)) and this change in accounting policy has had no effect on retained earnings as at 1 January 2018.

- 1 重大會計政策(續)
 - (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入(續)
 - a. 收入確認之時間(續)
 - B. 當實體履約創 造或增強一項 於資產被創造 或增強時由客 戶控制之資產 (如 在 製 品) 時;
 - C. 當實體之履約 並無創造對對 體而言具替 用途之實體之實體之 今完成之有 付款具有可 行權利時

採納香港財務報告準則第15號對本集團確認貨物銷售的收入主題大影響(見附註1(v)(i)),且本會計政策變動對於2018年1月1日的保留盈利並無影響。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
 - b. Significant financing component

HKFRS 15 requires an entity to adjust the transaction price for the time value of money when a contract contains a significant financing component, regardless of whether the payments from customers are received significantly in advance of revenue recognition or significantly deferred.

It is not common in the Group's arrangements with its customers to receive payment in advance or significantly deferred. This change in accounting policy has had no effect on retained earnings as at 1 January 2018.

- 重大會計政策(續)
 - (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入(續)
 - b. 重大融資部分

本集團與其客戶間安排提前收取付款或大幅延後的做法並不常見。此會計政策變動對於2018年1月1日的保留盈利並無影響。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
 - c. Presentation of contract assets and liabilities

Under HKFRS 15, a receivable is recognised only if the Group has an unconditional right to consideration. If the Group recognises the related revenue (see note 1(v)) before being unconditionally entitled to the consideration for the promised goods and services in the contract, then the entitlement to consideration is classified as a contract asset. Similarly, a contract liability, rather than a payable, is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. or when the Group receives consideration from a customer and expects to refund some or all of that consideration to the customer (i.e. refund liability). For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis (see note 1(n)).

- 1 重大會計政策(續)
 - (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入(續)
 - c. 合約資產及負債的呈 列

根據香港財務報告準 則第15號,僅在本 集團擁有無條件權 利收取代價時,方會 確認應收款項。倘本 集團於可無條件收取 合約承諾貨品及服務 的代價前確認有關收 入(見附註1(v)),則 該代價分類為合約資 產。同樣,在本集團 確認相關收入前,當 客戶支付代價或按合 約規定支付代價且款 項已到期時,或當本 集團從客戶取得代價 並預計將部分或全部 該代價退還予客戶 (即退還負債)時, 該代價將確認為合約 負債而非應付款項。 就與客戶訂立的單一 合約而言,僅呈列淨 合約資產或淨合約負 債。就多份合約而 言,無關係合約的合 約資產及合約負債不 會以淨額為基礎呈列 (見附註1(n))。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) Changes in accounting policies (Continued)
 - (ii) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
 - c. Presentation of contract assets and liabilities (Continued)

To reflect this change in presentation, contract liabilities, including receipts in advance from customers with amount of RMB6,097,000, and, refund liabilities, including sales rebates payable to customers with amount of RMB66,677,000, are now separately presented under trade and other payables at 31 December 2018, as a result of the adoption of HKFRS 15. No contract assets are recognised by the Group.

(iii) HK (IFRIC) 22, Foreign currency transactions and advance consideration

This interpretation provides guidance on determining "the date of the transaction" for the purpose of determining the exchange rate to be used on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) arising from a transaction in which an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency.

The Interpretation clarifies that "the date of the transaction" is the date on initial recognition of the non-monetary asset or liability arising from the payment or receipt of advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the date of the transaction for each payment or receipt should be determined in this way. The adoption of HK(IFRIC)22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Group.

重大會計政策(續)

- (c) 會計政策變動(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15號, 來自與客戶訂立之合約的收 入(續)
 - c. 合約資產及負債的呈 列(續)

由於採納第15號納香港15號納香港15號納香港15號變括15號變括人民的預例。15號變括人民的預過,15號變括人民的項人。15號數,動從民及客款可以包售。15號數,數從民及客款可以的一個。15號數,客幣退戶項的項獨資產數,客幣退戶項的,第2018年12月31日,15號數,客幣退戶項的,2018年12月31日,2018年12日,2

(iii) 香港(國際財務報告詮釋委 員會)-第22號,外幣交易 及預付代價

該詮釋為確定「交易日期」 提供了指引,用作確定實體 以外幣收取或支付預付代價 的交易中初始確認相關資 產、支出或收入(或其中一 部分)時使用的匯率。

該詮釋釐清,「交易日期」指因支付或收取預付代價而獨立的非貨幣性資產或確認日期。倘在可以此種方的確認用的數項目前有多筆支付或收取預支付或收取預支付或收取不可支付或收取不可支付或收函數。採納香養會)第22號務報告經數的財務狀況和財務業績並無重大影響。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

1 重大會計政策(續)

(d) 附屬公司及非控股權益

附屬公司指本集團控制的實體。本 集團可以或有權從參與實體的業務 分享非固定回報,且有能力行使對 實體的權力而影響該等回報時,本 集團即被視為對實體擁有控制權時, 評估本集團是否擁有控制權時,僅 考慮(本集團及其他方持有的)實 質權利。

於附屬公司的投資於控制權開始當日至終止當日期間合併入綜合財務報表內。集團內公司間的結餘、交易及現金流以及集團內公司間的結餘的交易所產生的任何未變現溢利於編製綜合財務報表時悉數抵銷。倘如數學,集團內公司間的數別所產生的未變現虧損則按照未變現收益的相同方式抵銷。

非控股權益指於附屬公司中並非直接或間接歸屬本公司的權益,而有集團並無就此與該等權益的持集團並無就此與該等權益的持集集協定任何額外條款,致使本為實於有合金融負債定義的該符合金融負債定義的該等權益承擔合約責任。就各業務合併數學不動,本集團可選擇按公允值或按資。 定及權益佔附屬公司的可識別資產 淨值的比例計量任何非控股權益。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity shareholders of the Company.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (see note 1(f)).

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 1(I)).

重大會計政策(續)

(d) 附屬公司及非控股權益(續)

非控股權益於綜合財務狀況表的權 益內呈列,與本公司權益股東應佔 權益分開列賬。本集團業績內的非 控股權益,乃於綜合損益表及綜合 損益及其他全面收益表內列報,並 作為非控股權益與本公司權益股東 應佔年內損益總額及全面收益總額 的一個分配項目。

本集團於附屬公司的權益變動,倘不會引致喪失控制權,則以權益交易入賬,並據此對綜合權益中控股及非控股權益的金額作調整,以反映相關的權益變動,惟不會調整商譽及確認收益或虧損。

倘本集團喪失對附屬公司的控制權,則列作出售其於該附屬公司的 全部權益,而所產生的收益或虧損 於損益中確認。於喪失控制權當日 於前附屬公司仍保留的任何權益乃 按公允值確認,而該金額將視為一 項金融資產初步確認的公允值(見 附註1(f))。

於本公司的財務狀況表中,於附屬公司的投資按成本減減值虧損列賬(見附註1(I))。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(e) Goodwill

Goodwill represents the excess of

- (i) the aggregate of the fair value of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the fair value of the Group's previously held equity interest in the acquiree; over
- (ii) the net fair value of the acquiree's identifiable assets and liabilities measured as at the acquisition date.

When (ii) is greater than (i), then this excess is recognised immediately in profit or loss as a gain on a bargain purchase.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill arising on a business combination is allocated to each cash-generating unit, or groups of cash generating units, that is expected to benefit from the synergies of the combination and is tested annually for impairment (see note 1(I)).

On disposal of a cash generating unit during the year, any attributable amount of purchased goodwill is included in the calculation of the profit or loss on disposal.

1 重大會計政策(續)

(e) 商譽

商譽指下列兩者的差額

- (i) 所轉讓代價的公允值、於被 收購者的任何非控股權益金 額及本集團先前於被收購者 持有的權益公允值的總和; 與
- (ii) 被收購者的可識別資產及負債於收購當日計量的公允值 淨額。

當(ii)大於(i)時,則此超出數額即時 於損益確認為議價購買收益。

商譽按成本減累計減值虧損列賬。 因業務合併產生的商譽會分配至各 個預期可受惠於合併協同效益的現 金產生單位或現金產生單位組別, 並會每年進行減值測試(見附註 1(I))。

年內處置現金產生單位時,在計算 出售項目的損益中將計及購入商譽 的任何應佔數額。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(f) Other investments in equity securities

The Group's policies for investments in equity securities, other than investments in subsidiaries are set out below:

Investments in equity securities are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investment. The investments are initially stated at fair value plus directly attributable transaction costs, except for those investments measured at fair value through profit or loss (FVPL) for which transaction costs are recognised directly in profit or loss. For an explanation of how the Group determines fair value of financial instruments, see note 26(e). These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification:

重大會計政策(續)

(f) 於股本證券的其他投資

本集團對於股本證券的投資(於附屬公司的投資除外)的政策載列如下:

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Other investments in equity securities (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018

Investments other than equity investments

The Group did not hold any investments other than equity investments.

Equity investments

An investment in equity securities was classified as FVPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Group makes an election to designate the investment at FVOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections were made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election was made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment was disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) was transferred to retained earnings. It was not recycled through profit or loss. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVPL or FVOCI, are recognised in profit or loss as other income.

1 重大會計政策(續)

- (f) 於股本證券的其他投資(續)
 - (A) 適用於2018年1月1日後的 政策

股本投資以外的投資

本集團並無持有股本投資以 外的任何投資。

股本投資

於股本證券的投資分類為按 公允值計入損益計量,除非 股本投資並非持作買賣用 途,且於初步確認投資時本 集團選擇指定該投資為按公 允值計入其他全面收益計量 (不可重新分類),則公允值 後續變動於其他全面收益確 認。有關決策乃按個別金融 工具為基準作出,但僅可於 該投資從發行人角度而言符 合權益定義時作出。作出決 策後,於其他全面收益中累 計的金額於出售投資前維持 於公允值儲備(不可重新分 類)中。出售時,於公允值 儲備(不可重新分類)累計 的金額將轉撥至保留盈利, 不得重新分類至損益。無論 於股本證券的投資分類為按 公允值計入損益或按公允值 計入其他全面收益計量,其 股息一律於損益中確認為其 他收入。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Other investments in equity securities (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Investments in equity securities which did not fall into investments in securities held for trading or held-to-maturity securities were classified as available-for-sale securities. At the end of each reporting period the fair value was remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve (recycling). Dividend income from equity investments were recognised in profit or loss. As an exception to this, investments in equity securities that did not have a quoted price in an active market for an identical instrument and whose fair value could not otherwise be reliably measured were recognised in the statement of financial position at cost less impairment losses (see note 1(I) - Policy applicable prior to 1 January 2018). When the investments were derecognised or impaired (see note 1(I) - Policy applicable prior to 1 January 2018), the cumulative gain or loss recognised in equity was reclassified to profit or loss. Investments were recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire.

重大會計政策(續)

- (f) 於股本證券的其他投資(續)
 - (B) 適用於2018年1月1日前的 政策

於股本證券的投資(不屬於 持作買賣或持至到期證券的 投資) 乃分類為可供出售證 券。公允值於各個報告期末 重新計算,由此產生的任何 收益或虧損會於其他全面收 益內確認, 並另於權益的公 允值儲備(可重新分類)累 計。來自股本投資的股息收 益於損益中確認,惟以下情 況例外:相同工具在活躍市 場並無報價且其公允值無法 另行可靠計量的股本證券投 資,乃按成本減減值虧損於 財務狀況表內確認(見附註 1(1) - 適用於2018年1月1 日前的政策)。倘該等投資 被終止確認或出現減值(見 附註1(I) - 適用於2018年1 月1日前的政策),於權益中 確認的累計收益或虧損乃重 新分類至損益。投資乃於本 集團承諾購買/出售有關投 資當日或其屆滿當日確認/ 終止確認。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(g) Investment property

Investment properties are land and buildings which are owned or held under a leasehold interest (see note 1(k)) to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use and property that is being constructed or developed for future use as investment property.

Investment properties are measured initially at cost. The cost of a purchased investment property comprises its purchases price and any direct attributable expenditures. Investment properties are accounted for using the cost model and stated in the statement of financial position at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(I)). The cost of investment property, less its estimated residual value and accumulated impairment losses, is depreciated using the straight-line method over its estimated useful lives as follows.

Land use right

57 years

Buildings

6 years

(h) Other property, plant and equipment

The following items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(I)):

- Buildings held for own use which are situated on leasehold land classified as held under operating leases (see note 1(k)); and
- Other items of plant and equipment.

1 重大會計政策(續)

(g) 投資物業

投資物業指擁有或持有租賃權益(見附註1(k))的土地及樓宇,以賺取租金收入及/或資本增值,當中包括尚未確定未來用途的土地,以及正在建造或發展以供日後作投資物業用途的物業。

投資物業初步按成本計量。所購入 投資物業的成本包括其購買價以及 任何可直接歸屬的支出。投資物業 乃採用成本模式入賬,並於財務狀 況表內按成本減累計折舊及減值虧 損(見附註1(I))列賬。投資物業的 成本(扣除其估計殘值及累計減值 虧損)以直線法於其估計可使用年 期進行折舊,詳情如下。

• 土地使用權

57年

樓宇

6年

(h) 其他物業、廠房及設備

下列物業、廠房及設備項目按成本減累計折舊及減值虧損列賬(參閱附註1(I)):

- 一 位於分類為根據經營租賃持 有的租賃土地的持作自用建 築物(參閱附註1(k));及
- 其他廠房及設備項目。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(h) Other property, plant and equipment

(Continued)

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

 Buildings situated on leasehold land are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 50 years after the date of completion

Machinery and equipment 5-20 years

- Motor vehicles 5 years

Office equipment5 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

重大會計政策(續)

(h) 其他物業、廠房及設備(續)

自建物業、廠房及設備項目的成本 包括材料成本、直接勞工成本、拆 卸及搬遷項目以及恢復項目所在地 原貌的初步估計成本(如適用),以 及適當比例的生產間接費用。

報廢或出售物業、廠房及設備項目 所產生的收益或虧損按出售所得款 項淨額與該項目賬面值之間的差額 釐定,並於報廢或出售日期在損益 表內確認。

折舊按下列物業、廠房及設備項目 的預計可使用年期,以直線法撇銷 該等項目的成本(減去其估計殘值 (如有))計算:

一 位於租賃土地上的建築物按 未屆滿的租賃期及其估計可 使用年期(以較短者為準, 且不超過竣工日期後50年) 折舊

機器及設備 5-20年

一 汽車 5年

一 辦公室設備 5年

倘物業、廠房及設備項目各部份的 可使用年期不同,則該項目的成本 按合理基準於各部份之間分配,每 部份分開折舊。資產的可使用年期 及其殘值(如有)將每年檢討。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(i) Research and development costs

Research and development costs comprise all costs that are directly attributable to research and development activities or that can be allocated on a reasonable basis to such activities. Because of the nature of the Group's research and development activities, the criteria for the recognition of such costs as an asset are generally not met until late in the development stage of the project when the remaining development costs are immaterial. Hence both research costs and development costs are generally recognised as expenses in the period in which they are incurred.

(j) Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets that are acquired by the Group are stated at cost less accumulated amortisation (where the estimated useful life is finite) and impairment losses (see note 1(I)). Expenditure on internally generated goodwill and brands is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

Amortisation of intangible assets with finite useful lives is charged to profit or loss on a straight-line basis over the assets' estimated useful lives. The following intangible assets with finite useful lives are amortised from the date they are available for use or date of acquisition, whichever is shorter and their estimated useful lives are as follows:

Patents

8-13 years

Both the period and method of amortisation are reviewed annually.

1 重大會計政策(續)

(i) 研發成本

研發成本包括所有與研發活動直接 相關或可按合理基準分配至該等活 動的成本。基於本集團研發活動的 性質,該等成本一般要直至項目較 後的發展階段,當餘下開發成本並 不重大時,才會符合標準確認為本 產。因此,研究成本及開發成本一 般均於其產生的期間確認為開支。

(j) 無形資產(商譽除外)

本集團所收購的無形資產按成本減累計攤銷(倘估計可使用年期為有限)及減值虧損列賬(參閱附註1(I))。有關內部產生商譽及品牌的開支在其產生的期間確認為開支。

具有有限可使用年期的無形資產的 攤銷是於資產估計可使用年期內以 直線法在損益中扣除。以下具有有 限可使用年期的無形資產由可供使 用當日或購置日(孰短)起攤銷, 其估計可使用年期如下:

- 專利

8-13年

攤銷期間及方法均每年予以審閱。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(j) Intangible assets (other than goodwill) (Continued)

Intangible assets are not amortised while their useful lives are assessed to be indefinite. Any conclusion that the useful life of an intangible asset is indefinite is reviewed annually to determine whether events and circumstances continue to support the indefinite useful life assessment for that asset. If they do not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for prospectively from the date of change and in accordance with the policy for amortisation of intangible assets with finite lives as set out above.

(k) Lease assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

(i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases.

重大會計政策(續)

(j) 無形資產(商譽除外)(續)

(k) 租賃資產

倘本集團決定作出包含一項或一連 串交易的安排,賦予在協定期間使 用一項或多項特定資產的權利以換 取一筆或一連串款項,則有關安排 屬於或包括一項租賃。該項決定乃 基於安排內容的評估而作出,而不 論該項安排有否採取合法的租賃形 式。

(i) 本集團租賃資產的分類

對於本集團根據租賃持有的資產,倘租賃轉讓擁有權的絕大部份風險及回報予本集團,有關資產會分類為根據財務租賃持有;倘租賃並無轉讓擁有權的絕大部分風險及回報予本集團,則分類為經營租賃。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(k) Lease assets (Continued)

(ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term.

(I) Credit losses and impairment of assets

(i) Credit losses from financial instruments and lease receivables

(A) Policy applicable from 1 January 2018

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents and trade and other receivables); and
- lease receivables.

(k) 租賃資產(續)

(ii) 經營租賃費用

根據經營租賃持有土地的收 購成本會按直線法在租賃期 內攤銷。

(I) 信貸虧損及資產減值

(i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損

(A) 自2018年1月1日起適 用的政策

> 本集團就下列項目的 預期信貸虧損(「預 期信貸虧損」)確認 虧損撥備:

- 應收租金。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Credit losses and impairment of assets (Continued)

- (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Financial assets measured at fair value, including equity securities measured at FVPL, are not subject to the ECL assessment.

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof;
- variable-rate financial assets: current effective interest rate;
- lease receivables: discount rate used in the measurement of the lease receivable;

重大會計政策(續)

(1) 信貸虧損及資產減值(續)

(i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)

(A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

> 按公允值計量的金融 資產(包括按公允值 計入損益計量的股本 證券)毋須進行預期 信貸虧損評估。

預期信貸虧損的計量

預期信貸虧損是以概率加權估計的信貸虧損安期稅。信貸虧損按所有預期現金差額(即稅事),與不集團本企為國內的人。 與取現金流之間的,與取明金流之間的,以取明, 類別的現值計量。

倘折現的影響屬重 大,則預期現金差額 將按以下折現率折 現:

- 一 浮動利率金融 資產:當前的 實際利率;
- 一 應收租金:計 量應收租金時 所使用的折現 率;

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

- 重大會計政策(續)
 - (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

預期信貸虧損的計量 (續)

於估計預期信貸虧損 時考慮的最長期間為 本集團承受信貸風險 的最長合約期間。

在計量預期信貸虧損 時,本集團考慮合付 過多的資料而無勢 過多的資料,包括 過多的資料,包括 過 等件、當前狀況 預 測等資 料。

預期信貸虧損基於下 列其中一個基準計 量:

- 一 12個月的預期 信貸虧損:預 計在報告日期 後12個月內可 能發生的違約 事件而導致的 虧損;及
- 整個用戶有信期預額有信計期預額有預額有有項額有有可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數可數</li

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

Loss allowances for trade receivables and lease receivables are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

- 重大會計政策(續)
 - (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

預期信貸虧損的計量 (續)

貿易應收購款 大大大 化 大大大大 化 电 的 医 的 的 整 資 等 的 整 資 等 的 整 資 的 整 資 的 整 資 的 整 資 是 往 備 按 的 和 的 所 資 陣 報 定 測 估 的 計 的 用 貸 陣 報 定 測 估

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- 重大會計政策 (續)
 - (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

信貸風險顯著增加

在評估金融工具的信 貸風險自初始確認後 是否顯著增加時,本 集團將於報告日期評 估金融工具的違約風 險與於初始確認日期 評估的違約風險作比 較。在進行此項重新 評估時,倘(i)借貸人 向本集團悉數償還信 貸負債的可能偏低, 且本集團並無追索權 以採取變現證券(如 有持有) 等行動;或 (ii)金融資產已逾期 90日,則本集團認為 已出現違約事件。本 集團會考慮合理及有 理據的定量及定性資 料,包括過往經驗及 無需付出過多的成本 或努力獲得的前瞻性 資料。

尤其在評估自初始確 認後信貸風險是否顯 著增加時,會考慮以 下資料:

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

- 重大會計政策(續)
 - (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

信貸風險顯著增加(續)

- 未能在合約到 期日支付本金 或利息;
- 一 金融工具外部 或內部的信貸 評級(如有) 實際或預期顯 著惡化:
- 一 債務人經營業 績實際或預期 顯著惡化;及

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Basis of calculation of interest income

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Interest income recognised in accordance with note 1(v)(iii) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

- I 重大會計政策 (續)
 - (1) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

利息收入計算基準

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Basis of calculation of interest income (Continued)

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes
 in the technological,
 market, economic or legal
 environment that have an
 adverse effect on the debtor;
 or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

重大會計政策(續)

- (1) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

利息收入計算基準(續)

金融資產出現信貸減 值的證據包括以下可 觀察事件:

- 一 債務人面對重大財務困難;
- 違反合約,如 拖欠或逾期償 還 利 息 或 本 金;
- 一 借貸人有可能 申請破產或進 行其他財務重 組;
- 環境(包括技術、市場、施力では、 術成法律)的重大變動對債務人構成不利影響;或
- 發行人面臨財 務困難導致證 券失去活躍市 場。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or lease receivable is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

(B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Prior to 1 January 2018, an "incurred loss" model was used to measure impairment losses on financial assets not classified as at FVPL (e.g. trade and other receivables, and available for sale investments). Under the "incurred loss" model, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment included:

重大會計政策(續)

- (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (A) 自2018年1月1日起適 用的政策(續)

撇銷政策

倘過往已撇銷的資產 於其後收回,則於收 回期間於損益確認為 減值撥回。

(B) 2018年1月1日前適用 的政策

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)
 - significant financial difficulty of the debtor;
 - a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
 - it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
 - significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
 - a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

重大會計政策(續)

- (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (B) 2018年1月1日前適用 的政策(續)
 - 一 債務人面對重大財務困難;
 - 一 違反合約,如 拖欠或逾期償 還 利 息 或 本 金:
 - 一 債務人有可能 申請破產或進 行其他財務重 組:
 - 一 環境(包括技術、市場、經濟或法律)的 重大變動對債務人構成不利影響;及
 - 一 於股本工具的 投資的公允值 顯著或長期下 跌至低於其成 本值。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

If any such evidence existed, an impairment loss was determined and recognised as follows:

- For trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost, impairment loss was measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate, where the effect of discounting was material.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease could be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss was reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss was only recognised to the extent that it did not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

- I 重大會計政策(續)
 - (I) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (B) 2018年1月1日前適用 的政策(續)

倘出現任何該等證據,則減值虧損會按以下方式釐定及確認:

> 倘若其後期間 減值虧損金額 減少,而有關 減少與確認減 值虧損後發生 的事件可客觀 地聯繫,則 有關減值虧損 诱過損益表撥 回。減值虧損 的撥回僅於不 會導致資產的 賬面值超過其 於過往年度沒 有確認減值虧 損的情況下而 釐定的金額時 確認。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

- 1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)
 - (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

When the recovery of a trade debtor or other financial assets carried at amortised cost was considered doubtful but not remote, associated impairment losses were recorded using an allowance account. When the Group was satisfied that recovery was remote, the amount considered irrecoverable was written off against the gross carrying amount of those assets directly. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account were reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly were recognised in profit or loss.

- 重大會計政策(續)
 - (1) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (B) 2018年1月1日前適用 的政策(續)

倘按攤銷成本 列賬的應收賬 款或其他金融 資產的可收回 性被視為有疑 問但未至於極 低,則使用撥 備賬記錄相關 減值虧損。倘 本集團信納收 回的可能性極 低,則被視為 不可收回的金 額從該等資產 的賬面總值中 直接撇銷。其 後收回之前從 撥備賬中扣除 的款項撥回相 關撥備賬。撥 備賬的其他變 動及之前直接 撇銷的其後收 回款項,均在 損益表中確 認。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (i) Credit losses from financial instruments and lease receivables (Continued)
 - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)
 - For available-for-sale investments, the cumulative loss that had been recognised in the fair value reserve (recycling) was reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that was recognised in profit or loss was the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

(ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- investment property;
- other property, plant and equipment;
- lease prepayments;

■ 重大會計政策(續)

- (1) 信貸虧損及資產減值(續)
 - (i) 來自金融工具及應收租金的 信貸虧損(續)
 - (B) 2018年1月1日前適用 的政策(續)
 - 就可供出售投 資而言,已於 公允值儲備 (可重新分類) 中確認的累計 虧損被重新分 類至損益。於 損益中確認的 累計虧損余 額乃收購成 本(扣除任何 本金還款及攤 銷)與現有公 允值之間的差 額,減去先前 就該資產於損 益中確認的任 何減值虧損。

(ii) 其他非流動資產減值

內部及外間資料來源乃於各報告期末檢討,以識別有否跡象顯示下列資產可能出現減值,或先前已確認的減值虧損已不存在或可能已減少(商譽除外):

- 投資物業;
- 一 其他物業、廠房及設備;
- 租賃預付款項;

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated)
(除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (I) Credit losses and impairment of assets (Continued)
 - (ii) Impairment of other non-current assets (Continued)
 - intangible assets;
 - goodwill; and
 - investment in subsidiaries in the Company's statement of financial position.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill and intangible assets that have indefinite useful lives, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

重大會計政策(續)

(I) 信貸虧損及資產減值(續)

(ii) 其他非流動資產減值(續)

- 無形資產;
- 商譽;及
- 本公司財務狀況表中 於附屬公司的投資。

倘出現任何該等跡象,則會估計資產的可收回金額。此外,就商譽及擁有無限使用年期的無形資產而言,不論有否出現減值跡象,均須每年估計可收回金額。

一 計算可收回金額

資產的可收回金額為 公允值減出售成本以 及使用價值兩者間的 較高者。在評估使 用價值時,會按反映 當時市場對貨幣時間 價值及資產特定風險 評估的税前折現率, 將估計未來現金流量 折現至其現值。倘資 產並無產生大致獨立 於其他資產的現金流 入,則以能獨立產生 現金流入的最小資 產組別(即現金產生 單位) 釐定可收回金 額。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

■ 重大會計政策 (續)

(I) 信貸虧損及資產減值(續)

(ii) 其他非流動資產減值(續)

- 確認減值虧損

倘資產或其所屬現金 產生單位的賬面值超 過其可收回金額時, 則於損益表中確認減 值虧損。就現金產生 單位確認的減值虧損 會首先分配用以減少 分配至該現金產生單 位(或單位組別)的 任何商譽賬面值,其 後按比例減少該單位 (或單位組別)內其 他資產的賬面值,惟 某資產的賬面值不會 減至低於其個別公允 值減去出售成本(如 能計量)或使用價值 (如能釐定)的金額。

- 撥回減值虧損

就商譽以外的資產而 育婦用於釐定可收 回金額的估計出現有 刊變動,則撥回減減 虧損。有關商譽的減值虧損不予撥回。

減值虧損撥回僅限於若在過往年度並未確認減值虧損時原應釐定的資產賬面值。減值虧損撥回在確認撥回的年度計入損益表。

1

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(I) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(iii) Interim financial reporting and impairment

Under the Listing Rules, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34, *Interim financial reporting*, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year (see notes 1(I)(i) and (ii)).

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates.

(m) Inventories

Inventories are assets which are held for sale in the ordinary course of business, in the process of production for such sale or in the form of materials or supplies to be consumed in the production process or in the rendering of services.

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

重大會計政策(續)

(I) 信貸虧損及資產減值(續)

(iii) 中期財務報告及減值

根據上市規則,本集團須就 財政年度首六個月編製符合 香港會計準則第34號中期 財務報告規定的中期財務報 告。於中期期末,本集團應 用與財政年度末所應用者相 同的減值測試、確認及撥回 準則(見附註1(I)(i)及(ii))。

於中期期間內就商譽確認的減值虧損不會於其後期間撥回。倘有關中期期間的減值評估僅於財政年度未進行,即使並無確認虧損或所確認的虧損屬較輕微,亦不會撥回減值虧損。

(m) 存貨

存貨為於日常業務過程中持作出 售、就有關銷售的生產過程中或以 材料或供應品形式在生產過程或於 提供服務時耗用的資產。

存貨乃按成本及可變現淨值的較低 者列賬。

成本乃按加權平均成本法計算,並 包括所有採購成本、轉換成本及將 存貨保存於現時所在地點及保持現 有狀況所產生的其他成本。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(m) Inventories (Continued)

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised.

The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

(n) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see note 1(v)) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract.

The current business model of the Group does not lead to any recognition of contract assets.

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue (see note 1(v)). A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see note 1(o)).

1 重大會計政策(續)

(m) 存貨(續)

可變現淨值是在日常業務過程中的 估計售價減估計完成成本及作出銷 售的估計所需成本。

在售出存貨時,該等存貨的賬面值 是在確認相關收入的期內確認為開 支。

將存貨撇減至可變現淨值的數額和 所有存貨虧損均在出現撇減或虧損 的期內確認為開支。任何存貨撇減 撥回金額乃確認為存貨金額減少, 並於撥回發生期間確認為開支。

(n) 合約資產及合約負債

倘本集團於根據合約所載的付款條款無條件符合資格收取代價前確認收入(見附註1(v)),則確認合約資產。

本集團現時的業務模式並無導致任 何合約資產確認。

倘客戶於本集團確認相關收入(見附註1(v))前支付代價,則確認合約負債。倘本集團擁有無條件權利可於本集團確認相關收入前收取代價,亦將確認合約負債。在該等情況下,亦將確認相應的應收款項(見附註1(o))。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(n) Contract assets and contract liabilities

(Continued)

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see note 1(v)).

The amount of contract liabilities are not individually sufficiently material and therefore is not separately presented in the statement of financial position. Relevant information is collectively presented in trade and other payables (see note 20).

Policy prior to 1 January 2018

In the comparative period, no contract balances were recorded. Amounts received before the related work was performed were presented as "receipts in advance" under "trade and the payables". These balances have been reclassified on 1 January 2018 as shown in note 20.

(o) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset (see note 1(n)).

重大會計政策(續)

(n) 合約資產及合約負債(續)

就與客戶訂立的單一合約而言,僅 呈列合約資產淨值或合約負債淨額。就多份合約而言,無關係合約 的合約資產及合約負債不會以淨額 為基準呈列。

倘合約包含重大融資部份,合約結 餘包括按實際利率法計算的應計利 息(見附註1(v))。

合約負債的金額個別而言的重要性不足,因此並無於財務狀況表內獨立呈列。相關資料於貿易及其他應付款項內共同呈列(見附註20)。

於2018年1月1日前的政策

於比較期間,並無錄得合約餘額。 進行相關工程前收取的金額呈列為 「貿易及應付款項」項下的「預收款 項」。誠如附註20所示,該等餘額 已於2018年1月1日重新分類。

(o) 貿易及其他應收款項

在本集團擁有無條件權利收取代價 時確認應收款項。在該代價到期支 付前,收取代價的權利僅需經過一 段時間方為無條件。倘本集團早於 擁有無條件權利收取代價前確認收 入,則有關金額作為合約資產呈列 (見附註1(n))。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(o) Trade and other receivables (Continued)

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see note 1(I)(i)).

(p) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Cash and cash equivalents are assessed for expected credit losses (ECL) in accordance with the policy set out in note 1(I)(i).

(q) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(r) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

1 重大會計政策(續)

(o) 貿易及其他應收款項(續)

應收款項採用實際利率法按攤銷成本減信貸虧損撥備列賬(見附註1(I)(i))。

(p) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行存款及手頭現金、於銀行及其他金融機構的活期存款,以及可隨時兑換為已知金額現金且承受的價值變動風險並不重大的短期、高流動性投資(在購入時距離到期日不超過3個月)。現金及現金等值項目乃按照附註1(I)(i)所載政策就預期信貸虧損(預期信貸虧損)進行評估。

(q) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步按公允值確認,而其後則按攤銷成本列賬,除非折現的影響並不重大,在該情況下則按成本列賬。

(r) 計息借款

計息借款初步按公允值減應佔交易成本確認。於初步確認後,計息借款乃按攤銷成本及初步確認金額與按借款期於損益表內確認的贖回價值之間的任何差額,連同任何應付利息及費用,使用實際利率法列賬。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated)
(除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(s) Employee benefits

(i) Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

Contribution to appropriate local defined contribution retirement schemes pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC are recognised as an expense in profit or loss as incurred, except to the extent that they are included in the cost of inventories not yet recognised as an expense.

(ii) Share-based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a capital reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the binomial tree model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

重大會計政策(續)

(s) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及界定供款退 休計劃的供款

薪金、年度花紅、有薪年假、向界定供款退休計劃供款及非金錢利益的成本乃於僱員提供相關服務的年度內累計。倘延期付款或結算而影響屬重大,則該等金額乃按其現值列賬。

除已計入但尚未確認為開支 的存貨成本外,根據中國有 關勞工規則及法規向當地適 當界定供款退休計劃作出的 供款於產生期間在損益確認 為開支。

(ii) 以股份為基礎的付款

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(s) Employee benefits (Continued)

(ii) Share-based payments (Continued)

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/credited to the profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the capital reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of options that vest (with a corresponding adjustment to the capital reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the capital reserve until either the option is exercised (when it is included in the amount recognised in share capital for the shares issued) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

1 重大會計政策(續)

(s) 僱員福利 (續)

(ii) 以股份為基礎的付款(續)

於歸屬期內,將檢討預期歸 屬之購股權數目。任何對過 往年度已確認累計公允值所 作之相應調整於回顧年度的 損益表內扣除/計入,除非 原有僱員開支合資格確認為 資產, 並對資本儲備作出相 應調整。於歸屬日, 已確認 為開支的金額會作調整,以 反映所歸屬的實際購股權數 量(同時亦相應調整資本儲 備),惟僅於未能達到有關 本公司股份市價之歸屬條件 而被沒收的購股權除外。股 本金額於資本儲備確認,直 至購股權獲行使(計入就已 發行股份於股本確認的金額 時)或購股權到期(直接撥 至保留溢利時)為止。

(iii) 終止福利

終止福利會在本集團不再能 夠撤回所提供的終止福利或 確認涉及終止福利付款的重 組成本(以較早者為準)時 確認。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(t) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

重大會計政策(續)

(t) 所得税

年內所得稅包括即期稅項及遞延稅 項資產與負債的變動。即期稅項及 遞延稅項資產與負債的變動均於損 益表內確認,惟於其他全面收益或 直接於權益內確認的項目有關者則 除外,在此情況下有關稅項金額分 別於其他全面收益或直接於權益內 確認。

即期税項為就年內應課税收入採用於報告期末已生效或實質已生效的稅率計算的預期應付税項,並就過往年度的應付税項作出任何調整。

遞延税項資產及負債分別自可扣稅 及應課税的暫時差額產生,即就財 務報告而言資產和負債的賬面值與 其税基之間的差額。遞延税項資產 亦自未動用稅項虧損及未動用稅項 抵免產生。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(t) Income tax (Continued)

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

1 重大會計政策(續)

(t) 所得税 (續)

除若干有限的例外情況外,所有遞 延税項負債及所有遞延税項資產 (以未來可能有應課税溢利致使可 動用該等資產作抵扣為限)均會予 以確認。可支持確認自可扣税暫時 差額所產生的遞延税項資產的未來 應課税溢利包括因撥回現有應課税 暫時差額而產生的金額;惟此等差 額必須與同一稅務機關及同一應課 税實體有關,並預期在可扣税暫時 差額預計撥回的同一期間或遞延税 項資產所產生税項虧損可承後或承 前結轉的期間內撥回。在釐定現有 應課税暫時差額是否支持確認自未 動用税項虧損和抵免產生的遞延税 項資產時,亦會採用同一準則,即 該等差額若與同一税務機關及同一 應課税實體有關,並預期在税項虧 損或抵免可動用的期間內撥回,則 予以考慮。

確認遞延税項資產和負債的有限例外情況,為不可扣稅的商譽所產生的暫時差額、不影響會計或應課稅溢利的資產或負債的初步確認(前提是其並不屬業務合併的一關於資的暫時差額,以及有關於會對時差額,則只限於本集團可控不大差額,則只限於很可能在將來撥回的差額,則只限於很可能在將來撥回的差額)。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(t) Income tax (Continued)

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

 in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or

重大會計政策(續)

(t) 所得税(續)

已確認的遞延税項金額按照資產與 負債賬面值的預期變現或清償方 式,使用報告期末已生效或實質已 生效的税率計算。遞延税項資產與 負債均不作折現。

遞延税項資產的賬面值乃於各報告期末檢討,並在不可能再獲得足夠的應課税溢利可抵扣相關税項利益時予以扣減。倘有可能獲得足夠的應課税溢利,則任何該等扣減金額予以撥回。

派發股息產生的額外所得稅於確認 支付相關股息的負債時確認。

即期税項結餘及遞延税項結餘及其變動均各自分開呈報且不予抵銷。 倘本公司或本集團有法定強制執行權利以即期税項資產抵銷即期税 項負債,並且符合以下附加條件, 則即期税項資產可抵銷即期税項負債,以及遞延税項資產可抵銷遞延 税項負債:

一 倘為即期稅項資產與負債,本公司或本集團擬按淨額基準結算,或同時變現該資產及清償該負債;或

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(t) Income tax (Continued)

- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

(u) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for other liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

1 重大會計政策(續)

(t) 所得税(續)

- 一 倘為遞延稅項資產及負債, 而此等資產及負債與同一稅 務機關就以下其中一項徵收 的所得稅有關:
 - 一 同一應課税實體;或

(u) 撥備及或然負債

撥備乃於本集團或本公司因過往事件而產生法律或推定責任,而可能需要經濟利益流出以清償責任及能作出可靠估計時,就不確定時間或金額的其他負債進行確認。倘金錢的時間值屬重大時,撥備乃按預期清償責任的開支的現值列賬。

當需要經濟利益流出的可能性較低 或當金額不能可靠估計時,責任會 作為或然負債披露,除非經濟利益 流出的可能性極低。可能的責任 (其存在將僅由一項或以上未來 件的出現或不出現確認)亦作為或 然負債披露,除非經濟利益流出的 可能性極低者,則另當別論。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(v) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the sale of goods, the provision of services or the use by others of the Group's assets under leases in the ordinary course of the Group's business.

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer, or the lessee has the right to use the asset, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months. revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

重大會計政策(續)

(v) 收入及其他收入

於本集團日常業務過程中,本集團 將因銷售貨品、提供服務或由其他 人士根據租賃使用本集團資產所產 生的收益分類為收入。

收入在產品或服務的控制權按本集 團預期有權收取的承諾代價金額 (不包括代表第三方收取的該等金 額)轉讓予客戶時或承租人有權使 用資產時確認。收入不包括增值稅 或其他銷售稅,並已扣除任何貿易 折扣。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(v) Revenue and other income (Continued)

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

(i) Sale of goods

Revenue is recognised when the customer takes possession of and accepts the goods.

In the comparative period, revenue was recognised when the goods were delivered to the customers' premises, which was taken to be the point in time when the customer had accepted the goods and the related risks and rewards of ownership.

(ii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

(iii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVOCI (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see note 1(I)(i)).

(v) 收入及其他收入(續)

有關本集團收入及其他收入確認政 策的進一步詳情如下:

(i) 銷售貨品

收入乃於客戶擁有及接收貨 品時確認。

於比較期間,收入是在貨品 送達客戶的場所時(亦即於 客戶接收貨品及與擁有權相 關的風險及回報之時)確認。

(ii) 經營租賃的租金收入

(iii) 利息收益

利息收益在產生時按實際利率法確認。就按攤銷成本收益計入其他全面計入其他全面重新分類)出現信貸減值的金融資產的企業產的,實際利率用信貸減率用於資產的攤銷成本(見附直、數值減虧損撥備)(見附的,與值減虧損撥備)(見附前(以()(i))。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(v) Revenue and other income (Continued)

(iv) Government grants

Government grants are recognised in the statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are initially recognised as deferred income and subsequently recognised as other income in profit or loss over the useful life of the assets

(w) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. The transaction date is the date on which the Company initially recognises such non-monetary assets or liabilities. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

重大會計政策(續)

(v) 收入及其他收入(續)

(iv) 政府補助

(w) 外幣換算

年內的外幣交易乃按於交易日期的 外幣匯率換算。以外幣計值的貨幣 資產及負債乃按於報告期末的外幣 匯率換算。匯兑收益及虧損乃於損 益表內確認。

以外幣的歷史成本計量的非貨幣資產及負債乃使用於交易日期的外幣匯率換算。交易日期為本公司首次確認該等非貨幣資產或負債的日期。按公允值列賬的以外幣計值非貨幣資產及負債乃使用於釐定公允值當日的外幣匯率換算。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(w) Translation of foreign currencies (Continued)

The results of foreign operations are translated into Renminbi at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items are translated into Renminbi at the closing foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised directly in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

(x) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

All borrowing costs of the Group are expensed in the period in which they are incurred.

(y) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

1 重大會計政策(續)

(w) 外幣換算(續)

海外業務的業績按於交易日期適用 的外幣匯率相若的匯率換算為人民 幣。財務狀況表項目則按報告期末 適用的收市外幣匯率換算為人民 幣。所產生的匯兑差額直接於其他 全面收益中確認,並於權益內的匯 兑儲備中獨立累計。

(x) 借款成本

收購、建造或生產需要長時間才可 以投入其擬定用途或銷售的資產直 接應佔的借款成本,將予資本化作 為該資產成本的一部份。其他借款 成本則於其產生期間支銷。

本集團的所有借款成本於其產生期 間支銷。

(y) 關連人士

- (a) 在以下情況下,某人士或其 近親家庭成員與本集團有關 聯:
 - (i) 可控制或共同控制本 集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響 力;或
 - (iii) 為本集團或本集團母 公司的主要管理層成 員。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(y) Related parties (Continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
 - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

重大會計政策(續)

(y) 關連人士(續)

- (b) 在以下任何情況下,某實體 與本集團有關聯:
 - (i) 該實體及本集團均為 同一集團的成員公司 (即母公司、附屬公 司及同系附屬公司各 自與其他方有關聯)。
 - (ii) 某實體為另一實體的 聯營公司或合營公司 (或另一實體為成員 公司的某集團的成員 公司的聯營公司或合 營公司)。
 - (iii) 兩家實體均為同一第 三方的合營公司。
 - (iv) 某實體為第三方實體 的合營公司而另一實 體則為該第三方實體 的聯營公司。
 - (v) 該實體為本集團或與 本集團有關聯的實體 為其僱員利益而設立 的離職後福利計劃。
 - (vi) 該實體受(a)所識別 人士控制或受共同控 制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對該實體有重大影響力或屬該實體(或該實體的母公司)主要管理層成員。
 - (viii) 向本集團或向本集團 之母公司提供主要管 理人員服務之實體或 其所屬集團之任何成 員公司。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

1 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(y) Related parties (Continued)

(b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies: (Continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

(z) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

1 重大會計政策(續)

(y) 關連人士(續)

(b) 在以下任何情況下,某實體 與本集團有關聯:(續)

> 某人士的近親家庭成員為在 與實體交易時預期會影響該 名人士或受到該名人士影響 的家庭成員。

(z) 分部報告

經營分部及財務報表所呈報各分部 項目的金額,乃從就本集團各項業 務及地理位置分配資源及評估表現 而定期向本集團最高行政管理人員 提供的財務資料當中加以識別。

就財務報告而言,將不會併入個別 重大經營分部,除非該等分部具有 類似經濟特性,且在產品及服務性 質、生產工序性質、客戶類型或階 層、分銷產品或提供服務所使用的 方法及監管環境的性質等方面相 似。倘個別不重大的經營分部符合 大部份該等標準,則可進行合併。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

2 REVENUE AND SEGMENT REPORTING

2 收入及分部報告

(a) Revenue

The principal activities of the Group are the manufacturing and sales of pharmaceutical products. Further details regarding the Group's principal activities are disclosed in note 2(b).

Disaggregation of revenue

Disaggregation of revenue from contracts with customers by major products is as follows:

(a) 收入

本集團的主要業務為藥品生產及銷售。有關本集團主要業務的進一步 詳情披露於附註2(b)。

收入分拆

來自與客戶訂立之合約的收入按主 要產品之分拆如下:

| | | 2018 | 2017 |
|------------------------------|-------|-----------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Kidney medicines | 腎科藥物 | 928,360 | 814,926 |
| Contrast medium | 對比劑 | 128,056 | 119,831 |
| Orthopedics medicines | 骨科藥物 | 250,171 | 224,334 |
| Dermatologic medicines | 皮膚科藥物 | 222,025 | 220,995 |
| Hepatobiliary medicines | 肝膽藥物 | 111,233 | 102,515 |
| Women and children medicines | 婦兒藥物 | 130,444 | 110,320 |
| Others | 其他 | 73,684 | 67,309 |
| | | | |
| | | 1,843,973 | 1,660,230 |

Disaggregation of revenue from contracts with customers by the timing of revenue recognition and by geographic markets is disclosed in notes 2(b)(i) and 2(b)(iii) respectively.

來自與客戶訂立合約之收入按收入確認之時間及按地區市場之分拆分別披露於附註2(b)(i)及2(b)(iii)。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

2 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued)

(a) Revenue (Continued)

Disaggregation of revenue (Continued)

Revenue from major customers contributing over 10% of the revenue of the Group, is as follows, including sales to entities which are known to the Group to be under common control with these customers:

2 收入及分部報告(續)

(a) 收入(續)

收入分拆(續)

來自貢獻本集團收入超過10%的主要客戶的收入(包括向本集團得悉 與該等客戶受共同控制之實體作出 的銷售)如下:

| | | 2018 | 2017 |
|------------|-----|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Customer A | 客戶甲 | 419,528 | 384,087 |
| Customer B | 客戶乙 | 400,573 | 234,280 |

As at 31 December 2018, full amount of the transaction price under the Group's existing contracts was recognised as revenue.

於2018年12月31日,本集團現有 合約項下交易價格的全數款項確認 為收入。

(b) Segment reporting

The Group manages its businesses by product lines. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following two reportable segments.

- Consun Pharmaceutical Segment: this segment manufactures and sells modern Chinese medicines and medical contrast medium.
- Yulin Pharmaceutical Segment: this segment manufactures and sells traditional Chinese medicines.

(b) 分部報告

本集團按產品線管理其業務。本集 團已呈列下列兩個可呈報分部,其 列報方式與為分配資源及評估表現 目的而向本集團最高行政管理人員 內部報告資料的方式貫徹一致。

- 康臣葯業分部:此分部生產 及銷售現代中成藥及醫用成 像對比劑。
- 玉林製藥分部:此分部生產 及銷售傳統中成藥。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

2 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued) 2

(b) Segment reporting (Continued)

(i) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of interests in associates, investments in financial assets, deferred tax assets and other corporate assets. Segment liabilities include provision for electronic product warranties, trade creditors, accruals and bills payable attributable to the manufacturing and sales activities of the individual segments managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. However, other than reporting inter-segment sales of pharmaceutical products, assistance provided by one segment to another, including sharing of assets and technical know-how, is not measured.

The measure used for reporting segment profit is gross profit. The Group's senior executive management is provided with segment information concerning segment revenue and gross profit. Segment assets and liabilities are not reported to the Group's senior executive management regularly.

收入及分部報告(續)

(b) 分部報告(續)

(i) 分部業績、資產及負債

為評估分部表現及在分部間 分配資源,本集團最高行政 管理人員根據以下基準監察 各可呈報分部應佔的業績、 資產及負債:

分部資產包括所有有形、無 形資產及流動資產,而資產及流動資產,而資產及流動資產, 資資產的權益、金融資產及與 資產則除外。分管理的 包括由各分部直接管理動應 包括由各分部直接管理動應 包括的電子產品保修撥備、 應付賬款、應計費用及應付 票據。

收入及開支乃經參照該等分部產生的銷售額及開支或難奪產生的開支,分配至可呈報產生的開支,分配至可呈報分部。然而,除呈報分部的藥品銷售外,一個分部提供的支援(包括分享資產及技術專門知話分享資產及技術專門知識)則不予以計量。

用於呈報分部溢利的指標為 毛利。本集團資深管理層獲 提供有關分部收入及毛利資 料。分部資產及負債資料並 無向本集團資深管理層定期 匯報。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

2 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued) 2 收入及分部報告(續)

- (b) Segment reporting (Continued)
 - (i) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Disaggregation of revenue from contracts with customers by the timing of revenue recognition, as well as information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2018 and 2017 is set out below:

- (b) 分部報告(續)
 - (i) 分部業績、資產及負債(續)

下文載列來自與客戶訂立之 合約之收入按收入確認之時 間之分拆,以及截至2018年 及2017年12月31日 止 年 度 為分配資源及評估分部表現 而向本集團最高行政管理人 員提供的本集團可呈報分部 之資料:

| | | Consun Pharmaceutical Yulin Pharmaceutical | | | | | |
|---------------------------------|-------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | Seg | ment | Seg | ment | To | tal |
| | | 康臣葯 | i業分部 | 玉林製 | 藥分部 | 總計 | |
| | | 2018 | 2017 | 2018 | 2017 | 2018 | 2017 |
| | | 2018年 | 2017年 | 2018年 | 2017年 | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| For the year ended 31 December | 截至12月31日止年度 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | | | |
| Disaggregated by timing | 按收入確認之時間 | | | | | | |
| of revenue recognition | 之分拆 | | | | | | |
| Point in time | 時間點 | 1,219,586 | 1,060,505 | 624,387 | 599,725 | 1,843,973 | 1,660,230 |
| | | | | | | | |
| Reportable segment revenue | 可呈報分部收入 | | | | | | |
| Revenue from external customers | 來自外部客戶的收入 | 1,219,586 | 1,060,505 | 624,387 | 599,725 | 1,843,973 | 1,660,230 |
| | , | | | | | | |
| Reportable segment profit | 可呈報分部溢利 | | | | | | |
| Gross profit | 毛利 | 976,447 | 848,253 | 407,979 | 380,142 | 1,384,426 | 1,228,395 |
| | | | | | | | |
| Reportable segment assets | 可呈報分部資產 | 2,145,240 | 2,126,155 | 1,719,492 | 1,410,783 | 3,864,732 | 3,536,938 |
| | | | | | | | |
| Reportable segment liabilities | 可呈報分部負債 | 791,408 | 826,683 | 369,114 | 441,201 | 1,160,522 | 1,267,884 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

2 REVENUE AND SEGMENT REPORTING (Continued) 2 收入及分部報告(續)

(b) Segment reporting (Continued)

(b) 分部報告(續)

(ii) Reconciliations of reportable segment profit

(ii) 可呈報分部溢利的對賬

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|--------------|-----------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Reportable segment gross profit | 來自本集團外部客戶 | | |
| derived from the Group's | 之可呈報分部毛利 | | |
| external customers | | 1,384,426 | 1,228,395 |
| Other (loss)/income (note 3) | 其他(虧損)/收入 | | |
| | (附註3) | (2,194) | 35,102 |
| Distribution costs | 分銷成本 | (561,537) | (540,264) |
| Administrative expenses | 行政開支 | (176,527) | (163,497) |
| Finance costs (note 4(a)) | 融資成本(附註4(a)) | (27,469) | (14,754) |
| | | | |
| Consolidated profit before taxation | 綜合稅前溢利 | 616,699 | 544,982 |

(iii) Geographic information

Analysis of the Group's revenue and results as well as analysis of the Group's carrying amount of segment assets and additions to property, plant and equipment by geographical market has not been presented as 99% of the Group's operating profit is derived from activities of manufacturing and sales of pharmaceutical products in the PRC.

(iii) 地理資料

由於本集團99%的經營利 潤來自中國的藥品生產與銷售活動,故並無按地區市場 呈列本集團收入及業績之分析,以及本集團分部資產賬 面值及物業、廠房及設備添 置之分析。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

3 OTHER (LOSS)/INCOME

3 其他(虧損)/收入

| | | 2018 | 2017 |
|-----------------------------------|---------------|----------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Government grants (i) | 政府補助(i) | | |
| - Unconditional subsidies | 一無條件補貼 | 1,981 | 6,708 |
| - Conditional subsidies (note 22) | - 有條件補貼(附註22) | 2,466 | 2,344 |
| Net rental income from | 投資物業淨租金收入(ii) | | |
| investment properties (ii) | | 1,049 | 311 |
| Interest income | 利息收益 | 11,316 | 3,419 |
| Loss on disposal of property, | 處置物業、廠房及設備 | | |
| plant and equipment | 的虧損 | (231) | (307) |
| Net exchange (loss)/gains | 淨匯兑(虧損)/收益 | (22,242) | 23,192 |
| Others | 其他 | 3,467 | (565) |
| | | | |
| | | (2,194) | 35,102 |

- (i) Government grants represent various forms of incentives and subsidies granted to the Group by the local government authorities in the PRC.
 - Unconditional subsidies

The entitlements to certain government grants amounting to RMB1,981,000 (2017: RMB6,708,000) were unconditional. They were funds to subsidise the operating expenses of the PRC subsidiaries of the Group during the current or prior years.

Conditional subsidies

The remaining government grants were conditional government grants and initially recorded as deferred income. The amount of conditional government grants charged to the consolidated statement of profit or loss for the year ended 31 December 2018 was RMB2,466,000 (2017: RMB2,344,000) (see note 22).

(i) 政府補貼指中國地方政府機關授予本集 團的不同形式獎勵及補貼。

- 無條件補貼

可獲無條件政府補貼部份金額 為人民幣1,981,000元(2017年:人民幣6,708,000元)。其 為資助本集團在中國境內附屬 公司本年度或過往年度的營運 費用。

- 有條件補貼

其餘政府補貼為有條件政府補貼及其首先被記錄為遞延收入。有條件政府補貼被計入截至2018年12月31日止年度的綜合損益表的金額為人民幣2,466,000元(2017年:人民幣2,344,000元)(見附註22)。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

3 OTHER (LOSS)/INCOME (Continued)

3 其他(虧損)/收入(續)

(ii) Total future minimum lease payments receivables by the Group

(ii) 本集團應收未來最低租賃付款總額

Total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in place at the reporting date will be receivable by the Group in future periods as follows: 本集團將於未來期間根據於報告日期訂 立的不可解除經營租賃應收的未來最低 租賃付款總額如下:

| | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| . <u></u> | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Within 1 year | 1年內 | 1,396 | 1,400 |
| After 1 year but within 5 years | 1年後但5年內 | 1,201 | 930 |
| After 5 years | 5年後 | 1,030 | _ |
| | | | |
| | | 3,627 | 2,330 |

4 PROFIT BEFORE TAXATION

4 税前溢利

Profit before taxation is arrived at after charging:

税前溢利乃扣除以下各項後得出:

(a) Finance costs

(a) 融資成本

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|-----------------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Interest on bank loans (note 19(c)) | 銀行貸款利息(附註19(c)) | 22,526 | 11,052 |
| Finance charges on bank loans | 銀行貸款財務費用 | | |
| (note 19(c)) | (附註19(c)) | 4,943 | 3,702 |
| | | | |
| | | 27,469 | 14,754 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

4 PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

4 税前溢利(續)

(b) Staff costs

(b) 員工成本

| | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Salaries, wages, bonuses 薪金、工資、花紅及福利 and benefits Contributions to defined contribution 界定供款退休計劃供款 retirement schemes | 269,636 9,335 | 322,579 8,651 |
| Equity settled share-based 以股權結算並以股份 payments: 為基礎的付款: Share Option Scheme (note 23(a)) 購股權計劃(附註23(a)) | 8,490 287,461 | 21,187 |

Pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC, the PRC subsidiaries participate in defined contribution retirement schemes (the "Schemes") organised by the local government authorities whereby the PRC subsidiaries are required to make contributions to the Schemes based on certain percentages of the eligible employees' salaries. The local government authorities are responsible for the entire pension obligations payable to the retired employees. The Group has no other obligations for payments of retirement and other post-retirement benefits of employees other than the contributions described above.

根據中國的相關勞動規則及規例, 中國附屬公司參與由地方政府機 關組織的界定供款退休計劃(「計 劃」),據此,中國附屬公司須按 照合資格僱員薪金的某百分比向計 劃作出供款。地方政府機關承擔向 退休僱員支付全部退休金的責任。 除上述供款外,本集團並無其他 行支付僱員的退休及其他退休後福 利。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

4 PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

4 税前溢利(續)

(c) Other items

(c) 其他項目

| | | Note 附註 | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|---------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Depreciation | 折舊 | | | |
| Investment property | 一投資物資 | 9 | 676 | 676 |
| Other property, | 一其他物業、 | | | |
| plant and equipment | 廠房及設備 | 10 | 38,292 | 33,938 |
| Amortisation | 攤銷 | | | |
| lease prepayments | - 租賃預付款項 | 11 | 3,134 | 3,106 |
| intangible assets | - 無形資產 | 12 | 29,415 | 29,414 |
| Auditor's remuneration | 核數師酬金 | | | |
| audit services | - 審計服務 | | 2,100 | 2,100 |
| non-audit services | 一非審計服務 | | 450 | 770 |
| Impairment losses/ | 減值虧損/ | | | |
| (reversal) of trade and | (撥回)貿易及 | | | |
| other receivables(i) | 其他應收款項(i) | | 4,894 | (2,089) |
| Net unrealised losses on | 並非持作買賣用途的 | | | |
| investment not held for | 未變現投資虧損 | | | |
| trading (ii) | 淨額(ii) | | 2,600 | _ |
| Operating lease charges | 經營租賃費用 | | 2,920 | 2,858 |
| Research and development | 研發成本(iii) | | | |
| costs(iii) | | | 67,937 | 45,070 |
| Cost of inventories(iv) | 存貨成本(iv) | 17 | 459,547 | 431,835 |

- (i) During the year ended 31 December 2018, provision for doubtful debts of RMB4,894,000 (2017: reversal of provision for doubtful debts of RMB2,089,000) was recognised, among which RMB5,000,000 were debts subsequently collected that had been written off in previous year (2017: Nil).
- (ii) During the year ended 31 December 2018, net unrealized losses on investment not held for trading of RMB2,600,000 (2017: Nil) was recognised, representing the fair value change of the investment.
- (i) 截至2018年12月31日止年度,確認呆賬撥備人民幣4,894,000元(2017年:撥回呆賬撥備人民幣5,089,000元),其中人民幣5,000,000元是收回過往年度已經撤銷的債務(2017年:無)。
- (ii) 於 截 至2018年12月31日 止 年度,確認並非持作買賣用途的未變現投資虧損淨額人民幣2,600,000元(2017年:無),代表該投資公允值的變動。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

4 PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

(c) Other items (Continued)

- (iii) During the year ended 31 December 2018, research and development costs included RMB25,237,000 (2017: RMB20,442,000) relating to staff costs, depreciation and amortisation expenses and operating lease charges, which amount is also included in the respective total amounts disclosed separately above or in the note 4(b) for each of these types of expenses.
- (iv) During the year ended 31 December 2018, cost of inventories include RMB81,576,000 (2017: RMB81,777,000) relating to staff costs, depreciation and amortization expenses, which amount is also included in the respective total amounts disclosed separately above or in the note 4(b) for each of these types of expenses.

5 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

(a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents:

4 税前溢利(續)

(c) 其他項目(續)

- (iii) 截至2018年12月31日止年度,研發成本包括與員工成本、折舊及攤銷開支和經營租賃費用相關的人民幣25,237,000元(2017年:人民幣20,442,000元),以上金額亦計入上文或附註4(b)就各開支類別獨立披露的相應總金額內。
- (iv) 截至2018年12月31日止年度, 存貨成本包括與員工成本、折 舊及攤銷開支相關的人民幣 81,576,000元(2017年:人民 幣81,777,000元),以上金額亦 計入上文或附註4(b)就各開支 類別獨立披露的相應總金額內。

5 綜合損益表內的所得稅

(a) 綜合損益表內的税項指:

| | | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Current tax | 即期税項 | | |
| Provision for PRC income tax | 年內中國所得稅撥備 | | |
| for the year | | 130,068 | 127,354 |
| Over-provision for PRC income tax | 過往年度中國所得税超額撥備 | | |
| in respect of prior years | | (5,277) | (554) |
| | | 124,791 | 126,800 |
| Deferred tax | 遞延税項 | | |
| Origination and reversal of | 產生及撥回暫時性差額 | | |
| temporary differences | | (5,583) | (3,638) |
| | | 119,208 | 123,162 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

5 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (Continued)

- (a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents: (Continued)
 - (i) Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands (the "BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.
 - (ii) No provision was made for Hong Kong Profits Tax as the Group did not earn income subject to Hong Kong Profits Tax for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).
 - (iii) Taxable income for the subsidiaries of the Company in the PRC is subject to PRC income tax rate of 25%, unless otherwise specified below.

Consun Pharmaceutical (Inner Mongolia) Co., Ltd. ("Inner Mongolia Consun") and Guangzhou Consun Pharmaceutical Company Limited ("Guangzhou Consun") were qualified as an "Advanced and New Technology Enterprise", Inner Mongolia Consun and Guangzhou Consun were entitled to the preferential income tax rate of 15% from 2018 to 2020 and 2017 to 2019, respectively.

Yulin Pharmaceutical and Guangxi Yulin Pharmaceutical Capsule Co., Limited ("Yulin Capsule") were qualified as encouraged industry that operates in western China. Yulin Pharmaceutical and Yulin Capsule were entitled to the preferential income tax rate of 15% from 2011 to 2020.

5 綜合損益表內的所得税(續)

- (a) 綜合損益表內的税項指:(續)
 - (i) 根據開曼群島及英屬處女群島(「**英屬處女群島**」)的規則及規例,本集團毋須於開曼群島及英屬處女群島繳納任何所得税。
 - (ii) 由於本集團於截至2018年 12月31日止年度並無賺取 須繳納香港利得税的收入 (2017年:無),故並無就 香港利得税作出撥備。
 - (iii) 除非下文另有規定,否則本 公司的中國附屬公司的應課 税收入須按25%的税率繳納 中國所得税。

康臣藥業(內蒙古)有限責任公司(「內蒙古康臣」)及廣州康臣藥業有限公司(「廣州康臣」)獲認證為「高新技術企業」,內蒙古康臣及廣州康臣可分別從2018年至2020年及2017年至2019年享受優惠所得税税率15%。

玉林製藥及廣西玉林玉藥膠囊有限公司(「玉林膠囊」)獲認證為於中國西部營運的鼓勵性產業公司,玉林製藥及玉林膠囊均可從2011年至2020年享受優惠所得稅稅率15%。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

5 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (Continued)

- (a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents: (Continued)
 - (iii) (Continued)

Guangxi Yulin Pharmaceutical Group Yuming Chinese Traditional Medicine Co., Limited ("Yuming Chinese Traditional Medicine"), Guangxi Yulin Pharmaceutical Group Hongsheng Trading Co., Limited ("Hongsheng Trading") and Guangxi Yulin Yunxiang Real Estate Co., Limited ("Yunxiang Real Estate") met the criteria for preferential income tax rate granted to small and low profit-making enterprises in the PRC, and were entitled to the preferential income tax rate of 10% in 2018 (2017: 10%).

Guangxi Yulin Pharmaceutical Group Yonglv Chinese Traditional Medicine Industry Co., Limited ("Yonglv Chinese Traditional Medicine") met the exemption criteria on income generated through planting of agricultural products and was exempted from PRC income tax in 2018 and 2017.

(iv) According to the relevant tax law and its implementation rules, dividends receivable by non-PRC-resident corporate investors from PRC-resident enterprises are subject to withholding tax at 10%. The Group has adopted the withholding tax rate at 10% for PRC withholding tax purposes.

5 綜合損益表內的所得稅(續)

(a) 綜合損益表內的税項指:(續)

(iii) (續)

廣西玉藥集團玉銘中藥有限 責任公司(「玉銘中藥」)、 廣西玉林製藥集團宏升貿 易有限責任公司(「宏升貿 易」)及廣西玉林雲香置業」)符 限公司(「雲香置業」)符合 標準申請授予中國小型微利 企業的優惠所得稅稅率,並 於2018年享受優惠所得稅稅 率10%(2017年:10%)。

廣西玉藥集團永綠中藥產業有限公司(「永綠中藥」)符合農產品種植收入的豁免標準,並於2018年及2017年獲豁免繳納中國所得稅。

(iv) 根據有關稅法及其實施細則,非中國居民企業投資者應收中國居民企業的股息須按10%繳納預扣稅。就中國預扣稅而言,本集團已採用10%的預扣稅率。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

5 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS (Continued)

5 綜合損益表內的所得税(續)

(a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents: (Continued)

(a) 綜合損益表內的税項指:(續)

(iv) (Continued)

(iv) (續)

The directors have determined that in determining the amounts of dividends to be distributed from PRC subsidiaries to the Hong Kong incorporated subsidiary in future, the amounts of dividends declared or to be declared by the Company and the repayment schedule of loans and borrowings of the Company would be considered. As at 31 December 2018, deferred tax liabilities of RMB58,003,000 (31 December 2017: RMB58,003,000) have been provided based on the expected dividends to be distributed from Guangzhou Consun to the Company in the foreseeable future.

董事已確定,在釐定中國附屬公司日後向於香港註冊成立的附屬公司分派股息宣称是 等這派的股息宣本報報 對於2018年12月31日,根臣 於2018年12月31日,根臣 於可預見的未來廣納的人民 期會向本公司派發的人民 對達遞延稅項負債人民 58,003,000元(2017年12 月31日:人民幣58,003,000元)。

(b) Reconciliation between tax expenses and accounting profit at applicable tax rates:

(b) 税項開支與按適用税率計算的會計 溢利的對賬:

| | | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Profit before taxation for the year | 年內税前溢利 | 616,699 | 544,982 |
| Notional tax on profit before taxation, calculated at the rates applicable to profits in the jurisdictions concerned | 按相關司法權區溢利 適用税率計算的税前 溢利的名義税項 | 175,188 | 144,299 |
| Effect of non-deductible expenses | 不可扣税開支的影響 | 21,565 | 22,072 |
| Effect of tax concessions Dividend withholding tax Over-provision in respect | 税務寬減的影響 股息預扣税 過往年度超額撥備 | (72,268) - | (59,808) 17,153 |
| of prior years | | (5,277) | (554) |
| Actual tax expenses | 實際税項開支 | 119,208 | 123,162 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

6 DIRECTORS' EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation are as follows:

6 董事酬金

根據香港《公司條例》第383(1)條及公司 (披露董事利益資料)條例第2部分而需要 披露的董事酬金詳情如下:

| | | Year ended 31 December 2018 截至2018年12月31日止年度 | | | | | |
|-------------------------------------|-----------------|---|--------------|---------------|--------------|-------------|---------|
| | | | Salaries, | | | | |
| | | | allowances | | Retirement | | |
| | | Directors' | and benefits | Discretionary | scheme | Share-based | |
| | | fees | in kind | bonus | contribution | payment (i) | Total |
| | | | 薪金、津貼及 | | | 以股份為基礎 | |
| | | 董事袍金 | 實物福利 | 酌情花紅 | 退休計劃供款 | 的付款(i) | 總計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | | | |
| Executive directors | 執行董事 | | | | | | |
| Mr. AN Yubao | 安郁寶先生 | 2,047 | 1,080 | 10,290 | - | 339 | 13,756 |
| Ms. LI Qian | 黎倩女士 | 2,109 | 975 | 10,290 | 39 | 339 | 13,752 |
| Mr. ZHU Quan | 朱荃先生 | 435 | 465 | - | - | 445 | 1,345 |
| Mr. TANG Ning | 唐寧先生 | | | | | | |
| (appointed on 1 June 2018) | (於2018年6月1日獲委任) | - | 549 | 373 | 16 | 160 | 1,098 |
| Non-executive director | 非執行董事 | | | | | | |
| Mr. LIN Sheng | 林盛先生 | | | | | | |
| (resigned on 13 April 2018) | (於2018年4月13日辭任) | - | - | - | - | - | - |
| Independent non-executive directors | 獨立非執行董事 | | | | | | |
| Mr. SU Yuanfu | 蘇元福先生 | 120 | - | - | - | - | 120 |
| Mr. FENG Zhongshi | 馮仲實先生 | 120 | - | - | - | - | 120 |
| Ms. CHENG Xinxin | 成欣欣女士 | 120 | _ | | _ | - | 120 |
| | | 4,951 | 3,069 | 20,953 | 55 | 1,283 | 30,311 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

6 **DIRECTORS' EMOLUMENTS** (Continued)

6 董事酬金(續)

Year ended 31 December 2017 截至2017年12月31日止年度

| | | | Salaries, | | | | |
|---------------------------|-----------------|------------|--------------|---------------|--------------|-------------|---------|
| | | | allowances | | Retirement | | |
| | | Directors' | and benefits | Discretionary | scheme | Share-based | |
| | | fees | in kind | bonus | contribution | payment (i) | Total |
| | | | 薪金、津貼及 | | | 以股份為基礎 | |
| | | 董事袍金 | 實物福利 | 酌情花紅 | 退休計劃供款 | 的付款(i) | 總計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| Executive directors | 執行董事 | | | | | | |
| Mr. AN Yubao | 安郁寶先生 | 1,300 | 1,080 | 8,599 | _ | 1,515 | 12,494 |
| Ms. LI Qian | 黎倩女士 | 1,320 | 973 | 8,599 | 21 | 1,515 | 12,428 |
| Mr. ZHU Quan | 朱荃先生 | 435 | 465 | 258 | - | 1,425 | 2,583 |
| Non-executive directors | 非執行董事 | | | | | | |
| Mr. WANG Shunlong | 王順龍先生 | | | | | | |
| (retired on 31 May 2017) | (於2017年5月31日退任) | - | - | - | - | - | - |
| Mr. LIN Sheng | 林盛 | - | - | - | - | - | - |
| Independent non-executive | 獨立非執行董事 | | | | | | |
| directors | | | | | | | |
| Mr. SU Yuanfu | 蘇元福先生 | 120 | - | - | - | - | 120 |
| Mr. FENG Zhongshi | 馮仲實先生 | 120 | - | - | - | - | 120 |
| Ms. CHENG Xinxin | 成欣欣女士 | 120 | - | - | - | | 120 |
| | | 3,415 | 2,518 | 17,456 | 21 | 4,455 | 27,865 |

(i)

- (i) These represent the estimated value of share options granted to the directors under the Company's Share Option Scheme. The value of these share options is measured according to the Group's accounting policies for share-based payment transactions as set out in note 1(s)(ii).
- 這代表根據本公司購股權計劃授予董事之購股權的估計價值。該等購股權的價值按照本集團對以股份為基礎的付款交易的會計政策(載於附註1(s)(ii))計量。

The details of these benefits in kind, including the principal terms and number of options granted, are disclosed under the paragraph "Share Option Scheme" in the directors' report and note 23(a).

該等實物福利的詳情(包括授出購股權的主要條款及數目)在董事會報告「購股權計劃」一段及附註23(a)披露。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

7 INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Of the five individuals with highest emoluments, four (2017: three) are directors of the Company whose emoluments are disclosed in note 6. The aggregate of the emoluments in respect of the other one (2017: two) individual are as follows:

7 最高薪酬人士

五名最高薪酬人士中有四名(2017年:三名)為本公司董事,其薪酬於附註6披露。 另外一名(2017年:兩名)人士的薪酬總額如下:

| | | 2018 | 2017 |
|------------------------------------|-----------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Salaries and other emoluments | 薪金及其他薪酬 | 859 | 1,327 |
| Contributions to retirement scheme | 退休計劃供款 | - | 31 |
| Share-based payment | 以股份為基礎的付款 | 134 | 1,021 |
| | | | |
| | | 993 | 2,379 |

The emoluments of the one (2017: two) individual with the highest emoluments is within the following bands:

該一名(2017年:兩名)最高薪酬人士的 薪酬介乎以下範圍:

| | | 2018 | 2017 |
|-----------------------------|-------------------------|-------------|-------------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | Number of | Number of |
| | | individuals | individuals |
| | | 人士數目 | 人士數目 |
| | | | |
| HKD500,000 - HKD1,000,000 | 500,000港元至1,000,000港元 | 1 | _ |
| HKD1,000,001 - HKD2,000,000 | 1,000,001港元至2,000,000港元 | - | 2 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

8 EARNINGS PER SHARE

8 每股盈利

(a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company of RMB465,353,000 (2017: RMB396,242,000) and the weighted average number of ordinary shares of 854,841,000 shares (2017: 861,067,000 shares) in issue during the year, calculated as follows:

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據年內本公司權益股東應佔溢利人民幣465,353,000元(2017年:人民幣396,242,000元)及已發行普通股的加權平均數854,841,000股股份(2017年:861,067,000股股份)計算,計算如下:

Weighted average number of ordinary shares

普通股加權平均數

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | '000 shares | '000 shares |
| | | 千股 | 千股 |
| Issued ordinary shares at 1 January | 於1月1日已發行普通股 | 873,610 | 974,268 |
| Effect of shares repurchased | 購回及註銷股份的影響 | | |
| and cancelled | | - | (100,496) |
| Effect of issuance of shares | 發行股份的影響 | - | 6,925 |
| Effect of share options exercised | 已行使購股權的影響 | 929 | 68 |
| Effect of treasury shares held | 根據股份獎勵計劃持有的 | | |
| under the Share Award Scheme | 庫存股的影響 | (19,698) | (19,698) |
| | | | |
| Weighted average number of | 於12月31日普通股的 | | |
| ordinary shares at 31 December | 加權平均數 | 854,841 | 861,067 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

8 EARNINGS PER SHARE (Continued)

(b) Diluted earnings per share

The calculation of diluted earnings per share for the year ended 31 December 2018 is based on the profit attributable to equity shareholders of the Company of RMB465,353,000(2017: RMB396,242,000) and the weighted average number of ordinary shares of 877,986,000 shares (2017: 867,114,000 shares), calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares (diluted)

8 每股盈利(續)

(b) 每股攤薄盈利

截至2018年12月31日止年度的每股 攤薄盈利乃根據本公司權益股東應 佔溢利人民幣465,353,000元(2017 年:人民幣396,242,000元)及普通 股的加權平均數877,986,000股股份 (2017年:867,114,000股股份)計 算,計算如下:

普通股加權平均數(攤薄)

| | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | '000 shares | '000 shares |
| | | 千股 | 千股 |
| | | | |
| | | | |
| Weighted average number of | 於12月31日普通股的 | | |
| ordinary shares at 31 December | 加權平均數 | 854,841 | 861,067 |
| Dilutive effect of deemed issue | 購股權計劃項下視同發行 | | |
| of shares under the Share | 股份的攤薄影響 | | |
| Option Scheme | | 23,145 | 6,047 |
| | | | |
| Weighted average number of | 於12月31日普通股的 | | |
| ordinary shares (diluted) | 加權平均數(攤薄) | | |
| at 31 December | | 877,986 | 867,114 |

綜合財務報表附註

RMB'000

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

9 INVESTMENT PROPERTY

9 投資物業

| | | 人民幣千元 |
|--|-------------------------|---------|
| | | |
| Cost | 成本 | |
| At 1 January 2017, 31 December 2017, | 於2017年1月1日、2017年12月31日、 | |
| 1 January 2018 and 31 December 2018 | 2018年1月1日及2018年12月31日 | 18,890 |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | (338) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (676) |
| | | |
| At 31 December 2017 and 1 January 2018 | 於2017年12月31日及2018年1月1日 | (1,014) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (676) |
| | | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (1,690) |
| | | |
| Net book value: | 賬面淨值: | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 17,200 |
| | | |
| At 31 December 2017 | 於2017年12月31日 | 17,876 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

9 **INVESTMENT PROPERTY** (Continued)

Investment properties of the Group are situated in the PRC.

The Group leases out investment properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of 5 years, with an option to renew the lease after that date at which time all terms are renegotiated. Lease payments are usually increased every year to reflect market rentals. None of the leases includes contingent rentals.

Included in investment property, properties of RMB13,886,000 (2017: RMB13,886,000) are held under operating leases that would otherwise meet the definition of investment property, and properties of RMB5,004,000 (2017: RMB5,004,000) are held for a currently undetermined future use.

Investment properties of the Group were stated in the consolidated statement of financial position at cost less accumulated depreciation and impairment losses. The carrying amounts of the investment properties were not materially different from their fair value as at 31 December 2018 and 2017.

9 投資物業(續)

本集團的投資物業位於中國。

本集團根據經營租賃出租投資物業。初始 租期常為5年,於該日後可選擇續約,屆 時會重新商定所有條款。租賃付款通常會 每年增加,以反映市場租金。租賃概無包 括或有租金。

投資物業包括以經營租賃持有及符合投資物業定義的物業人民幣13,886,000元(2017年:人民幣13,886,000元)及目前尚未確定未來用途的物業人民幣5,004,000元(2017年:人民幣5,004,000元)。

本集團的投資物業於綜合財務狀況表按成本減累計折舊及減值虧損列賬。於2018年及2017年12月31日投資物業的賬面值與其公允值並無重大差異。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

| | | | Machinery and | Motor | Office | Construction | |
|--|---------------|-----------|------------------|----------|-----------|--------------|----|
| | | Buildings | equipment | vehicles | equipment | in progress | |
| | | 樓宇 | 機器及設備 | 汽車 | 辦公設備 | 在建工程 | |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | R |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民 |
| Cost: | 成本: | | | | | | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | 299,505 | 161,450 | 14,204 | 14,188 | 10,093 | 4 |
| Transfer from construction in progress | 自在建工程轉移 | 15,264 | 18,118 | - | 1,254 | (34,636) | |
| Other additions | 其他添置 | 429 | 2,379 | 185 | 1,781 | 38,314 | |
| Disposals | 處置 | _ | (5,574) | (397) | (851) | - | |
| At 31 December 2017 and | 於2017年12月31日及 | | | | | | |
| 1 January 2018 | 2018年1月1日 | 315,198 | 176,373 | 13,992 | 16,372 | 13,771 | ļ |
| Transfer from construction in progress | 自在建工程轉移 | 11,482 | 19,615 | 9 | 252 | (31,358) | |
| Other additions | 其他添置 | 2,991 | 1,506 | 10,472 | 1,459 | 184,361 | 1 |
| Disposals | 處置 | - | (762) | (3,604) | (375) | - | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 329,671 | 196,732 | 20,869 | 17,708 | 166,774 | |
| Accumulated depreciation: | 累計折舊: | | | | | | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | (51,824) | (38,936) | (7,676) | (8,122) | - | (|
| Charge for the year | 年內扣除 | (14,813) | (15,332) | (1,461) | (2,332) | - | |
| Written back on disposal | 於處置時撥回 | - | 4,398 | 381 | 808 | - | |
| At 31 December 2017 and | 於2017年12月31日及 | | | | | | |
| 1 January 2018 | 2018年1月1日 | (66,637) | (49,870) | (8,756) | (9,646) | - | (|
| Charge for the year | 年內扣除 | (16,417) | (18,421) | (1,560) | (1,894) | - | |
| Written back on disposal | 於處置時撥回 | - | 724 | 2,156 | 352 | - | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (83,054) | (67,567) | (8,160) | (11,188) | <u>-</u> | (|
| Net book value: | 賬面淨值: | | | | | | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 246,617 | 129,165 | 12,709 | 6,520 | 166,774 | |

248,561

126,503

於2017年12月31日

At 31 December 2017

13,771

400,797

5,236

6,726

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

11 LEASE PREPAYMENTS

11 租賃預付款項

| | | RMB'000 |
|--|------------------------|----------|
| | | 人民幣千元 |
| Cost: | 成本: | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | 93,618 |
| Additions | 添置 | 49,877 |
| Additions | /小 且 | 45,077 |
| At 31 December 2017, 1 January 2018 | 於2017年12月31日、2018年1月1日 | |
| and 31 December 2018 | 及2018年12月31日 | 143,495 |
| Accumulated amortisation: | 累計攤銷: | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | (7,612) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (3,106) |
| onargo for the year | 1.131400 | (0,100) |
| At 31 December 2017 and 1 January 2018 | 於2017年12月31日及2018年1月1日 | (10,718) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (3,134) |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (13,852) |
| | | |
| Net book value: | 賬面淨值: | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 129,643 |
| At 31 December 2017 | 於2017年12月31日 | 132,777 |

Lease prepayments represent prepayments for land use rights paid to the PRC authorities. The leasehold lands are located in the PRC, on which the Group's manufacturing plants were built. The Group was granted land use rights for a period of 50 years initially and the remaining periods range from 30 to 48 years.

租賃預付款項指已付予中國機關的土地使用權預付款項。租賃土地位於中國,建於其上的是本集團的生產廠房。本集團最初獲授為期50年的土地使用權,餘下年期介乎30至48年。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

12 INTANGIBLE ASSETS

12 無形資產

| | | Patents 專利 | Trademark 商標 | Total 總計 |
|---------------------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------|
| | | → PMB'000 | 的保 RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | 人民市「九 | 人民市「九 | 人民市 1 九 |
| Cost: | 成本: | | | |
| At 1 January 2017, | 於2017年1月1日、 | | | |
| 31 December 2017, | 2017年12月31日、 | | | |
| 1 January 2018 and | 2018年1月1日及 | | | |
| 31 December 2018 | 2018年12月31日 | 248,103 | 256,233 | 504,336 |
| | 2010 12/30111 | | | |
| Accumulated amortisation: | 累計攤銷: | | | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | (14,707) | _ | (14,707) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (29,414) | _ | (29,414) |
| | | | | |
| At 31 December 2017 and | 於2017年12月31日及 | | | |
| 1 January 2018 | 2018年1月1日 | (44,121) | _ | (44,121) |
| Charge for the year | 年內扣除 | (29,415) | _ | (29,415) |
| | | | | · |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (73,536) | _ | (73,536) |
| | | | | |
| Net book value: | 賬面淨值: | | | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 174,567 | 256,233 | 430,800 |
| | | | | |
| At 31 December 2017 | 於2017年12月31日 | 203,982 | 256,233 | 460,215 |
| | | | | |

The amortisation charge for the year is included in "cost of sales" in the consolidated statement of profit or loss.

Trademark with the carrying amount of RMB256,233,000, acquired through the acquisition of Yulin Pharmaceutical Group in 2016, is assessed to have indefinite useful lives when, based on an analysis of all of the relevant factors, there is no foreseeable limit to the period over which the asset is expected to generate net cash inflows for the Group. The recoverable amount of the trademark that has indefinite useful life is estimated annually whether or not there is any indication of impairment. The amount is allocated to the Group's cash-generating units ("CGU") of Yulin Pharmaceutical Group.

於年內扣除的攤銷被包含在綜合損益表內的「銷售成本」中。

於2016年透過收購玉林製藥集團而獲得 賬面值為人民幣256,233,000元的商標, 基於對所有相關因素的分析,在資產預期 為本集團產生淨現金流入期間並無可見限 制,被評估為擁有無限使用年期。對於擁 有無限使用年期的商標通過每年評估可回 收金額測試是否出現任何減值跡象。該金 額被分配到本集團的玉林製藥集團的現金 產生單位(「現金產生單位」)。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

12 INTANGIBLE ASSETS (Continued)

The recoverable amount of the trademark that has indefinite useful life is determined based on value-in-use calculations by preparing cash flow projections of the relevant CGU derived from the most recent financial forecast approved by the management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using an estimated increase rate of 3% in selling price and cost with no growth in sales volume. The cash flows are discounted using a discount rate of 13.65% (2017: 14.94%). The discount rate used is pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant CGU. No impairment loss was recognised during the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

13 GOODWILL

Goodwill acquired through business combination is allocated to the Group's CGU of Yulin Pharmaceutical Group.

The recoverable amount of the CGU is determined based on value-in-use calculations. These calculations use cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using an estimated growth rate of 3% in selling price and cost with no growth in sales volume. The growth rates used do not exceed the long-term average growth rates for the business in which the CGU operates. The cash flows are discounted using a discount rate of 13.65% (2017: 14.94%). The discount rates used are pre-tax and reflects specific risks relating to the relevant CGU. No impairment loss was recognised during the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

12 無形資產(續)

擁有無限使用年期的商標的可收回金額根據使用價值計算而釐定,方法為:制定管理層批准的最近期財務預測(涵蓋五年期間)得出的相關現金產生單位現金流量預測。超過五年期的現金流量使用估計計售價格增長及成本增長3%而銷售量並無增長得出。現金流量採用折現率13.65%(2017年:14.94%)折現。所使用的折現率乃於稅前並反映與相關現金產生單位有關的特定風險。於截至2018年12月31日止年度,概無確認減值虧損(2017年:無)。

13 商譽

透過業務合併而獲得的商譽被分配到本集 團的玉林製藥集團的現金產生單位。

現金產生單位的可收回金額乃根據使用價值計算而釐定。該等計算採用以經管理層批准的財務預算(涵蓋五年期間)為基準的現金流量預測。超過五年期的現金流量使用估計銷售價格增長及成本增長3%而銷售量並無增長得出。所採用的增長率不會超過現金產生單位所經營業務的平均長期增長率。現金流量採用折現率13.65%(2017年:14.94%)折現。所使用的折現率乃於稅前並反映與相關現金產生單位有關的特定風險。於截至2018年12月31日止年度,概無確認減值虧損(2017年:無)。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

14 OTHER INVESTMENTS

14 其他投資

| | | 31 December 2018 2018年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 | 1 January 2018 (i) 2018年 1月1日(i) RMB'000 人民幣千元 | 31 December 2017 (i) 2017年 12月31日(i) RMB'000 人民幣千元 |
|-------------|----------------------------------|--|---|---|
| at FVPL(i) | 公允值計入損益計量 的金融資產(i) 非上市股本證券 | - | 2,600 | |
| assets (ii) | 供出售金融資產(ii) 非上市股本證券 | - | - | 2,600 |

- (i) Available-for-sale financial assets were reclassified to financial assets measured at FVPL upon initial application of HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition method chosen, comparative information is not restated (see note 1(c)(i)).
- (ii) The unlisted equity securities represents an investment in a domestic medicine manufacturer located in Inner Mongolia Autonomous Region of the PRC. The Group owns a 5% equity interest in the domestic medicine manufacturer.
- (iii) During 2018, net unrealised losses on investment not held for trading of RMB2,600,000 (2017: Nil) was recognised, representing the fair value change of the investment not held for trading of the Group.

- (i) 於2018年1月1日首次應用香港財務報告準則第9號後,可供出售金融資產重新分類為按公允值計入損益計量的金融資產。根據所選用的過渡方法,比較資料不予重列(見附計1(c)(i))。
- (ii) 非上市股本證券是指於中國內蒙古自治 區的一家國內醫藥生產商的投資。本集 團擁有該國內醫藥生產商的5%股權。
- (iii) 於2018年確認了並非持作買賣用途的 未變現投資虧損淨額人民幣2,600,000 元(2017年:無),代表本集團並非持 作買賣用途投資公允價值的變動。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

15 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

15 於附屬公司的投資

(a) List of subsidiaries

As at 31 December 2018, the Company had direct or indirect interests in the following subsidiaries, all of which are private companies, particulars of which are set out below:

(a) 附屬公司名單

於2018年12月31日,本公司於下列附屬公司(全部為私人公司)擁有直接或間接權益,詳情載列如下:

| Name of company 公司名稱 | Place of incorporation and business 註冊成立及 營業地點 | Authorised/ registered and fully paid up capital 法定/已登記及 繳足股本 | Attributable equity interest held by the Company 由本公司持有的 應佔股本權益 | | Principal activities 主要業務 |
|--|---|--|---|----------------|--|
| | | | Direct 直接 | Indirect 間接 | |
| | | | 且以 | 四政 | |
| Brilliant Reach Group Limited 智達集團有限公司 | BVI 英屬處女群島 | United States Dollars (" USD ") 50,000/USD1 50,000美元 (「 美元 」)/ 1美元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Immense Value Holdings Limited Immense Value Holdings Limited | BVI 英屬處女群島 | USD50,000/USD1 50,000美元/1美元 | 100% | - | Investment holding 投資控股 |
| Century International Develop Limited 世紀國際拓展有限公司 | Hong Kong 香港 | HKD10,000/HKD1 10,000港元/1港元 | - | 100% | Investment holding 投資控股 |
| Grand Reach Company Limited 宏致有限公司 | Hong Kong 香港 | HKD10,000/HKD1,000 10,000港元/1,000港元 | - | 100% | Investment holding 投資控股 |
| Guangzhou Consun (廣州康臣藥業有限公司) * 廣州康臣藥業有限公司* | PRC 中國 | RMB300,000,000/ RMB300,000,000 人民幣300,000,000元/ 人民幣300,000,000元 | - | 100% | Production and sales of pharmaceutical products 產銷藥品 |
| Guangzhou Consun Medicine Company Limited (廣州康臣醫藥有限公司) * 廣州康臣醫藥有限公司* | PRC 中國 | RMB3,000,000/ RMB3,000,000 人民幣3,000,000元/ 人民幣3,000,000元 | - | 100% | Trading of pharmaceutical products 藥品貿易 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

15 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

15 於附屬公司的投資(續)

(a) List of subsidiaries (Continued)

(a) 附屬公司名單(續)

| Name of company 公司名稱 | Place of incorporation and business 註冊成立及 營業地點 | Authorised/ registered and fully paid up capital 法定/已登記及 繳足股本 | Attributable equity interest held by the Company 由本公司持有的 應佔股本權益 | | interest held by the Company 由本公司持有的 | | Principal activities 主要業務 |
|--|---|--|---|--------|--|--|------------------------------|
| | | | 直接 | 間接 | | | |
| Guangzhou Consun Pharmaceutical Research Company Limited (廣州康臣藥物研究有限公司) * 廣州康臣藥物研究有限公司* | PRC 中國 | RMB10,000,000/ RMB10,000,000 人民幣10,000,000元/ 人民幣10,000,000元 | - | 100% | Research and development of pharmaceutical products 研發藥品 | | |
| Shenzhen Qianhai Consun Investment and Funding Management Co., Ltd (深圳市前海康臣股權投資基金管理有限公司)* 深圳市前海康臣股權投資基金管理有限公司* | PRC 中國 | USD2,000,000/ USD500,000 2,000,000美元/ 500,000美元 | - | 100% | Investment holding 投資控股 | | |
| Guangzhou Consun Health Technology Company Limited (廣州康臣健康科技有限公司) * 廣州康臣健康科技有限公司* | PRC 中國 | RMB5,000,000/ RMB Nil 人民幣5,000,000元/ 人民幣零元 | - | 100% | Research and development of pharmaceutical products 研發藥品 | | |
| Inner Mongolia Consun (康臣蔡業(內蒙古)有限責任公司)* 康臣蔡業(內蒙古)有限責任公司* | PRC 中國 | RMB25,000,000/ RMB25,000,000 人民幣25,000,000元/ 人民幣25,000,000元 | - | 100% | Production and sales of pharmaceutical products 產銷藥品 | | |
| Yulin Pharmaceutical (廣西玉林製藥集團有限責任公司) * 廣西玉林製藥集團有限責任公司* | PRC 中國 | RMB448,834,102/ RMB448,834,102 人民幣448,834,102元/ 人民幣448,834,102元 | - | 72.69% | Production and sales of pharmaceutical products 產銷藥品 | | |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

15 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

15 於附屬公司的投資(續)

(a) List of subsidiaries (Continued)

(a) 附屬公司名單(續)

| | | Authorised/ | | | |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|------------|------------|---------------------------|
| | Place of | registered | Attributal | ole equity | |
| | incorporation | and fully | interest | held by | |
| Name of company | and business | paid up capital | the Co | mpany | Principal activities |
| | 註冊成立及 | 法定/已登記及 | 由本公司 | 引持有的 | |
| 公司名稱 | 營業地點 | 繳足股本 | 應佔股 | 本權益 | 主要業務 |
| | | | Direct | Indirect | |
| | | | 直接 | 間接 | |
| | | | | | |
| Yulin Capsule | PRC | RMB1,340,000/ | - | 72.69% | Production and sales |
| (廣西玉林玉藥膠囊有限公司) * | 中國 | RMB1,340,000 | | | of capsule |
| 廣西玉林玉藥膠囊有限公司* | | 人民幣1,340,000元/ | | | 產銷膠囊 |
| | | 人民幣1,340,000元 | | | |
| | | | | | |
| Yuming Chinese Traditional Medicine | PRC | RMB2,000,000/ | - | 72.69% | Trading of pharmaceutical |
| (廣西玉藥集團玉銘中藥有限責任公司)* | 中國 | RMB2,000,000 | | | products |
| 廣西玉藥集團玉銘中藥有限責任公司* | | 人民幣2,000,000元/ | | | 藥品貿易 |
| | | 人民幣2,000,000元 | | | |
| | | | | | |
| Yongly Chinese Traditional Medicine | PRC | RMB1,000,000/ | - | 72.69% | Production and sales of |
| (廣西玉藥集團永綠中藥產業有限公司)* | 中國 | RMB1,000,000 | | | pharmaceutical products |
| 廣西玉藥集團永綠中藥產業有限公司* | | 人民幣1,000,000元/ | | | 產銷藥品 |
| | | 人民幣1,000,000元 | | | |
| | | | | | |
| Hongsheng Trading | PRC | RMB500,000/ | - | 72.69% | Trading of pharmaceutical |
| (廣西玉林製藥集團宏升貿易有限公司)* | 中國 | RMB500,000 | | | products |
| 廣西玉林製藥集團宏升貿易有限公司* | | 人民幣500,000元/ | | | 藥品貿易 |
| | | 人民幣500,000元 | | | |
| | | | | | |
| Yunxiang Real Estate | PRC | RMB3,000,000/ | - | 72.69% | Property development |
| (廣西玉林雲香置業有限公司) * | 中國 | RMB3,000,000 | | | 物業發展 |
| 廣西玉林雲香置業有限公司* | | 人民幣3,000,000元/ | | | |
| | | 人民幣3,000,000元 | | | |
| * TI (") | | T1 | * | · | 约 克 |
| * The official name of the | | | , | | 的官方名稱為中文。實體 |
| English translation of the | ne entity's nan | ne is for | | 冶 稱 | 的英文譯名僅供參考。 |
| reference only. | | | | | |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

15 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (continued)

(b) The following table lists out the information relating to Yulin Pharmaceutical Group, the only sub-group of the Group which has a material NCI. The summarised financial information presented below represents the amounts before any inter-company elimination.

15 於附屬公司的投資(續)

(b) 下表列出有關玉林製藥集團(本集團擁有重大非控股權益的唯一子集團)的資料。下文呈列的財務資料概要為未計任何集團內公司間抵銷前的金額。

| | | 2018 | 2017 |
|--------------------------------------|-----------------|-----------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| NCI percentage at 31 December | 於12月31日非控股權益百分比 | 27.31% | 27.31% |
| | | | |
| Current assets | 流動資產 | 829,172 | 945,471 |
| Non-current assets | 非流動資產 | 900,034 | 784,106 |
| Current liabilities | 流動負債 | (400,336) | (475,549) |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | (84,530) | (91,473) |
| | | | |
| Net assets | 資產淨值 | 1,244,340 | 1,162,555 |
| | | | |
| Carrying amount of NCI | 非控股權益賬面值 | 339,793 | 317,460 |
| | | | |
| Revenue of the year | 年度收入 | 624,387 | 599,725 |
| Profit and total | 年度溢利及全面收益總額 | | |
| comprehensive income | | | |
| of the year | | 117,692 | 93,666 |
| | | | |
| Profit allocated to NCI | 分配予非控股權益的溢利 | 32,138 | 25,578 |
| | | | |
| Cash flows from operating activities | 經營活動現金流 | 137,231 | (56,475) |
| Cash flows from investing activities | 投資活動現金流 | (151,139) | (44,494) |
| Cash flows from financing activities | 融資活動現金流 | (141,243) | 69,106 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

16 OTHER PREPAYMENTS

16 其他預付款

| | | 2018 | 20 |
|-----------------------------------|------------------------|-------------|--------------|
| | | 2018年 | 2017 |
| | | RMB'000 | RMB'0 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千 |
| | | | |
| Prepayment for purchase of | 購買其他物業、廠房及設 | | |
| other property, plant and equip | | 5,022 | 13,4 |
| Prepayment for loan facility | 貸款安排費用的預付款- | | |
| fees-non-current portion (note | 18(c)) 非即期部份 (附註18(c) |)) 684 | 4,3 |
| | | E 706 | 17 - |
| | | 5,706 | 17,7 |
| INVENTORIES | 17 | 存貨 | |
| INVENTORIES | 17 | 广 县 | |
| | | 2018 | 20 |
| | | 2018年 | 2017 |
| | | RMB'000 | RMB'C |
| | | 人民幣千元 | 人民幣刊 |
| Raw materials | 原材料 | 109,960 | 20.0 |
| Work in progress | 在製品 | 50,624 | 89,2 39,9 |
| Finished goods | 製成品 | 49,726 | 70,8 |
| I IIIstied goods | 表 风吅 | 49,720 | 70,0 |
| | | 210,310 | 200,0 |
| | | 210,010 | 200,0 |
| The analysis of the amount of inv | entories recognised as | 己確認為開支並計入損益 | 的存貨金額分 |
| an expense and included in profi | | 如下: | |
| | | | |
| | | 2018 | 20 |
| | | 2018年 | 201 |
| | | RMB'000 | RMB'0 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣刊 |
| Cost of inventories sold | 口住方华代士 | 456 000 | 430,8 |
| Write down of inventories | 已售存貨成本 | 456,822 | • |
| write down or inventories | 存貨撇減 | 2,725 | 9 |
| | | 459,547 | 431,8 |
| | | 409,047 | 401,0 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

18 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

18 貿易及其他應收款項

| | | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Trade debtors and bills receivables, net of loss allowance (a) Other debtors, net of loss allowance (b) | 貿易應收賬款及應收票據, 扣除虧損撥備(a) 其他應收賬款,扣除虧損撥備(b) | 863,992 20,279 | 970,294 15,776 |
| Financial assets measured at amortised cost | 按攤銷成本計量的金融資產 | 884,271 | 986,070 |
| Prepayments (c) | 預付款項(c) | 31,828 916,099 | 9,015 |

(a) Ageing analysis

As of the end of the reporting period, the ageing analysis of trade debtors and bills receivable (which are included in trade and other receivables), based on the invoice date and net of loss allowance, is as follows:

(a) 賬齡分析

於報告期末,貿易應收賬款及應收票據 (已計入貿易及其他應收款項)以發票 日期為基準並扣除虧損撥備的賬齡分析 如下:

| | | 2018 | 2017 |
|-----------------|--------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Within 3 months | 3個月內 | 691,927 | 903,231 |
| 3 to 12 months | 3至12個月 | 158,447 | 58,986 |
| Over 12 months | 12個月以上 | 13,618 | 8,077 |
| | | | |
| | | 863,992 | 970,294 |

Trade debtors and bills receivable are due within 30-90 days from the date of billing. Further details on the Group's credit policy and credit risk arising from trade debtors and bills receivables are set out in note 26(a).

貿易應收賬款及應收票據自發出賬單日 期起計30-90日內到期。本集團信貸政 策以及來自貿易應收賬款及應收票據的 信貸風險的進一步詳情載於附註26(a)。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

18 **TRADE AND OTHER RECEIVABLES** (Continued)

(b) Other debtors

As at 31 December 2018, the Group's other receivables of RMB259,000 (31 December 2017: RMB122,000) were determined to be impaired in full.

(c) **Prepayments**

Loan facility fees of RMB4,323,000 (31 December 2017: RMB9,266,000) in connection with the three-year term loan (note 21) were prepaid, of which RMB684,000 was expected to be recognised as expenses after more than one year and was classified as non-current and included in other prepayments (note 16), and the remaining amount of RMB3,639,000 which was expected to be recognised as expenses within one year was included in trade and other receivables.

CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER 19 **CASH FLOW INFORMATION**

Cash and cash equivalents comprise: (a)

貿易及其他應收款項(續) 18

其他應收賬款 (b)

於2018年12月31日,本集團其他應收 款項人民幣259,000元(2017年12月31 日:人民幣122,000元)已確定完全減 值。

預付款項 (c)

關於三年期貸款(附註21)的預付貸款 安排費用為人民幣4.323.000元(2017 年12月31日: 人民幣9,266,000元), 其中人民幣684,000元預期會於超過一 年後被確認為費用並被分類為其他預付 款非即期部份(附註16),及其餘的人 民幣3,639,000元預期會於一年內被確 認為費用並計入貿易及其他應收款項。

19 現金及現金等值項目以及其他現金流 量資料

現金及現金等值項目包括: (a)

| | | 2018 | 2017 |
|--------------------------|---------|-----------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Cash at bank and on hand | 銀行及手頭現金 | 1,269,746 | 989,565 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

19 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION (Continued)

19 現金及現金等值項目以及其他現金流 量資料 (續)

- (b) Reconciliation of profit before taxation to cash generated from operations:
- (b) 税前溢利與經營所得現金的對賬:

| | | 2018 | 2017 |
|--|----------------------------------|-------------------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Profit before taxation | 税前溢利 | 616,699 | 544,982 |
| Adjustments for | 經調整 | | |
| Depreciation | 折舊 | 38,968 | 34,614 |
| Amortisation | 攤銷 | 32,549 | 32,520 |
| Provision recognised/(reversed) | 確認/(撥回)呆賬撥備 | | |
| for doubtful debts | | 9,894 | (2,089) |
| Interest income | 利息收益 | (11,316) | (3,419) |
| Finance costs | 融資成本 | 27,469 | 14,754 |
| Loss on disposal of property, | 出售物業、廠房及設備 | | |
| plant and equipment | 產生的虧損 | 231 | 307 |
| Share-based payment transactions | 以股份為基礎的付款交易 | 8,490 | 21,187 |
| Write down of inventories | 存貨報銷 | 2,725 | 985 |
| Foreign exchange loss/(gain) | 外匯虧損/(收益) | 22,242 | (23,192) |
| Net unrealised losses on | 並非持作買賣用途的 | | |
| investment not held for trading | 未變現投資虧損淨額 | 2,600 | _ |
| Changes in working capital | 營運資金變化 | | |
| Increase in inventories | 存貨增加 | (13,034) | (60,012) |
| Decrease/(Increase) in trade and | 貿易及其他應收款項 | | |
| other receivables | 減少/(增加) | 67,845 | (412,869) |
| Increase in trade and | 貿易及其他應付款項增加 | | |
| other payables | | 71,803 | 198,606 |
| Decrease in deferred income | 遞延收益減少 | (2,320) | (654) |
| | | | |
| Cash generated from operations | 經營所得現金 | 874,845 | 345,720 |
| other receivables Increase in trade and other payables Decrease in deferred income | 減少/(増加) 貿易及其他應付款項増加 遞延收益減少 | 71,803 (2,320) | 198,6 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

19 CASH AND CASH EQUIVALENTS AND OTHER CASH FLOW INFORMATION (Continued)

量資料(續)

19

(c) Reconciliation of liabilities arising from financing activities:

(c) 融資活動產生的負債對賬:

現金及現金等值項目以及其他現金流

| | | Loans and borrowings 貸款及借款 RMB'000 人民幣千元 | Prepayment for loan facility fees 貸款安排費用 的預付款 RMB'000 人民幣千元 | Total 總計 RMB'000 人民幣千元 |
|---|---|--|---|---------------------------------|
| | | Note 21 附註21 | Note 18(c) 附註18(c) | |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | - | - | - |
| Changes from financing cash flows: Proceeds of new bank loans Repayments of bank loans Finance costs paid | 融資現金流量變動: 新增銀行貸款所得款項 銀行貸款還款額 已付融資成本 | 653,707 (59,066) (11,052) | - - (12,968) | 653,707 (59,066) (24,020) |
| Total changes from financing cash flows | 融資現金流量變動總額 | 583,589 | (12,968) | 570,621 |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | (26,537) | - | (26,537) |
| Other changes: Interest on bank loans (note 4(a)) Finance charges on bank loans (note 4(a)) | 其他費用: 銀行貸款利息(附註4(a)) 銀行貸款財務費用 (附註4(a)) | 11,052 | - 3,702 | 11,052 3,702 |
| Total other charges | 其他費用總額 | 11,052 | 3,702 | 14,754 |
| At 31 December 2017 and 1 January 2018 | 於2017年12月31日及 2018年1月1日 | 568,104 | (9,266) | 558,838 |
| Changes from financing cash flows: Repayments of bank loans Finance costs paid | 融資現金流量變動: 銀行貸款還款額 已付融資成本 | (197,008) (22,526) | - - | (197,008) (22,526) |
| Total changes from financing cash flows | 融資現金流量變動總額 | (219,534) | | (219,534) |
| Exchange adjustments | 匯兑調整 | 21,442 | - | 21,442 |
| Other changes: Interest on bank loans (note 4(a)) Finance charges on bank | 其他費用: 銀行貸款利息(附註4(a)) 銀行貸款利勢費用 | 22,526 | - | 22,526 |
| loans (note 4(a)) Total other charges | (附註4(a)) 其他費用總額 | 22,526 | 4,943 4,943 | 4,943 |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 392,538 | (4,323) | 27,469 388,215 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

20 TRADE AND OTHER PAYABLES

20 貿易及其他應付款項

| THADE AND OTHER FAIRBLES | | | | | | |
|---------------------------|----------|-------------|-----------|-------------|--|--|
| | | 31 December | 1 January | 31 December | | |
| | | 2018 | 2018 | 2017 | | |
| | | 2018年 | 2018年 | 2017年 | | |
| | | 12月31日 | 1月1日 | 12月31日 | | |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | | |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | | |
| | | | | | | |
| Trade payables | 貿易應付款項 | 92,755 | 68,739 | 68,739 | | |
| Contract liabilities (i) | 合約負債(i) | 6,097 | 4,220 | _ | | |
| Refund liabilities (ii) | 退還負債(ii) | 66,677 | 60,924 | _ | | |
| Receipts in advance | 預收款項 | - | - | 4,220 | | |
| Accrued expenses | 應計開支 | 257,926 | 236,738 | 236,738 | | |
| Employee benefits payable | 應付僱員福利 | 188,242 | 174,995 | 174,995 | | |
| Other payables | 其他應付款項 | 139,107 | 134,106 | 195,030 | | |
| | | | | | | |
| | | 750,804 | 679,722 | 679,722 | | |

- (i) As a result of the adoption of HKFRS 15, receipts in advance from customers are included in contract liabilities (see note1(c)(ii)).
- (ii) As a result of the adoption of HKFRS 15, sales rebates payable to customers are included in refund liabilities (see note1(c)(ii)).

As of the end of the reporting period, the ageing analysis of trade payables (which are included in the trade and other payables), based on the invoice date, is as follows:

- (i) 由於採納香港財務報告準則第15號,從 客戶預收之款項已計入合約負債(見附 註1(c)(ii))。
- (ii) 由於採納香港財務報告準則第15號,向 客戶支付之銷售返利款項已計入退還負 債(見附註1(c)(ii))。

於報告期末,貿易應付款項(已計入貿易 及其他應付款項)以發票日期為基準的賬 齡分析如下:

| | | 2018 | 2017 |
|----------------|--------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Within 1 month | 1個月內 | 45,355 | 31,129 |
| 1 to 12 months | 1至12個月 | 44,318 | 36,619 |
| Over 12 months | 12個月以上 | 3,082 | 991 |
| | | | |
| | | 92,755 | 68,739 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

21 LOANS AND BORROWINGS

21 貸款及借款

At 31 December 2018, loans and borrowings were unsecured bank loans and were repayable as follows:

於2018年12月31日,貸款及借款為無抵押銀行貸款,且須於下列期限償還:

| | 2018 | 2017 |
|---------------------------------------|--------------|---------|
| | | |
| | 2018年 | 2017年 |
| | RMB'000 | RMB'000 |
| | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | |
| Within 1 year — 年內 | 147,202 | 193,621 |
| | | |
| | | |
| After 1 year but within 2 years —年後但 | 於兩年內 245,336 | 140,431 |
| After 2 years but within 3 years 兩年後但 | 於三年內 - | 234,052 |
| | | |
| | 245,336 | 374,483 |
| | | |
| | 392,538 | 568,104 |

A three-year term loan which amounted to HKD560,000,000 was included in loans and borrowings and is interest-bearing at 2.00% per annum over the relevant HIBOR, with repayment schedule from 2018 to 2020.

貸款及借款包括一項金額為560,000,000 港元的三年期貸款,其年利率為相關香港 銀行同業拆息加2.00%,還款期為2018年 至2020年。

As at 31 December 2018, certain bank loans of the Group amounted to RMB392,538,000 (31 December 2017: RMB548,104,000) are subject to the fulfilment of covenants relating to certain of the Group's or the subsidiaries' financial ratios, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group had breached the covenants the drawn down loans would have become payable on demand. The Group regularly monitors its compliance with these covenants. As at 31 December 2018, none of the covenants relating to drawn down loans had been breached (31 December 2017: Nil).

於2018年12月31日,本集團部份銀行貸款人民幣392,538,000元(2017年12月31日:人民幣548,104,000元)受制於對本集團或附屬公司若干財務比率的契諾(該等契諾常見於金融機構的貸款安排中)。假若本集團違反了該等契諾,已提取的貸款便會變成須按要求償還。本集團定期監察遵守該等契諾的情況。於2018年12月31日,本集團並無違反任何與已提取貸款相關的契諾(2017年12月31日:無)。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

22 DEFERRED INCOME

22 遞延收益

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|-----------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| At 1 January | 於1月1日 | 22,295 | 22,949 |
| Additions | 其他增加 | 146 | 1,690 |
| Credited to profit or loss (note 3) | 計入損益(附註3) | (2,466) | (2,344) |
| | | | |
| At 31 December | 於12月31日 | 19,975 | 22,295 |
| | · | | |
| Representing: | 表示: | | |
| Current portion | 即期部份 | 1,655 | 1,554 |
| Non-current portion | 非即期部份 | 18,320 | 20,741 |
| | | | |
| | | 19,975 | 22,295 |

As at 31 December 2018 and 2017, deferred income of the Group mainly includes various conditional government grants for research and development projects of new or existing pharmaceutical products and subsidies relating to purchase of land use rights.

Deferred government grants relating to research and development projects will be recognised as income in the same periods in which the expenses for the development project are incurred. Deferred government grants relating to purchase of land use rights will be recognised as income on a straight-line basis over the expected useful life of the relevant land use rights.

於2018年及2017年12月31日,本集團的 遞延收益主要包括新藥品或現有藥品研發 項目的多項有條件政府補助,以及與購買 土地使用權有關的補貼。

有關研發項目的遞延政府補助將會在產生 開發項目開支的相同期間確認為收益。有 關購買土地使用權的遞延政府補助將會在 相關土地使用權的預計可使用年期內以直 線法確認為收益。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS

(a) Employees' Share Option Scheme

In 2014, the Company granted 60,000,000 share options to certain directors and employees at a consideration of HKD1 for each grantee (the "2014 Grant"). The exercise price of these share options was HKD6.64 per share, and the aggregate fair value of these share options amounted to RMB138,095,000. The options vest after one year to five years from the date of grant and are then exercisable on or before 23 March 2024.

In 2016, an aggregate of 24,790,000 unvested share options under the 2014 Grant were cancelled (the "Cancelled Share Options"), among which 9,200,000 and 15,590,000 unvested share options were previously granted to directors and employees, respectively, with remaining vesting period ranging from one year to three years.

In 2016, the Company granted 52,000,000 share options to certain directors and employees (the "2016 Grant"). The exercise price of these share options was HKD4.01 per share, and the aggregate fair value of these share options amounted to RMB81,168,000. The options vest after one year to three years from the date of grant and are then exercisable on or before 31 March 2026.

Under the 2016 Grant, 36,440,000 share options (the "Replacing Share Options") were identified as the replacement for 23,650,000 of the Cancelled Share Options (the "Replaced Share Options"), while the remaining 15,560,000 new share options were granted to certain employees who previously were not grantees of the 2014 Grant.

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

(a) 僱員購股權計劃

於2014年,本公司以每位承授人 1港元的代價授予若干董事及僱員 60,000,000份購股權(「**2014年授** 出」)。該等購股權行使價為每股 6.64港元,該等購股權公允值合計 達人民幣138,095,000元。該等購 股權於授出日期後一至五年歸屬, 然後可以於2024年3月23日或之前 行使。

於2016年,2014年授出項下合共 24,790,000份未歸屬的購股權已 被註銷(「已註銷購股權」),其中 9,200,000份及15,590,000份未歸 屬購股權先前已分別授予董事及僱 員,餘下的歸屬期介乎一年至三 年。

於2016年,本公司授予若干董事及僱員52,000,000份購股權(「2016年授出」)。該等購股權行使價為每股4.01港元,該等購股權公允值合計達人民幣81,168,000元。該等購股權於授出日期後一年至三年歸屬,然後可以於2026年3月31日或之前行使。

根據2016年授出,36,440,000份 購股權(「替代購股權」)已獲確認 為已註銷購股權的其中23,650,000份(「被替代購股權」)的替代者, 而其餘15,560,000份新購股權已授 予若干非2014年授出的承授人的僱 員。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS

(Continued)

(a) Employees' Share Option Scheme (Continued)

The number and weighted average exercise prices of share options are as follows:

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

(a) 僱員購股權計劃(續)

購股權數目及加權平均行使價如 下:

| | | 2018 2018年 | |
|--|--|--|-------------------------------|
| | | Weighted average exercise price 加權平均行使價 | Number of options 購股權數目 |
| | | HKD 港元 | ' 000 千股 |
| | ************************************** | | |
| Outstanding at 1 January 2018 Exercised during the year | 於2018年1月1日尚未行使 年內行使 | 4.85 4.32 | 64,562 (1,581) |
| Forfeited during the year | 年內沒收 | 4.16 | (8,018) |
| Outstanding at 31 December 2018 | 於2018年12月31日尚未行使 | 4.97 | 54,963 |
| Exercisable at 31 December 2018 | 於2018年12月31日可行使 | 5.39 | 37,271 |

The weighted average share price at the date of exercise for share options exercised during the year was HKD8.39 (2017: HKD7.07).

The share options outstanding at 31 December 2018 had an exercise price of HKD6.64 or HKD4.01 (31 December 2017: HKD6.64 or HKD4.01) and a weighted-average remaining contractual life of 6.5 years (31 December 2017: 7.6 years).

The Group recognised share option expenses of RMB8,490,000 during the year ended 31 December 2018 (2017: RMB21,187,000).

於年內行使購股權當日的加權平均 股價為8.39港元(2017年:7.07港元)。

於2018年12月31日,尚未行使購股權行使價為6.64港元或4.01港元(2017年12月31日:6.64港 元 或4.01港元),加權平均剩餘合約年期為6.5年(2017年12月31日:7.6年)。

截至2018年12月31日止年度,本集團確認購股權費用人民幣8,490,000元(2017年:人民幣21,187,000元)。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS

(續)

23

(Continued)

(a) Employees' Share Option Scheme (Continued)

(a) 僱員購股權計劃(續)

(i) The terms and conditions of the 2016 Grant are as follows:

(i) 2016年授出的條款與條件如 下:

以股權結算並以股份為基礎的付款

| Grant are as renewe | | | · · | |
|------------------------|-----------|------------|---------------------------------|-------------|
| | | Number | | Contractual |
| | Tranche | of options | | life of |
| Date of grant | number | granted | Vesting period | options |
| | | 已授出購 | | 購股權的 |
| 授出日期 | 批號 | 股權數目 | 歸屬期 | 合約年期 |
| | | | | |
| Options granted to en | nployees: | | | |
| 授予僱員的購股權: | | | | |
| 1 April 2016 | Tranche 1 | 12,600,000 | 1 year after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第1批 | | 授出日期後1年 | 10年 |
| 1 April 2016 | Tranche 2 | 12,600,000 | 2 years after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第2批 | | 授出日期後2年 | 10年 |
| 1 April 2016 | Tranche 3 | 16,800,000 | 3 years after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第3批 | | 授出日期後3年 | 10年 |
| | | | | |
| Options granted to dir | rectors: | | | |
| 授予董事的購股權: | | | | |
| 1 April 2016 | Tranche 1 | 600,000 | 1 year after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第1批 | | 授出日期後1年 | 10年 |
| 1 April 2016 | Tranche 2 | 600,000 | 2 years after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第2批 | | 授出日期後2年 | 10年 |
| 1 April 2016 | Tranche 3 | 800,000 | 3 years after the date of grant | 10 years |
| 2016年4月1日 | 第3批 | | 授出日期後3年 | 10年 |
| 27 May 2016 | Tranche 4 | 2,400,000 | 1 year after the date of grant | 9.8 years |
| 2016年5月27日 | 第4批 | | 授出日期後1年 | 9.8年 |
| 27 May 2016 | Tranche 5 | 2,400,000 | 2 years after the date of grant | 9.8 years |
| 2016年5月27日 | 第5批 | | 授出日期後2年 | 9.8年 |
| 27 May 2016 | Tranche 6 | 3,200,000 | 3 years after the date of grant | 9.8 years |
| 2016年5月27日 | 第6批 | | 授出日期後3年 | 9.8年 |
| | | | | |
| Total share options of | granted | | | |
| 授出購股權總數 | | 52,000,000 | | |
| | | | | |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS

(Continued)

- (a) Employees' Share Option Scheme (Continued)
 - (ii) Fair value of share options under the 2016 Grant and assumptions:

The fair value of services received in return for the share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimated fair value of the share options granted is measured based on a binomial tree model. The contractual life of the share options is used as an input into this model. Expectations of early exercise are incorporated into the binomial tree model. Set out below are the fair value of share options and assumptions.

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

- (a) 僱員購股權計劃(續)
 - (ii) 2016年授出項下購股權的公 允值及假設:

Tranche number

批號

| | | | | JM | 77)) | | |
|----------------------|---------|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| | | | | | | | |
| Fair value at | 計量日公允值 | | | | | | |
| measurement | (港元) | | | | | | |
| date (HKD) | | 1.73 | 1.87 | 1.98 | 1.71 | 1.85 | 1.97 |
| Share price (HKD) | 股價(港元) | 3.99 | 3.99 | 3.99 | 4.02 | 4.02 | 4.02 |
| Exercise price (HKD) | 行使價(港元) | 4.01 | 4.01 | 4.01 | 4.01 | 4.01 | 4.01 |
| Expected volatility | 預期波幅 | 56.71% | 56.71% | 56.71% | 55.99% | 55.99% | 55.99% |
| Expected option life | 預期購股權年期 | 10 years | 10 years | 10 years | 9.8 years | 9.8 years | 9.8 years |
| | | 10年 | 10年 | 10年 | 9.8年 | 9.8年 | 9.8年 |
| Dividend yield | 股息率 | 1.23% | 1.23% | 1.23% | 1.23% | 1.23% | 1.23% |
| Risk-free rate | 無風險利率 | 1.61% | 1.61% | 1.61% | 1.72% | 1.72% | 1.72% |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

(a) Employees' Share Option Scheme (Continued)

(iii) Fair value of the Replaced Share Options under the 2014 Grant and assumptions:

The fair value of the Replaced Share Options and the incremental fair value of the Replacing Share Options were RMB26,422,000 and RMB30,472,000 respectively. The incremental fair value of the Replacing Share Options was the difference between the fair value of the 36.440.000 share options under the 2016 Grant and the fair value of the Replaced Share Options, both at the respective date of grant of the share options under the 2016 Grant. The fair value of the Replaced Share Options were estimated as at the date of replacement, using a binomial tree model, taking into account the terms and conditions upon which those options were granted. Set out below are the fair value of the Replaced Share Options and assumptions.

Fair value at measurement date (HKD)
計量日公允值 (港元)
Share price (HKD)
股價 (港元)
Exercise price (HKD)
行使價 (港元)
Expected volatility
預期波幅
Expected option life
預期購股權年期
Expected dividend yield
預期股息率
Risk-free rate
無風險利率

The expected volatility is based on the historic volatility (calculated based on the weighted average remaining life of the share options), adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information. Expected dividends are based on historical dividends. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

(a) 僱員購股權計劃(續)

(iii) 2014年授出項下被替代購股權的公允值及假設:

> 1.32 ~ 1.45 3.99 6.64 54.68% 8 years 8年 1.23%

> > 1.51%

預期波幅以歷史波幅(根據開股權的加權平均剩餘年期計算)為基準,並根據可公開獲得的資料導致未來認力, 開獲得的資料學化予以調整之任何預期變化予以息為整之任何預期變息以歷史股息為為數據假設的變。主觀輸入數據假設的重數可對公允值之估計產生重大影響。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

(a) Employees' Share Option Scheme (Continued)

(iii) Fair value of the Replaced Share Options under the 2014 Grant and assumptions: (Continued)

Share options were granted under service conditions and non-market performance conditions. These conditions had not been taken into account in the grant date fair value measurement of the services received. There was no market conditions associated with the share option grants.

(b) Employees' Share Award Scheme

On 21 July 2014, the board of directors of the Company approved the adoption of a share award scheme (the "Share Award Scheme") under which shares of the Company (the "Awarded Shares") may be awarded to selected employees (the "Selected Employees") in accordance with the provisions of the Share Award Scheme and the nominal value of the shares awarded under the Share Award Scheme shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company from time to time.

Unless terminated earlier by the board of directors in accordance with the rules of the Share Award Scheme, the Share Award Scheme will be valid and effective for a term of 10 years starting on 21 July 2014. A trust has been set up and fully funded by the Company for the purpose of purchasing, administrating and holding the Company's shares for the Share Award Scheme.

When a Selected Employee has satisfied all vesting conditions, which might include service and/or performance conditions, specified by the board of directors of the Company at the time of making the award and become entitled to the shares of the Company forming the subject of the award, the trustee shall transfer the relevant Awarded Shares to that employee at no cost. The Selected Employee however is not entitled to receive any income or distribution, such as dividend derived from the unvested Awarded Shares allocated to him/her.

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

(a) 僱員購股權計劃(續)

(iii) 2014年授出項下被替代購股權的公允值及假設:(續)

購股權在附帶服務條件及非 市場表現條件下授出。此等 條件並未計入所獲服務於授 出日期的公允值計量。購股 權之授出並無附帶市場條 件。

(b) 僱員股份獎勵計劃

於2014年7月21日,本公司董事會 批准採納一項股份獎勵計劃(「**股** 份獎勵計劃」),據此可根據股份獎 勵計劃的規定授予特定僱員(「特 定僱員」)本公司的股份(「獎勵股份」),股份獎勵計劃項下獎勵的股份 份面值不得超過本公司不時已發行 股本的10%。

除非被董事會根據股份獎勵計劃的規則提早終止,股份獎勵計劃的有效期將自2014年7月21日起計為期10年。本公司已成立一項信託並提供全部資金,信託用作購買、管理和持有本公司股份獎勵計劃下的股份。

倘特定僱員符合本公司董事會於授 出獎勵時指定的所有歸屬條件(可 能包括服務及/或表現條件)並有 權享有構成獎勵的本公司股份,則 受託人須向該僱員轉讓相關獎勵股份,且不收取任何費用。然而,特 定僱員無權收取任何收入或分派, 例如其獲分配的未歸屬獎勵股份所 產生的股息。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

(b) Employees' Share Award Scheme (Continued)

The Awarded Shares granted under the Share Award Scheme on 7 May 2015 were vested or forfeited by the end of 31 December 2016. Therefore, no share award expense was recognised during the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

Details of the Awarded Shares vested under the Share Award Scheme are set out below:

23 以股權結算並以股份為基礎的付款

(b) 僱員股份獎勵計劃(續)

股份獎勵計劃項下於2015年5月7 日授出的獎勵股份已於2016年12 月31日結束前歸或屬沒收。故此, 截至2018年12月31日止年度,概 無確認股份獎勵費用(2017年: 無)。

股份獎勵計劃項下已歸屬的獎勵股份詳情載於下文:

Number of Awarded Shares Vested 已歸屬獎勵 股份數目 '000 千股

At 31 December 2018 and 2017

於2018年及2017年12月31日

302

Details of the treasury shares held under the Share Award Scheme are set out below:

根據股份獎勵計劃持有的庫存股詳 情載於下文:

| | | Average purchase | No. of shares | | |
|----------------|--------------|------------------|---------------|---------|----------|
| | | price | held 持有股份 | Value o | f shares |
| | | 平均購買價 | 數目 | 股份 | ·價值 |
| | | HKD | '000 | HKD'000 | RMB'000 |
| | | 港元 | 千股 | 千港元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| At 31 December | 於2018年及2017年 | | | | |
| 2018 and 2017 | 12月31日 | 5.68 | 19,698 | 111,854 | 88,642 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

23 EQUITY SETTLED SHARE-BASED PAYMENTS

(Continued)

(b) Employees' Share Award Scheme (Continued)

At 31 December 2018, 19,798,000 ordinary shares (2017: 19,798,000 shares) were held by the trustee under the Share Award Scheme, among which 100,000 shares in respect of the Awarded Shares vested as at 31 December 2018 were held on behalf of certain employees (2017: 100,000 shares), while the remaining 19,698,000 shares (2017: 19,698,000 shares) were held on behalf of the Company.

24 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

(a) Current taxation in the consolidated statement of financial position represents:

23 以股權結算並以股份為基礎的付款 (續)

(b) 僱員股份獎勵計劃(續)

於2018年12月31日,受託人根據股份獎勵計劃持有19,798,000股普通股(2017年:19,798,000股股份),其中於2018年12月31日已歸屬的獎勵股份的100,000股為代表若干僱員持有(2017年:100,000股股份),而其餘19,698,000股股份則代表本公司持有(2017年:19,698,000股股份)。

24 綜合財務狀況表內的所得税

(a) 綜合財務狀況表內的即期稅項指:

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|------------|-----------|----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| At 1 January | 於1月1日 | 95,336 | 62,133 |
| Provision of PRC income tax | 年內中國所得税撥備 | | |
| for the year | | 130,068 | 127,354 |
| Over-provision for PRC income | 過往年度的中國所得税 | | |
| tax in respect of prior years | 超額撥備 | (5,277) | (554) |
| PRC income tax paid during the year | 年內已付中國所得稅 | (120,635) | (93,597) |
| | | | |
| At 31 December | 於12月31日 | 99,492 | 95,336 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

24 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

24 綜合財務狀況表內的所得稅(續)

(Continued)

(b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

The components of deferred tax assets/(liabilities) recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

(b) 已確認遞延税項資產及負債:

於綜合財務狀況表內確認的遞延税 項資產/(負債)的組成部份及年 內變動如下:

| | | Withholding | | | | | |
|--|-------------------------|------------------------|-------------|------------|-------------|-------------|-----------|
| | | tax on future | | | Fair value | | |
| | | dividend | | | adjustment | | |
| | | income | | Provisions | from | Intra group | |
| Deferred tax assets/ | 來自下列各項的遞延 | from PRC | Unused | and | business | unrealised | |
| (liabilities) arising from: | 税項資產/(負債): | subsidiaries 來自中國附屬 | tax losses# | accruals | acquisition | profits | Total |
| | | 公司未來股息 | 未動用税務 | 撥備及 | 業務收購的 | 集團間未 | |
| | | 收益的預扣税 | 虧損# | 應計費用 | 公允值調整 | 變現溢利 | 總計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | | | |
| At 1 January 2017 (Charged)/credited to | 於2017年1月1日 (扣除)/計入損益 | (40,850) | 144 | 18,190 | (90,238) | 1,418 | (111,336) |
| profit or loss | (1410// 11//12. | (17,153) | 285 | 16,095 | 5,191 | (780) | 3,638 |
| P · · · · · | | (, , , , , , | | | -, - | () | |
| At 31 December 2017 and | 於2017年12月31日及 | | | | | | |
| 1 January 2018 | 2018年1月1日 | (58,003) | 429 | 34,285 | (85,047) | 638 | (107,698) |
| | | | | | | | |
| (Charged)/credited to | (扣除)/計入損益 | | | | | | |
| profit or loss | | | 1,207 | (819) | 5,195 | _ | 5,583 |
| | | | | | | | |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (58,003) | 1,636 | 33,466 | (79,852) | 638 | (102,115) |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | (58,003) | 1,636 | 33,466 | (79,852) | 638 | (102,115) |

[#] Deferred tax assets are recognised on unused tax losses of certain PRC subsidiaries of the Group. They are now progressing to their normal operation stage and are deriving profits. Accordingly, it is considered probable that sufficient taxable profits will be available in the future to utilise their unused tax losses before they expire. As at 31 December 2018, tax losses of RMB9,752,000 will expire from 2019 to 2023.

遞延税項資產乃就本集團若干中國附屬公司的未動用税務虧損而確認。該等公司目前正逐漸發展至正常營運階段並產生溢利,因此,被視為於未來可能會有足夠的應課税溢利以在到期前使用彼等之未動用税務虧損。於2018年12月31日,稅項虧損人民幣9,752,000元將於2019年至2023年到期。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

24 INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

24 綜合財務狀況表內的所得稅(續)

(Continued)

(c) Reconciliation to the consolidated statement of financial position

(c) 綜合財務狀況表的對賬

| | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------|-------------|-----------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Net deferred tax assets | 於綜合財務狀況表確認的 | | |
| recognised in the consolidated | 遞延税項資產淨值 | | |
| statement of financial position | | 35,102 | 34,714 |
| Net deferred tax liabilities | 於綜合財務狀況表確認的 | | |
| recognised in the consolidated | 遞延税項負債淨額 | | |
| statement of financial position | | (137,217) | (142,412) |
| | | | |
| | | (102,115) | (107,698) |

(d) Deferred tax liabilities not recognised:

As at 31 December 2018, deferred tax liabilities of RMB125,419,000 (31 December 2017: RMB71,687,000) in respect of temporary differences relating to the undistributed profits of subsidiaries amounted to RMB1,254,186,000 (2017: RMB716,863,000) were not recognised as the Company controls the dividend policy of these subsidiaries and it has been determined that those profits will not be distributed in the foreseeable future.

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS

(a) Movement in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

(d) 未確認的遞延税項負債:

於2018年12月31日, 並未確認與附屬公司未分配溢利人民幣1,254,186,000元(2017年:人民幣716,863,000元)有關的暫性差異的遞延税項負債人民幣125,419,000元(2017年12月31日:人民幣71,687,000元),乃由於本公司控制該等附屬公司的股息政策,並已決定於可預見的未來不會派發該等溢利。

25 資本、儲備及股息

(a) 權益組成部份的變動

本集團綜合權益的各個組成部份於 期初及期末結餘之間的對賬載於綜 合權益變動表。本公司權益的個別 組成部份於年初及年末之間的變動 詳情載於下文:

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

(a) Movement in components of equity (Continued)

(a) 權益組成部份的變動 (續)

| | | | | | | Treasury | | |
|---|----------------------------|------------|---------------|----------------|-----------------|-------------|-------------|-----------|
| | | | | | | shares held | | |
| | | | | | | under Share | | |
| | | Share | Share | Other | Capital | Award | Accumulated | Takal |
| | | capital | premium | reserves | reserve | Scheme | losses | Total |
| | | | | | | 根據股份獎勵 計劃持有 | | |
| | | 股本 | 股份溢價 | 其他儲備 | 資本儲備 | 的庫存股 | 累計虧損 | 總計 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | note 25(c) | note 25(d)(i) | note 25(d)(iv) | note 25(d)(iii) | note 23(b) | | |
| | | 附註25(c) | 附註25(d)(i) | 附註25(d)(iv) | 附註25(d)(iii) | 附註23(b) | | |
| 4.4.1 | Manua T. E. C | 70.007 | 45.4.400 | 050 470 | 101.000 | (00.040) | (44.507) | 202 722 |
| At 1 January 2017 | 於2017年1月1日 | 76,237 | 454,130 | 356,472 | 104,090 | (88,642) | (11,587) | 890,700 |
| Purchase and cancellation | 年內購買及註銷 自身股份 | | | | | | | |
| of own shares during the year | 目才权切 | (11,436) | (454,130) | (40,150) | _ | _ | _ | (505,716) |
| Dividends approved and paid | 批准及已付的股息 | (11,400) | (404,100) | (173,231) | _ | _ | _ | (173,231) |
| zimaonao approvoa ana paia | MIEIXOTTRIING | | | (,20.) | | | | (,20.) |
| Recognition of Employees' | 確認僱員購股權計劃 | | | | | | | |
| Share Option Scheme | | - | - | - | 21,187 | - | - | 21,187 |
| Shares issuance | 股份發行 | 3,691 | 236,060 | - | - | - | - | 239,751 |
| Shares issued due to exercise | 因購股權計劃行權 | | | | | | | |
| of Share Option Scheme | 而發行的股份 5-1-2-7-11-X (## | 160 | 11,212 | - | (3,879) | - | - | 7,493 |
| Total comprehensive income | 年內全面收益總額 | | | | | | (10 00E) | (10 00E) |
| for the year | | | | | | | (13,995) | (13,995) |
| At 31 December 2017 | 於2017年12月31日 | 68,652 | 247,272 | 143,091 | 121,398 | (88,642) | (25,582) | 466,189 |
| | | | 1 | | 1 | | | |
| At 1 January 2018 | 於2018年1月1日 | 68,652 | 247,272 | 143,091 | 121,398 | (88,642) | (25,582) | 466,189 |
| Dividends approved and paid | 批准及已付的股息 | - | (68,943) | - | - | - | - | (68,943) |
| Recognition of Employees' Share Option Scheme | 確認僱員購股權計劃 | - | _ | _ | 8,490 | - | _ | 8,490 |
| Shares issued due to exercise | 因購股權計劃行權 | | | | • | | | • |
| of Share Option Scheme | 而發行的股份 | 130 | 9,577 | - | (4,083) | - | - | 5,624 |
| Total comprehensive income | 年內全面收益總額 | | | | | | | |
| for the year | | - | | | - | - | (68,549) | (68,549) |
| At 21 December 2010 | ₩0010年10月01日 | 60 700 | 107.000 | 440.004 | 40E 00F | (00 640) | (04 404) | 240.044 |
| At 31 December 2018 | 於2018年12月31日 | 68,782 | 187,906 | 143,091 | 125,805 | (88,642) | (94,131) | 342,811 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

(b) Dividends

(b) 股息

(i) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the year (i) 年內應付本公司權益股東股 息

| | | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Interim dividend declared and paid per ordinary share (2017: HKD0.096) Final dividend proposed after the end of the year of HKD0.20 per ordinary share | 已宣派及支付的中期 股息(2017年: 0.096港元) 年末後建議的末期 股息每股普通股 0.20港元(2017年: | - | 66,059 |
| (2017: HKD0.10) | 0.10港元) | 146,288 | 68,943 |
| | | 146,288 | 135,002 |

Final dividend proposed after the end of the year have not been recognised as liabilities as at the end of the year. 年末後建議的末期股息並無 於年末時確認為負債。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

- (b) Dividends (Continued)
 - (ii) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the previous financial year, approved and paid during the year
- (b) 股息(續)
 - (ii) 上一財政年度應付本公司權 益股東的股息,於年內批准 及支付

| | 2018 2018年 RMB'000 人民幣千元 | 2017 2017年 RMB'000 人民幣千元 |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the year of HKD0.10 per ordinary share (2017: HKD0.05) 上一財政年度末期 股息・已於年內獲 批准及支付每股 普通股0.10港元 (2017年: 0.05港元) | 68,943 | 35,724 |
| Special dividend approved 於年內獲批准及支付 and paid during the year 的特別股息 (2017: HKD0.10) (2017年: 0.10港元) | _ | 71,448 |
| | 68,943 | 107,172 |

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

(c) Share capital

(c) 股本

(i) Issued share capital

(i) 已發行股本

| | | | 2018 2018年 Nominal | Nominal |
|---|----------------|-----------|--------------------------|------------|
| | | | value of | value of |
| | | Number of | fully paid | fully paid |
| | | shares | shares | shares |
| | | 股份數目 | 繳足股份面值 | 繳足股份面值 |
| | | '000 | HKD'000 | RMB'000 |
| | | 千股 | 千港元 | 人民幣千元 |
| Ordinary shares, issued and fully paid: | 已發行及繳足 普通股: | | | |
| As at 1 January 2018 | 於2018年1月1日 | 873,610 | 87,361 | 68,652 |
| Shares issued due | 因購股權計劃行權 | | | |
| to exercise of Share | 而發行的股份(ii) | | | |
| Option Scheme (ii) | | 1,581 | 158 | 130 |
| | | | | |
| As at 31 December | 於2018年12月31日 | | | |
| 2018 | | 875,191 | 87,519 | 68,782 |

The ordinary shares of the Company have a par value of HKD0.10 per share.

本公司普通股面值為每股 0.10港元。

(ii) Shares issued due to exercise of share options granted under the Share Option Scheme

During the year 2018, share options were exercised to subscribe for a total of 1,581,000 ordinary shares in the Company at a consideration of HKD6,835,000 (equivalent to approximately RMB5,624,000), of which RMB130,000 and RMB5,494,000 were credited to share capital and the share premium account respectively. RMB4,083,000 was transferred from the capital reserve to the share premium account in accordance with policy set out in note 1(s)(ii).

(ii) 因購股權計劃授出的購股權 行權而發行的股份

於2018年內,購股權獲行使,以代價6,835,000港元(相當於約人民幣5,624,000元)認購本公司普通股合共1,581,000股,其中人民幣130,000元及人民幣5,494,000元已分別計入股本及股份溢價賬。根據附註1(s)(ii)所載的政策,人民幣4,083,000元已自資本儲備轉撥至股份溢價賬。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25

(d) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

The share premium represents the difference between the par value of the shares of the Company and proceeds received from the issuance of the shares of the Company.

Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the funds in the share premium account of the Company are distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

(ii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial information of operations with functional currency other than RMB.

(iii) Capital reserve

The capital reserve represents the portion of the grant date fair value of unexercised share options granted to employees of the Company that has been recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments in note 1(s)(ii).

25 資本、儲備及股息(續)

(d) 儲備的性質及用途

(i) 股份溢價

股份溢價指本公司股份面值 與自發行本公司股份收取的 所得款項之間的差額。

根據開曼群島公司法(經修訂),本公司股份溢價賬中的資金可供分派予本公司股 東,惟緊隨建議分派股息當日後,本公司將須有能力償 還其於日常業務過程中到期的債務。

(ii) 匯兑儲備

匯兑儲備包括換算以人民幣 以外的功能貨幣列值的業務 的財務資料所產生的所有外 匯差額。

(iii) 資本儲備

資本儲備指按照附註1(s)(ii) 就以股份為基礎的付款所採 納之會計政策,就授予本公 司僱員的未行使購股權已確 認的授出日期公允值之部 份。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

(d) Nature and purpose of reserves (Continued)

(iv) Other reserves

The other reserves of the Group represent the difference between (a) the nominal value of share capital of Guangzhou Consun; and (b) the nominal value of the shares issued by the Company in exchange under the reorganisation of the Group completed on 24 December 2012.

The other reserves of the Company represent the difference between (a) the consolidated net assets of the subsidiaries acquired; and (b) the nominal value of the shares issued by the Company in exchange under the reorganisation of the Group on 24 December 2012.

The other reserves of the Company are distributable. The dividend appropriation made through other reserves in the Company's financial statements is recorded as through retained earnings in the consolidated financial statements of the Group.

(v) PRC statutory reserves

Pursuant to the articles of association of the Group's PRC subsidiaries now comprising the Group, appropriations to the PRC statutory reserves were made at a certain percentage of profit after taxation determined in accordance with the accounting rules and regulations of the PRC, until the PRC statutory reserves was equal to 50% of the entity's registered capital. The percentage for this appropriation was decided by the directors of the respective subsidiaries. This reserve fund can be utilised in setting off accumulated losses or increasing capital of the subsidiaries and is non-distributable other than in liquidation.

(d) 儲備的性質及用途(續)

(iv) 其他儲備

本集團的其他儲備是指下列兩者之間的差額:(a)廣州康臣的股本面值:及(b)本公司根據於2012年12月24日完成的本集團重組所發行用作交換的股份面值。

本公司的其他儲備是指下列兩者之間的差額:(a)所收購附屬公司的綜合資產淨值;及(b)本公司根據於2012年12月24日的本集團重組所發行用作交換的股份面值。

本公司的其他儲備為可供分派。以本公司財務報表中的 其他儲備作出的股息分派計 入本集團綜合財務報表以保 留盈利呈列。

(v) 中國法定儲備

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS

(Continued)

(d) Nature and purpose of reserves (Continued)

(v) PRC statutory reserves (Continued)

During 2018, Guangzhou Consun and Yulin Pharmaceutical appropriated 10% of their net profit to the PRC statutory reserves. The PRC statutory reserves balances of Inner Mongolia Consun had reached 50% of their registered capital, and no further appropriation was made for the year ended 31 December 2018. Other PRC subsidiaries of the Group had made losses during 2017 or had accumulated losses, no appropriation was made accordingly.

(e) Distributability of reserves

As at 31 December 2018, the aggregate amount of distributable reserves of the Company, calculated in accordance with the Companies Law of the Cayman Islands, amounted to RMB274,029,000 (2017: RMB397,537,000).

(f) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group monitors its capital structure on the basis of an adjusted net debt-to-capital ratio. For this purpose, adjusted net debt is defined as total debt (which includes interest-bearing loans and borrowings) plus unaccrued proposed dividends, less cash and cash equivalents. Adjusted capital comprises all components of equity.

25 資本、儲備及股息(續)

(d) 儲備的性質及用途(續)

(v) 中國法定儲備(續)

於2018年,廣州康臣及玉林 製藥將其純利的10%分配到 中國法定儲備。內蒙古康臣 的中國法定儲備結餘已達致 其註冊資本的50%,因而於 截至2018年12月31日止。 度並無作出進一步撥款公司 集團的其他中國附屬公計虧 2017年錄得虧損或累計虧 損,故並無作出撥款。

(e) 可供分派儲備

於2018年12月31日,本公司根據 開曼群島公司法計算的可供分派 儲備總額為人民幣274,029,000 元(2017年:人民幣397,537,000 元)。

(f) 資本管理

本集團管理資本的主要目的是維護 其持續經營的能力,從而使其能夠 透過按相應的風險水平為產品及服 務定價,以及憑藉以合理成本取得 融資而繼續為股東提供回報,並為 其他利益相關者提供利益。

本集團按照經調整淨債務與資本比率監察其資本架構。就此而言,經調整淨債務乃界定為總債務(包括計息貸款及借款)加未計擬派股息再減現金及現金等值項目。經調整資本包括權益的所有組成部份。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

25 CAPITAL, RESERVE AND DIVIDENDS (Continued) 25 資本、儲備及股息(續)

(f) Capital management (Continued)

During the year, the Group's strategy was to maintain the debt-to-equity ratio at a level considered reasonable by the Group's management from time to time with reference to the prevailing market conditions. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may adjust the amount of dividends paid to equity shareholders, issue new shares or raise new debt financing.

As at 31 December 2018, the Group presented adjusted net asset, thus net debt-to-capital ratio was not calculated. The Group's adjusted net asset at 31 December 2018 was as follows:

(f) 資本管理(續)

年內,本集團的策略旨在將債務與 股權比率維持於本集團管理層不時 參考當前市況而認為合理的水平。 為了維持或調整比率,本集團可 能會調整派付予權益股東的股息金 額、發行新股或籌募新債務融資。

於2018年12月31日,本集團呈列了經調整資產淨值,因此並無計算淨債務與資本比率。本集團於2018年12月31日的經調整資產淨值如下:

| | | | 2018 | 2017 |
|--|-------------|-------|-------------|-----------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | |
| Current liabilities: | 流動負債: | | | |
| Loans and borrowings | - 貸款及借款 | 21 | 147,202 | 193,621 |
| | | | | |
| Non-current liabilities: | 非流動負債: | | | |
| Loans and borrowings | 一貸款及借款 | 21 | 245,336 | 374,483 |
| | | | | |
| Total debt | 總債務 | | 392,538 | 568,104 |
| | | | | |
| Add: Proposed dividends | 加:擬派股息 | 25(b) | 146,288 | 68,943 |
| Less: Cash and cash equivalents | 減:現金及現金等值項目 | 19 | (1,269,746) | (989,565) |
| | | | | |
| Adjusted net asset | 經調整資產淨值 | | 730,920 | 352,518 |

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements, except that banking facilities granted to certain subsidiaries are subject to the fulfilment of covenants relating to the subsidiaries' balance sheet ratios (note 21). The Group will actively and regularly monitor its compliance to such covenants.

本公司及其任何附屬公司概不受限於外部施加的資本要求,惟授予若干附屬公司的銀行融資須履行與該等附屬公司資本負債表比率有關的契諾(附註21)。本集團將積極及定期監控其遵守該等契諾的情況。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Exposure to credit and liquidity risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

(a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivables. The Group's exposure to credit risk arising from cash and cash equivalents and bills receivable is limited because the counterparties are banks and financial institutions, for which the Group considers to have low credit risk. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

Trade receivables

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry or country in which the customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, 24% (2017: 25%) and 58% (2017: 48%) of the total trade receivables were due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively.

26 財務風險管理及金融工具的公允值

本集團須面對於日常業務過程中產生的信貸及流動資金風險。本集團所面對的該等風險及本集團用以管理該等風險的財務風險管理政策及慣例載述如下。

(a) 信貸風險

信貸風險指交易對手未履行其合約 責任而導致本集團產生財務損失的 風險。本集團的信貸風險主要來現 貿易應收款項。本集團自現金及現 金等值項目及應收票據所產生的 貸風險有限,因為交易對手為銀信 貸風險有限,本集團認為其信貸 及金融機構,本集團認為其信貸 險偏低。管理層制定了信貸 該等信貸風險受持續監控。

貿易應收款項

本集團面對的信貸風險主要受到每名客戶的個別特性(而非客戶營運所在行業或國家)所影響,因此,重大信貸集中風險主要於本集團面臨個別客戶的重大風險時產生。於報告期末後,貿易應收款項總額中分別有24%(2017年:25%)及58%(2017年:48%)來自本集團最大客戶及五大客戶。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Trade receivables (Continued)

Individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. Trade receivables are due within 30-90 days from the date of billing. Debtors with balances that are more than 12 months past due are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

The Group measures loss allowances for trade receivables at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience does not indicate significantly different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on ageing status is not further distinguished between the Group's different customer bases.

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(a) 信貸風險 (續)

貿易應收款項(續)

本集團會對所有要求授予一定金額信貸的客戶進行個別信貸評估。該等評估著重客戶過往到期還款記錄以及當前的支付能力,並會考慮關於客戶以及客戶經營所在經濟環境的特定資料。貿易應收款項自發過一級單日期起計30-90日內到期。欠款結餘逾期超過12個月的債務人須清償所有未償還結餘,方可獲授任何進一步信貸。一般而言,本集團不會收取客戶提供的抵押品。

本集團以與整個存續期的預期信貸 虧損(利用撥備矩陣計算得出)相 等的金額計量貿易應收款項的虧損 撥備。由於本集團的過往信貸虧損 經驗並無顯示不同客戶群的損失模 式存在顯著差異,因此基於賬齡狀 況作出的虧損撥備並無就本集團的 不同客戶群作進一步區分。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Trade receivables (Continued)

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables as at 31 December 2018:

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(a) 信貸風險 (續)

貿易應收款項(續)

下表提供於2018年12月31日有關本集團信貸風險以及貿易應收款項的預期信貸虧損的資料:

| | | Expected loss rate 預期損失率 % | Gross carrying amount 賬面總值 RMB'000 人民幣千元 | Loss allowance 虧損撥備 RMB'000 人民幣千元 |
|---|--|--|---|--|
| Current 1-90 days past due 91-180 days past due 181-365 days past due 1-2 years past due 2-3 years past due More than 3 years | 即期 逾期1至90日 逾期91至180日 逾期181至365日 逾期1至2年 逾期2至3年 逾期3年以上 | 1.00% 2.00% 3.00% 5.00% 20.00% 50.00% | 452,738 4,790 139,505 15,985 1,314 80 | (4,252) (92) (4,321) (1,281) (263) (40) |
| past due | 四月0十八上 | 100.00% | 334 | (334) |
| | | | 614,746 | (10,583) |

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past 5 years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historic data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

預期損失率乃根據過去5年的實際 虧損經驗計算得出。該等比率乃經 調整以反映所收集歷史數據期間的 經濟狀況、現時狀況以及本集團對 應收款項的預期存續期內的經濟狀 況之間的差別。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(a) Credit risk (Continued)

Comparative information under HKAS 39

Prior to 1 January 2018, an impairment loss was recognised only when there was objective evidence of impairment (see note 1(I)(i)(B) – policy applicable prior to 1 January 2018). At 31 December 2017, trade debtors of RMB11,058,000 were individually determined to be impaired. The ageing analysis of trade debtors that were not considered to be impaired was as follows:

(a) 信貸風險 (續)

根據香港會計準則第39號作出的可 比較資料

於2018年1月1日前,減值虧損僅於有減值的客觀證據時確認(請參閱附註1(I)(i)(B)一適用於2018年1月1日前的政策)。於2017年12月31日,貿易應收款項人民幣11,058,000元已個別確認減值。未被視為已減值的貿易應收賬款的賬齡分析如下:

2017 2017年 RMB'000 人民幣千元

| Neither past due nor impaired | 未逾期亦未減值 | 539,496 |
|-------------------------------|------------|---------|
| | | |
| 1-90 days past due | 逾期1至90日 | 901 |
| 91-180 days past due | 逾期91至180日 | 8,777 |
| 181-365 days past due | 逾期181至365日 | 16,113 |
| 1-2 years past due | 逾期1至2年 | 323 |
| More than 2 years past due | 逾期2年以上 | _ |

26,114

565,610

Receivables that were neither past due nor impaired related to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired related to a number of independent customers that had a good track record with the Group. Based on past experience, management believed that no impairment allowance was necessary in respect of these balances as there had been no significant change in credit quality and the balances were still considered fully recoverable.

未逾期亦未減值的應收款項與近期並無拖欠記錄的多名客戶有關。

已逾期但未減值的應收款項涉及若 干與本集團維持良好往績記錄的獨 立客戶。根據過往經驗,管理層認 為毋須就該等結餘作出減值撥備, 因信貸質素並無重大變動且有關結 餘仍被視為可全數收回。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Comparative information under HKAS 39 (Continued)

Movement in the loss allowance account in respect of trade receivables during the year is as follows:

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(a) 信貸風險 (續)

根據香港會計準則第39號作出的可 比較資料(續)

年內貿易應收款項的虧損撥備賬目 變動如下:

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------------|-------------------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| <u></u> | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Balance at 31 December 2017 | 根據香港會計準則第39號 | | |
| under HKAS 39 | 計算,於2017年12月31日 | | |
| | 的結餘 | 1,476 | 3,565 |
| Impact on initial application of | 首次應用香港財務報告準則 | | |
| HKFRS 9 (note 1(c)(i)) | 第9號的影響(附註1(c)(i)) | - | _ |
| | | | |
| Balance at 1 January | 於1月1日的結餘 | 1,476 | 3,565 |
| | | | |
| Amounts written off during the year | 年內撇銷的金額 | (650) | _ |
| Impairment losses recognised/ | 年內已確認/(撥回)的 | (, | |
| (reversed) during the year | 減值虧損 | 9,757 | (2,089) |
| | | | , |
| Balance at 31 December | 於12月31日的結餘 | 10,583 | 1,476 |

(b) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands, subject to approval by the Company's board when the borrowings exceed certain predetermined levels of authority. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

(b) 流動資金風險

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Liquidity risk (Continued)

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's financial liabilities (exclude receipts in advance), which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay:

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(b) 流動資金風險(續)

下表列明本集團的金融負債(預收款項除外)於報告期末的剩餘合約期,乃根據合約未折現現金流(包括按合約利率或(如為浮息)按報告期末的現行利率計算的利息付款)及本集團須支付的最早日期呈列:

| | | 2018 | | | |
|--------------------------|-----------|---------------------------------------|---------------|-----------|-----------|
| | | | 201 | 8年 | |
| | | Contractual undiscounted cash outflow | | | utflow |
| | | 合約未折現現金流出 | | | |
| | | More than | | | |
| | | Within 1 year but | | | |
| | | 1 year or | less than | | Carrying |
| | | on demand | 2 years | Total | amount |
| | | 1 年內或 | 超過1年但 | | |
| | | 按要求 | 少於 2 年 | 總計 | 賬面值 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 160,981 | 248,738 | 409,719 | 392,538 |
| Trade and other payables | 貿易及其他應付款項 | 744,707 | - | 744,707 | 744,707 |
| | | | | | |
| | | 905,688 | 248,738 | 1,154,426 | 1,137,245 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Liquidity risk (Continued)

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(b) 流動資金風險(續)

2017 2017年

Contractual undiscounted cash outflow

今约未折租租全流出

| | | | 口制作机械亚加山 | | | |
|--------------------------|-----------|-----------|------------|-------------|-----------|-----------|
| | | | More than | More than | | |
| | | Within | 1 year but | 2 years but | | |
| | | 1 year or | less than | less than | | Carrying |
| | | on demand | 2 years | 5 years | Total | amount |
| | | 1年內或 | 超過1年但 | 超過2年但 | | |
| | | 按要求 | 少於2年 | 少於5年 | 總計 | 賬面值 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | | |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 208,359 | 150,376 | 236,507 | 595,242 | 568,104 |
| Trade and other payables | 貿易及其他應付款項 | 675,502 | _ | _ | 675,502 | 675,502 |
| | | | | | | |
| | | 883,861 | 150,376 | 236,507 | 1,270,744 | 1,243,606 |

As shown in the above analysis, bank loans and related interest expense of the Group amounting to RMB160,981,000 were due to be repaid during 2019. The short-term liquidity risk inherent in this contractual maturity date was not significantly changed after the reporting period.

(c) Interest rate risk

Interest rate risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group's interest rate risk arises primarily from borrowings from banks. Borrowings issued at variable rates and at fixed rates expose the Group to cash flow interest rate risk and fair value interest rate risk respectively. The Group's interest rate profile as monitored by management is set out in (i) below.

誠如上文分析所示,本集團為數人 民幣160,981,000元的銀行貸款及 相關利息開支已於2019年內到期 償還。本合約到期日固有的短期流 動資金風險於報告期後並無重大變 動。

(c) 利率風險

利率風險為一項金融工具的公允值或未來現金流因市場利率變動而波動所帶來的風險。本集團的利率風險主要來自銀行借款。按浮動利率及固定利率發出的借款分別令本集團須承受現金流利率風險及公允值利率風險。本集團由管理層監察的利率概況載於下文(i)。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(c) Interest rate risk (Continued)

(i)

,

Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's interest-bearing borrowings at the end of the reporting period.

(c) 利率風險 (續)

(i) 利率概况

下表詳列本集團於報告期末計息借款的利率概況。

| | | 2018 | | 2017 | |
|---------------------------|-------|-----------|---------|-----------|---------|
| | | 201 | 8年 | 2017年 | |
| | | Effective | | Effective | |
| | | interest | | interest | |
| | | rates | Amount | rates | Amount |
| | | 實際利率 | 金額 | 實際利率 | 金額 |
| | | % | RMB'000 | % | RMB'000 |
| | | % | 人民幣千元 | % | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Fixed rate borrowings: | 定息借款: | | | | |
| Bank loans | 銀行貸款 | _ | _ | 4.35% | 100,000 |
| | | | | | |
| Variable rate borrowings: | 浮息借款: | | | | |
| Bank loans | 銀行貸款 | 3.22% | 392,538 | 3.19% | 468,104 |
| | | | | | |
| Total borrowings | 借款總額 | | 392,538 | | 568,104 |
| Total bollowings | | | 392,330 | | 300,104 |
| | | | | | |
| Fixed rate borrowings | 定息借款佔 | | | | |
| as a percentage of | 借款總額 | | | | |
| total borrowings | 百分比 | | 0% | | 18% |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(c) Interest rate risk (Continued)

(ii) Sensitivity analysis

At 31 December 2018, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variable held constant, would have decreased/increased the Group's profit after taxation and retained profits by approximately RMB3,925,000 (2017: RMB4,681,000).

The sensitivity analysis above indicates the instantaneous change in the Group's profit after tax and retained profits that would arise assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to fair value interest rate risk at the end of the reporting period. In respect of the exposure to cash flow interest rate risk arising from floating rate non-derivative instruments held by the Group at the end of the reporting period, the impact on the Group's profit after tax and retained profits is estimated as an annualised impact on interest expense or income of such a change in interest rates.

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(c) 利率風險 (續)

(ii) 敏感度分析

於2018年12月31日, 估計 利率整體上調/下調100個 基點,而所有其他變數維持 不變,本集團的除稅後溢利 及保留溢利將減少/增加約 人民幣3,925,000元(2017 年:人民幣4,681,000元)。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(d) Currency risk

As the Group's principal activities are carried out in the PRC, the Group's transactions are mainly denominated in Renminbi, which is not freely convertible into foreign currencies. All foreign exchange transactions involving Renminbi must take place through the People's Bank of China or other institutions authorised to buy and sell foreign exchange. The exchange rates adopted for the foreign exchange transactions are the rates of exchange quoted by the People's Bank of China that are determined largely by supply and demand.

The Group is exposed to currency risk primarily give rise to cash balances that are denominated in a foreign currency, i.e. a currency other than the functional currency of the operations to which the transactions relate. The currencies giving rise to this risk are primarily Hong Kong dollars and United States dollars.

(i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's and the Company's exposure at the end of reporting period to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in RMB translated using the spot rate at the period end date. Differences resulting from the translation of the financial statements of foreign operations into the Group's presentation currency are excluded.

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(d) 貨幣風險

由於本集團的主要業務在中國進行,本集團的交易主要以人民幣計值,而人民幣不可自由兑換為外幣。所有涉及人民幣的外匯交易必須透過中國人民銀行或其他獲批准買賣外匯的機構進行。外匯交易採用的匯率乃中國人民銀行所報的匯率,該匯率主要按供求釐定。

本集團面臨的貨幣風險主要來自以 外幣計值的現金結餘,即與交易相 關但並非經營業務的功能貨幣的貨 幣。引起此種風險的貨幣主要為港 元及美元。

(i) 面對的貨幣風險

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- (d) Currency risk (Continued)
 - (i) Exposure to currency risk (Continued)
- 26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)
 - (d) 貨幣風險 (續)
 - (i) 面對的貨幣風險(續)

Exposure to foreign currencies
外幣風險
(expressed in Renminbi)
(以人民幣列示)

| | | 2018 | | 2017 | |
|-----------------------------|------------|-----------|---------|------------|---------|
| | | 2018年 | | 2017年 | |
| | | Hong | United | Hong | United |
| | | Kong | States | Kong | States |
| | | Dollars | Dollars | Dollars | Dollars |
| | | 港元 | 美元 | 港元 | 美元 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | |
| Trade and other receivables | 貿易及其他應收款項 | - | _ | 2,873 | - |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | 15,384 | 2,858 | 110,830 | 2,720 |
| Trade and other payables | 貿易及其他應付款項 | - | _ | (3,187) | - |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | (392,538) | - | (468, 104) | - |
| | | | | | |
| Gross and net exposure | 已確認資產及負債產生 | | | | |
| arising from recognised | 的風險總額及淨額 | | | | |
| assets and liabilities | | (377,154) | 2,858 | (357,588) | 2,720 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(d) Currency risk (Continued)

(ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's profit after tax and retained profits that would arise if foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant.

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(d) 貨幣風險(續)

(ii) 敏感度分析

下表顯示倘本集團於報告期 末有重大風險承擔的匯率於 該日有所變動,並假設所有 其他風險變數維持不變,本 集團的除稅後溢利及保留溢 利可能出現之即時變動。

| | 2018 | | 2017 | |
|--------------------------|-------------|--------------|------------|--------------|
| | 2018年 | | 2017年 | |
| | | Effect on | | Effect on |
| | Increase | profit after | Increase | profit after |
| | in foreign | tax and | in foreign | tax and |
| | exchange | retained | exchange | retained |
| | rate profit | | rate | profit |
| | | 對除税後 | | 對除税後 |
| | | 溢利及保留 | | 溢利及保留 |
| | 匯率上升 | 溢利的影響 | 匯率上升 | 溢利的影響 |
| | | | | |
| Hong Kong Dollars 港元 | 1% | (3,772) | 1% | (3,576) |
| United States Dollars 美元 | 1% | 29 | 1% | 27 |

Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the instantaneous effects on each of the Group entities' profit after tax measured in the respective functional currencies, translated into Renminbi at the exchange rate ruling at the end of the reporting period for presentation purposes.

上表呈列的分析結果指對本 集團實體以各自的功能貨幣 計量的除税後溢利的合計即 時影響,並就呈列目的按報 告期末的匯率換算為人民 幣。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

26 FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(d) Currency risk (Continued)

(ii) Sensitivity analysis (Continued)

The sensitivity analysis assumes that the change in foreign exchange rates had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to foreign currency risk at the end of the reporting period, including inter-company payables and receivables within the Group which are denominated in a currency other than the functional currencies of the lender or the borrower. The analysis excludes differences that would result from the translation of the financial statements of foreign operations into the Group's presentation currency. The Group had no significant foreign exchange exposure as at 31 December 2017, as the cash and cash equivalents held by the Group denominated in the currency other than Renminbi was insignificant.

(e) Fair value measurement

(i) Financial assets and liabilities measured at fair value

At 31 December 2018 and 31 December 2017, the Company has no significant financial instruments accounted for using fair value model.

(ii) Fair value of other financial assets and liabilities carried at other than fair value

The carrying amount of the Group's financial instruments carried at cost or amortised cost were not materially different from their fair value as at 31 December 2018 and 31 December 2017

26 財務風險管理及金融工具的公允值 (續)

(d) 貨幣風險 (續)

(ii) 敏感度分析(續)

(e) 公允值計量

(i) 按公允值計量的金融資產及 負債

於2018年12月31日 及2017 年12月31日,本公司並無重 大金融工具採用公允值模式 入賬。

(ii) 以公允值以外方式列賬的其 他金融資產及負債公允值

本集團按成本或攤銷成本列 賬的金融工具賬面值與其於 2018年12月31日 及2017年 12月31日的公允值並無重大 差異。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

27 CAPITAL COMMITMENTS

27 資本承擔

Capital commitments outstanding as at 31 December 2018 not provided for in the consolidated financial statements were as follows:

於2018年12月31日並未在綜合財務報表 撥備的未履行資本承擔如下:

| | | 2018 | 2017 |
|-----------------------------------|---------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Contracted for | 已訂約 | 195,861 | 125,239 |
| Authorised but not contracted for | 已批准但未訂約 | 298,467 | 260,833 |
| | | | |
| Total | 總值 | 494,328 | 386,072 |

28 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

28 重大關聯方交易

Key management personnel remuneration

主要管理人員酬金

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 6 and certain of the highest paid employees as disclosed in note 7, is as follows:

本集團主要管理人員的酬金,包括向本公司董事支付的款項(如附註6所披露)以及向若干最高薪僱員支付的款項(如附註7所披露)載列如下:

| | | 2018 | 2017 |
|-------------------------------|-------------|---------|---------|
| | | 2018年 | 2017年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | |
| Salaries and other benefits 薪 | 金及其他福利 | 32,307 | 27,081 |
| Retirement scheme of 界 | 定供款退休計劃 | | |
| defined contribution | | 116 | 98 |
| Equity settled share-based 以 | 伇權結算並以股份為基礎 | | |
| payment expenses | 的付款開支 | 1,795 | 5,882 |
| | | | |
| | | 34,218 | 33,061 |

Total remuneration is included in "staff costs" (see note 4(b)).

總酬金計入「員工成本」內(見附註4(b))。

None of the above related party transactions falls under the definition of connected transaction or continuing connected transaction as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

概無上述關聯方交易屬上市規則第14A章 所界定的關連交易或持續關連交易。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

29 ACCOUNTING JUDGEMENT AND ESTIMATES

The key sources of estimation uncertainty and critical accounting judgments in applying the Group's accounting policies are described below.

(a) Impairments for goodwill and other intangible assets – trademark

In considering the impairment losses that may be required for goodwill and intangible assets trademark, recoverable amount of these assets needs to be determined. The Group assesses the recoverable amount of the Relevant CGU using the value in use method by preparing a discounted cash flow forecast derived from the most recent financial forecast approved by the management covering a five-year period. The assessment of the recoverable amounts of the Relevant CGU involves significant management estimation and judgement, in particular in determining the key assumptions adopted in the cash flow forecast, which include future revenue, future cost of sales, other operating expenses, and the discount rate applied.

(b) Loss allowance for trade receivables

The Group estimates the loss allowances for trade receivables by assessing the ECLs. This requires the use of estimates and judgements. ECLs are based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the end of reporting period. Where the estimation is different from the original estimate, such difference will affect the carrying amounts of trade receivables and thus the impairment loss in the period in which such estimate is changed. The Group keeps assessing the expected credit loss of trade receivables during their expected lives.

29 會計判斷及估計

應用本集團會計政策時涉及的估計不確定 因素及重要會計判斷的主要來源描述如 下。

(a) 商譽及其他無形資產 - 商標之減值

(b) 貿易應收款項之虧損撥備

本集團透過評估預期信貸虧損估計 貿易應收款項的虧損撥備。這需要 使用估計及判斷。預期信貸虧損忍 基於本集團過往信貸虧損經驗, 並按在報告期末債務人的特定因 對當前和預測整體經濟狀況的始 估予以調整。當估計有別於原始 計,則有關差額將影響貿易應收款 項的賬面值,從而影響有關估為 動期間的減值虧損。本集團於各 動期間的減值虧損。本集團於 質 場應收款項年期內持續評估其預期 信貸虧損。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

30 COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL 30 公司層面財務狀況表 POSITION

| | | | 2018 | 2017 |
|---------------------------------------|-------------------|-------|---------|---------|
| | | | 2018年 | 2017年 |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 附註 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | |
| Non-current assets | 非流動資產 | | | |
| Investment in subsidiaries | 於附屬公司的投資 | 15 | 342,444 | 342,444 |
| | | | | |
| Total non-current assets | 非流動資產總值 | | 342,444 | 342,444 |
| | | | | |
| Current assets | 流動資產 | | | |
| Trade and other receivables | 貿易及其他應收款項 | | 407,319 | 411,124 |
| Cash and cash equivalents | 現金及現金等值項目 | | 19,663 | 199,694 |
| | | | | |
| Total current assets | 流動資產總值 | | 426,982 | 610,818 |
| | → 3. 4. /= | | | |
| Current liabilities | 流動負債 | 0.4 | | 00.004 |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 21 | 147,202 | 93,621 |
| Other payables | 其他應付款項 | | 34,077 | 18,969 |
| | | | | |
| Total current liabilities | _流動負債總額 | | 181,279 | 112,590 |
| | | | | |
| Net current assets | 流動資產淨值 | | 245,703 | 498,228 |
| | | | | |
| Total assets less current liabilities | 總資產減流動負債 | | 588,147 | 840,672 |
| | | | | |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | | | |
| Loans and borrowings | 貸款及借款 | 21 | 245,336 | 374,483 |
| | | | | |
| Net Assets | 資產淨值 | | 342,811 | 466,189 |
| | No. 1 114 114 | | | |
| Capital and reserves | 資本及儲備 | 25(a) | | |
| Share capital | 股本 | | 68,782 | 68,652 |
| Reserves | 儲備 | | 274,029 | 397,537 |
| | | | | |
| Total equity | 權益總額 | | 342,811 | 466,189 |

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

31 NON-ADJUSTING EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (a) After the end of the reporting period, the Company granted 63,000,000 share options to certain directors and employees. The exercise price of these share options was HKD4.476 per share. The options will vest after one year to three years from the date of grant and are then exercisable on or before 1 January 2029.
- (b) After the end of the reporting period, the Company repurchased 3,212,000 shares of its own ordinary shares through the Stock Exchange at a total consideration of approximately HKD15,581,000 (approximately RMB13,518,000). The shares repurchased by the Company will be cancelled in due course.
- (c) After the end of the reporting period the directors proposed a final dividend. Further details are disclosed in note 25(b).

32 COMPARATIVE FIGURES

The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. Further details of the changes in accounting policies are disclosed in note 1(c).

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and new standards which are not yet effective for the year ended 31 December 2018 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

31 報告期後未調整事項

- (a) 於報告期結束後,本公司授予若干董事及僱員63,000,000份購股權。該等購股權行使價為每股4.476港元。該等購股權於授出日期後一年至三年歸屬,然後可以於2029年1月1日或之前行使。
- (b) 於報告期結束後,本公司透過聯交 所以總代價約15,581,000港元(約 人民幣13,518,000元)購回其自身 普通股中的3,212,000股股份。該 等本公司購回的股份將於適時被註 銷。
- (c) 於報告期結束後,董事建議宣派末期股息。進一步詳情已披露於附註 25(b)。

32 比較數字

本集團於2018年1月1日首次應用香港財務報告準則第15號及香港財務報告準則第9號。根據所選用的過渡方法,比較資料不予重列。會計政策變動的進一步詳情已於附註1(c)披露。

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響

截至刊發該等財務報表日期,香港會計師公會已頒佈於截至2018年12月31日止年度尚未生效且未於該等財務報表採納的多項修訂及新準則。該等修訂及新準則包括可能與本集團有關的下列各項。

綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響(續)

Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或以後開始的會計期間生效

HKFRS 16, Leases1 January 2019香港財務報告準則第16號,租賃2019年1月1日

HK(IFRIC) 23, Uncertainty

over income tax treatments1 January 2019香港(國際財務報告詮釋委員會)第23號,所得稅會計處理的不確定性2019年1月1日

Annual Improvements to

HKFRSs 2015-2017 Cycle1 January 2019香港財務報告準則2015年至2017年週期年度改進2019年1月1日

Amendments to HKAS 28,

Long-term interest in associates

and joint ventures 1 January 2019 香港會計準則第28號(修訂本),於聯營公司及合營企業的長期權益 2019年1月1日

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and interpretations is expected to be in the period of initial application. So far the Group has identified some aspects of HKFRS 16 which may have a significant impact on the consolidated financial statements. Further details of the expected impacts are discussed below. While the assessment has been substantially completed for HKFRS 16, the actual impact upon the initial adoption of this standard may differ as the assessment completed to date is based on the information currently available to the Group, and further impacts may be identified before the standard is initially applied in the Group's interim financial report for the six months ended 30 June 2019. The Group may also change its accounting policy elections, including the transition options, until the standard is initially applied in that financial report.

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響(續)

本集團正在評估該等修訂、新準則及詮釋於初次應用期間預期產生的影響。迄今本 集團已識別香港財務報告準則第16號的若干方面可能對綜合財務報表造成重大文語 響。有關預期影響的進一步詳情於的影響。有關香港財務報告準則第16號的訴訟 已大致上完成,但由於迄今完成的的評好, 起於本集團現有的資影響或會有所30日 基於本集團截至2019年6月30日 上一一一一一個月的中期財務報告初步應用該等初 應用該等準則前,本集團亦可以 應用該等準則前,本集團亦可以 應用的會計政策,包括過渡方案。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16, Leases

As disclosed in note 1(k), currently the Group classifies leases into finance leases and operating leases and accounts for the lease arrangements differently, depending on the classification of the lease. The Group enters into some leases as the lessor and others as the lessee.

HKFRS 16 is not expected to impact significantly on the way that lessors account for their rights and obligations under a lease. However, once HKFRS 16 is adopted, lessees will no longer distinguish between finance leases and operating leases. Instead, subject to practical expedients, lessees will account for all leases in a similar way to current finance lease accounting, i.e. at the commencement date of the lease the lessee will recognise and measure a lease liability at the present value of the minimum future lease payments and will recognise a corresponding "right-of-use" asset. After initial recognition of this asset and liability, the lessee will recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the current policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a systematic basis over the lease term. As a practical expedient, the lessee can elect not to apply this accounting model to short-term leases (i.e. where the lease term is 12 months or less) and to leases of low-value assets, in which case the rental expenses would continue to be recognised on a systematic basis over the lease term.

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響(續)

香港財務報告準則第16號,租賃

誠如附註1(k)所披露,本集團現時將租賃 分類為融資租賃及經營租賃,並視乎租賃 的分類相應地對租賃安排進行列賬。本集 團作為出租人訂立若干租約,而其他則作 為承租人。

預期香港財務報告準則第16號將不會大幅 影響出租人根據租約將彼等權利及義務入 賬的方式。然而,一旦採納香港財務報告 準則第16號,承租人將不再區分融資租賃 及經營租賃。相反,受可行權宜方法的規 限,承租人將按與現有融資租賃會計處理 方法類似的方式將所有租約入賬,即於租 約開始日期,承租人將按日後最低租賃付 款的現值確認及計量租賃負債,及將確認 相應的「使用權」資產。於初步確認該資 產及負債後,承租人將確認租賃負債未償 還結餘所產生的應計利息開支及使用權資 產的折舊,而非根據現有政策於租期內按 系統基準確認根據經營租約所產生的租賃 開支。作為一項可行權宜方法,承租人可 選擇不將此會計模式應用於短期租賃(即 租期為12個月或以下)及低價值資產的租 賃,於該等情況下,租金開支將繼續於租 期內按系統基準確認。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16, Leases (Continued)

HKFRS 16 will primarily affect the Group's accounting as a lessee of leases for properties, plant and equipment which are currently classified as operating leases. The application of the new accounting model is expected to lead to an increase in both assets and liabilities and to impact on the timing of the expense recognition in the statement of profit or loss over the period of the lease.

HKFRS 16 is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019. As allowed by HKFRS 16, the Group plans to use the practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are, or contain, leases. The Group will therefore apply the new definition of a lease in HKFRS 16 only to contracts that are entered into on or after the date of initial application. In addition, the Group plans to elect the practical expedient for not applying the new accounting model to short-term leases and leases of low-value assets.

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響(續)

香港財務報告準則第16號,租賃(續)

香港財務報告準則第16號將主要影響本 集團作為租約承租人就物業、廠房及設備 (現時分類為經營租賃)的會計處理方法。 預期應用新會計模式將導致資產及負債均 有所增加,及影響租約期間於損益表確認 開支的時間。

香港財務報告準則第16號將於2019年1月 1日或以後開始的年度期間生效。誠如香 港財務報告準則第16號所容許,本集團 擬採用使現有安排屬於或包含租賃的過 評估不受新規定限制的可行權宜方法。因 此,本集團將僅於首次應用日期或之後訂 立的合約應用香港財務報告準則第16號的 新租賃定義。另外,本集團擬選擇採用不 將此新會計模式應用於短期租賃及低價值 資產的租賃的可行權宜方法。

(Expressed in Renminbi unless otherwise indicated) (除另有指明外,以人民幣列示)

33 POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16, Leases (Continued)

The Group plans to elect to use the modified retrospective approach for the adoption of HKFRS 16 and will recognise the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity at 1 January 2019 and will not restate the comparative information. At 31 December 2018 the Group's future minimum lease payments under non-cancellable operating leases amount to RMB910,000 for properties, the majority of which is payable within 1-2 year after the reporting date. The Group plans to elect the practical expedient for not applying the new accounting model to such short-term leases. Upon the initial adoption of HKFRS 16, the opening balances of lease liabilities and the corresponding right-of-use assets will be adjusted to RMB719,000 after taking account the effects of discounting, as at 1 January 2019.

Other than the recognition of lease liabilities and right-of-use assets, the Group expects that the transition adjustments to be made upon the initial adoption of HKFRS 16 will not be material. However, the expected changes in accounting policies as described above could have a material impact on the Group's financial statement from 2019 onwards.

33 截至2018年12月31日止年度已頒佈但 尚未生效的修訂、新準則及詮釋的潛 在影響(續)

香港財務報告準則第16號,租賃(續)

本集團擬選擇以經修訂追溯法採用香港財務報告準則第16號,並將調整於2019年1月1日的權益期初餘額以確認首次應用的累計影響,且將不會重列比較資料。於2018年12月31日,本集團於不可撤銷經營租賃項下就物業的未來最低租賃付款為人民幣910,000元,其中大部份須於報告日期後1至2年內支付。本集團擬選擇採用不將此新會計模式應用於有關短期租務的可行權宜方法。於首次採納香港財務報告於2019年1月1日,租賃負債及相應使用權資產的期初結餘將調整至人民幣719,000元。

除確認租賃負債及使用權資產外,本集團預期於首次採納香港財務報告準則第16號時將作出的過渡調整並不重大。然而,上述會計政策的預期變動或會對本集團自2019年起的財務報表造成重大影響。

Five-Year Financial Summary 五年財務摘要

| | | 2018 | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 |
|------------------------------|--|------------|-----------|------------|-----------|-----------|
| | | 2018年 | 2017年 | 2016年 | 2015年 | 2014年 |
| | | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 | RMB'000 |
| | | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 | 人民幣千元 |
| | | | | | | |
| Revenue | 收入 | 1,843,973 | 1,660,230 | 1,223,488 | 831,108 | 730,683 |
| Gross Profit | 毛利 | 1,384,426 | 1,228,395 | 911,023 | 670,566 | 571,767 |
| Profit before taxation | 税前溢利 | 616,699 | 544,982 | 403,452 | 314,782 | 264,159 |
| Income tax | 所得税 | 119,208 | 123,162 | 83,795 | 65,093 | 52,959 |
| Profit for the year | 年內溢利 | 497,491 | 421,820 | 319,657 | 249,689 | 211,200 |
| Profit for the year | 本公司權益股東 | | | | | |
| attributable to equity | 應佔年內溢利 | | | | | |
| shareholders of the | | | | | | |
| Company | | 465,353 | 396,242 | 307,526 | 249,689 | 211,200 |
| Earnings per share | 每股盈利 | | | | | |
| (expressed in RMB Yuar | (以每股人民幣元 | | | | | |
| per share) | 列示) | | | | | |
| - basic | - 基本 | 0.54 | 0.46 | 0.32 | 0.25 | 0.21 |
| diluted | -攤薄 | 0.53 | 0.46 | 0.32 | 0.25 | 0.21 |
| | | | | | | |
| Assets and liabilities | 資產及負債 | | | | | |
| Non-current assets | 非流動資產 | 1,500,883 | 1,387,366 | 1,369,050 | 957,703 | 266,412 |
| Current assets | 流動資產 | 2,396,155 | 2,184,651 | 1,390,005 | 960,188 | 1,396,529 |
| Current liabilities | 流動負債 | 999,153 | 970,233 | 546,731 | 229,350 | 178,247 |
| Non-current liabilities | 非流動負債 | 400,873 | 537,636 | 151,273 | 51,786 | 51,508 |
| Net assets | 資產淨值 | 2,497,012 | 2,064,148 | 2,061,051 | 1,636,755 | 1,433,186 |
| | \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | | | | | |
| Capital and reserves | 資本及儲備 | | | | | |
| Share Capital | 股本 | 68,782 | 68,652 | 76,237 | 78,074 | 78,250 |
| Reserves | 諸備 | 2,088,437 | 1,678,036 | 1,684,257 | 1,558,681 | 1,354,936 |
| Total equity attributable to | | | | | | |
| equity shareholders of | 應佔權益總額 | 0.45= 0.45 | 1 740 000 | 4 700 10 1 | 1 000 755 | 1 100 100 |
| the Company | -1-1 | 2,157,219 | 1,746,688 | 1,760,494 | 1,636,755 | 1,433,186 |
| Non-controlling interests | 非控股權益 | 239,793 | 317,460 | 300,557 | 1 000 755 | - 400 400 |
| Total equity | 總權益 | 2,497,012 | 2,064,148 | 2,061,051 | 1,636,755 | 1,433,186 |

The summary above does not form part of the audited 以上摘要並不構成經審核綜合財務報表的組成部 consolidated financial statements. $\,$ 份。





康臣蔚業集團有限公司 CONSUN PHARMACEUTICAL GROUP LIMITED

Headquarters in the PRC 中國總部:

71, Dongpeng Avenue, Eastern section, Guangzhou Economic and Technological Development District, Guangzhou, PRC 中國廣州廣州經濟技術開發區東區東鵬大道 71 號

Principal place of business in Hong Kong 香港主要營業地點: 22nd Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, Hong Kong 香港德輔道中 19 號環球大廈 22 樓

Liaison office in Hong Kong 香港聯絡辦公室: Room 1102, Wing On Plaza, 62 Mody Road, Tsimshatsui, Kowloon 九龍尖沙咀麼地道 62 號永安廣場 1102 室

Tel 電話: (86) 20-82264529 Fax 傳真: (86) 20-82261886